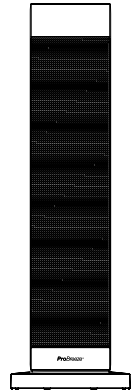


ProBreeze[®] **ThermaCube^{PLUS™}**

Instruction Manual
Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Manuale di istruzioni
Manual de instrucciones
Handleiding
Bruksanvisning
Instrukcja obsługi
Manual de Instruções



EN: This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

DE: Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

FR: Ce produit convient uniquement aux espaces bien isolés ou à une utilisation occasionnelle.

IT: Questo prodotto è adatto esclusivamente ad ambienti ben isolati o a un uso occasionale.

ES: Este producto solo es adecuado para espacios bien aislados o para un uso ocasional.

NL: Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimten of voor incidenteel gebruik.

SV: Denna produkt är endast lämplig för välisolerade utrymmen eller för sporadisk användning.

PL: Ten produkt nadaje się tylko do dobrze izolowanych pomieszczeń lub do okazjonalnego użytku.

PT: Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados ou para utilização ocasional.

Model PB-H-29

Floor Tower Heater

**IMPORTANT INSTRUCTIONS
RETAIN FOR FUTURE USE**

CONTENTS

Interactive contents page -
click title below to view chapter



EN

Safety Instructions.....	Page 4
Batteries	Page 7
Symbols Explained	Page 8
Specification	Page 8
Parts	Page 9
Control Panel and Remote Control.....	Page 10
Display Panel Explained	Page 11
Operating Instructions.....	Page 12
Technical Specifications (ERP)	Page 13
Cleaning and Storage.....	Page 14
Recycling and Disposal	Page 15

DE	Deutsch.....	Page 17
FR	Français	Page 32
IT	Italiano.....	Page 46
ES	Español	Page 59
NL	Nederland.....	Page 72
SV	Svenska	Page 86
PL	Polskie	Page 99
PT	Português.....	Page 114

Thank you for choosing to purchase a product from Pro Breeze. Please read the entire manual carefully prior to first use and keep in a safe place for future reference.

SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons, and hyperthermia, including the following:



WARNING: IN ORDER TO AVOID OVERHEATING, DO NOT COVER THE HEATER.



WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, KEEP TEXTILES, CURTAINS, OR ANY OTHER FLAMMABLE MATERIAL A MINIMUM DISTANCE OF 1 M FROM THE AIR OUTLET.



WARNING: DO NOT USE THIS HEATER IN SMALL ROOMS WHEN THEY ARE OCCUPIED BY PERSONS NOT CAPABLE OF LEAVING THE ROOM ON THEIR OWN, UNLESS CONSTANT SUPERVISION IS PROVIDED.



WARNING: DO NOT ALLOW ANY LIQUID TO ENTER THE HEATER. THIS COULD CAUSE ELECTRIC SHOCK OR FIRE.



WARNING: TO AVOID THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, FIRE OR INJURY, ALWAYS ENSURE THE HEATER IS UNPLUGGED FROM THE MAINS SOCKET BEFORE MOVING, CLEANING, FILLING, EMPTYING, ASSEMBLING OR SERVICING IT.



WARNING: SERVICING SHOULD ONLY BE CARRIED OUT BY THE MANUFACTURER, ITS SERVICE AGENT OR A QUALIFIED TECHNICIAN.



WARNING: DO NOT IMMERSE THE HEATER, PLUG OR POWER CORD IN WATER OR ANY OTHER LIQUID.



CAUTION: SOME PARTS OF THIS HEATER CAN BECOME VERY HOT AND CAUSE BURNS. PARTICULAR ATTENTION HAS TO BE TAKEN WHERE CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE ARE PRESENT.

- Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- Do not cover or obstruct the heater while in use.
- Always unplug the heater when not in use.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Keep the appliance out of reach of children and pets.
- Do not leave children alone or unattended in the area where the appliance is in use.
- This heater can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the heater in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Maintain a minimum clearance of 50 cm around all sides of the heater.
- Never leave the heater unattended while in use. Always turn it off and disconnect from the power supply when not in use.
- Do not use this heater if it has been dropped.
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
- Place the appliance on a flat, stable, heat-resistant and dry surface, and always keep it upright. Operating in any other position could cause a hazard.
- Never place anything on top of the heater.
- Ensure the mains supply (including voltage, frequency and power) complies with the rating label of the heater.
- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical elements in the heater. Doing so may be unsafe and will void your warranty.

- There may be traces of odour during the first few minutes of initial use. This is normal and will quickly disappear.
- Do not place the heater against a wall or other appliances.
- Do not cover, obstruct or push objects into the vents and openings of the heater as this may cause an electric shock, fire or damage the heater.
- Do not use this heater to dry or heat clothes.
- Do not use the heater in high humidity or steam filled rooms.
- Ensure the heater is not located immediately below a socket-outlet.
- Do not operate the heater with wet hands.
- Do not use the heater near water or in the immediate surroundings of a bath, shower or swimming pool.
- Never place the heater where it may fall into a bathtub or other water container.
- The heater is intended for indoor household use and similar applications. Do not use outdoors.
- Do not use the heater while sleeping or leave it operating unattended in sleeping environments, unless the heater is specifically equipped with a timer, sleep mode or automatic shut-off function.
- Do not use the appliance near petrol, paints, flammable gases, ovens, or other heating sources.
- The temperature of this heater, if placed too close, may become intense enough to burn exposed skin. Use of this heater is not recommended for persons with reduced sensitivity to heat or an inability to react to avoid burns.
- The mains cable should not hang down from the surface on which the heater is placed, to prevent it from being pulled down.
- Allow the heater to completely cool down before cleaning or storing.
- To avoid a circuit overload when using this heater, do not operate another high-wattage appliance on the same electrical circuit.
- Always plug the heater directly into a suitable wall socket. Do not connect it to an extension lead, multi-socket adaptor or similar device, as this may cause overheating and present a risk of fire.
- Do not use the heater with an external programmer, timer switch or any other device which would switch the heater on automatically, unless this function has already been built into the heater by the manufacturer.
- Do not pull on the power cord. Never move, carry or hang the heater by the power cord.
- Do not kink or wrap the power cord around the heater, as this may cause the insulation to weaken or split, particularly where it enters the heater.
- Ensure the mains cable is fully extended before use and arrange it so that it is not in contact with any part of the heater.

- Do not operate the heater with any safety guards removed.
- Do not operate the appliance if there are signs of damage to the appliance, the power cord, or any of the accessories supplied. If the supply cord is damaged, it must not be replaced by the user. To avoid the risk of electric shock or fire, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or a similarly qualified person.
- Always unplug the heater before cleaning or carrying out maintenance.

BATTERIES

Each remote control supplied with this product includes 1 x CR2025 disposable battery.

PLEASE READ AND SAVE THESE IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.



BATTERY WARNING: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

Choking hazard. Do not swallow. Harmful if swallowed. Swallowing can cause chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns may occur within two hours of ingestion. **If you think batteries may have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.**

- This product is only compatible with CR2025 batteries. Only use the specified battery type. Do not use rechargeable, mixed, or other non-compatible battery types.
- Do not allow children to handle batteries.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- Install batteries with the correct polarity (+ and -).
- Do not mix old and new batteries or different brands or types of batteries.
- Remove exhausted batteries promptly.
- Always inspect new batteries before use. Do not use if they show any signs of leakage, damage, or weakness.
- Do not expose batteries to excessive heat, direct sunlight, fire, or water.
- Ensure the battery compartment is correctly and securely closed after installing the batteries.
- Wash hands after handling batteries.
- Disposable batteries are not rechargeable and must be recycled or disposed of separately from household waste. Dispose of used batteries at

an official collection point displaying the crossed-out wheeled bin symbol, in accordance with local environmental laws and guidelines.

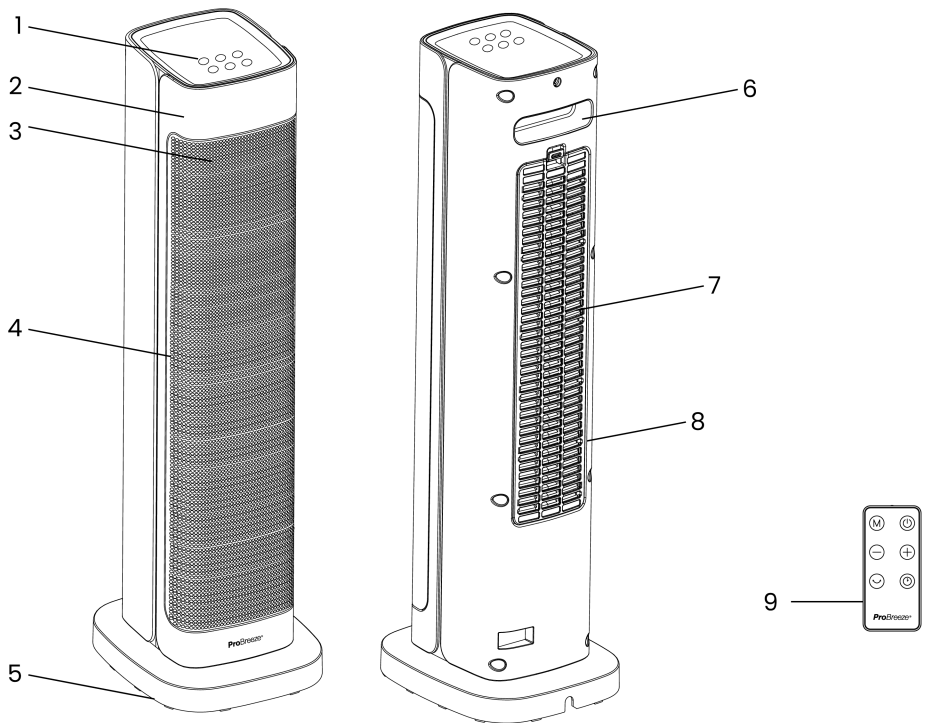
SYMBOLS EXPLAINED

	For indoor use only. Do not expose the appliance to rain or moisture.		Read the instruction manual before use and keep it for future reference.
	CE Mark – Confirms that the product meets EU safety, health, and environmental protection requirements and has been assessed before being placed on the market.		
	Class II Equipment – Double or reinforced insulation. This appliance does not require a protective earth (ground) connection.		

SPECIFICATIONS

Model:	PB-H-29B-EU		
Voltage:	220 - 240 V~	Frequency:	50 Hz
Net Weight:	2.2 kg	Gross Weight:	2.75 kg
Product Dimensions (L x W x H):	208 x 180 x 581.5 mm	Power:	2200 W

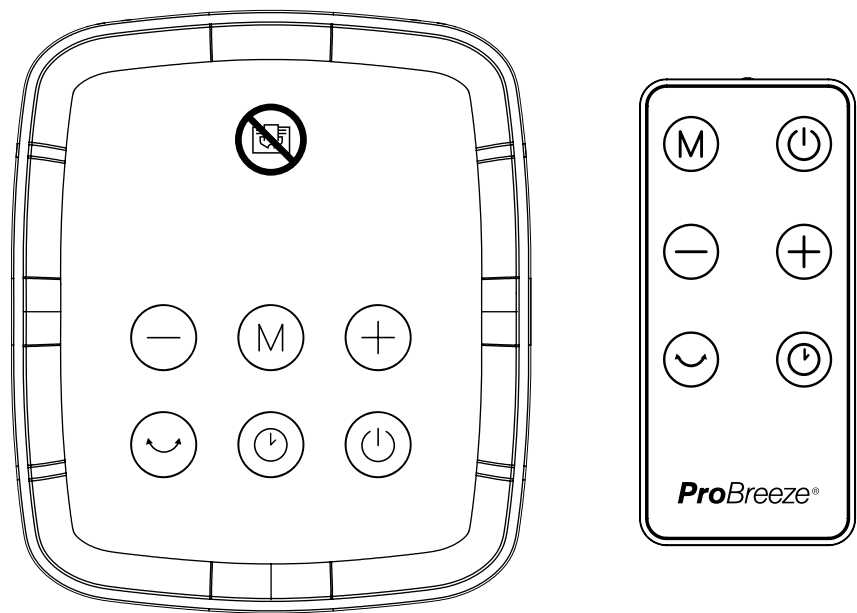
PARTS



- | | | | |
|----|-----------------------|----|----------------|
| 1. | Control Panel | 6. | Handle |
| 2. | Digital Display | 7. | Back Cover |
| 3. | Remote Control Sensor | 8. | Filter |
| 4. | Air Outlet | 9. | Remote Control |
| 5. | Base | | |

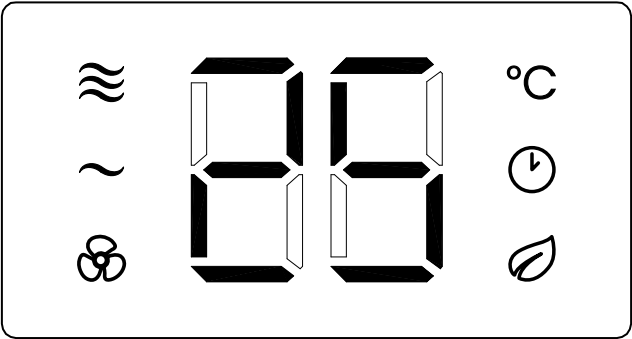
These images are for reference only, please refer to your product. If you find you're missing any parts from your order, please contact our customer care team by emailing help@probreeze.com for fast and friendly help.

CONTROL PANEL AND REMOTE CONTROL



	On/Off	Press the On/Off button to turn the appliance on. Press again to place the appliance in standby mode. In standby mode, the appliance is not fully disconnected from the power supply.
	Timer	Press this button to set a timer.
	Oscillation	Press this button to turn on/off oscillation.
	+/-	Press the +/- buttons to increase or decrease the temperature/ timer.
	Mode	Press this button to cycle through the heater modes: High Power, Low Power, Fan Mode, and Eco Mode.

DISPLAY PANEL



	High Power
	Low power
	Fan Indicator
	Celsius Indicator
	Timer Indicator
	Eco Mode Indicator
	Digit Indicator

OPERATING INSTRUCTIONS

Power On/Off	Plug the appliance into a mains socket. The display panel shows the room temperature, indicating the appliance is in standby mode.	
	To completely power off the appliance, press the On/Off button to return to Standby, then unplug the appliance from the mains socket.	
Standby Mode	Once plugged in, the appliance automatically enters standby mode.	
	Press the On/Off button to exit standby and proceed to mode selection.	
Mode	The heater has four operating modes.	
	High Power	In this mode, the heater operates at a high heat without a temperature setting.
	Low Power	In this mode, the heater operates at a low heat without a temperature setting.
	Fan Mode	In this mode, only cool air will be circulated.
	Eco Mode	The heater automatically adjusts power based on the difference between the set temperature and the room temperature: Set the temperature: • Press the Mode button until the ECO indicator light is displayed. • Press the +/- buttons to set your desired temperature between 10 °C and 35 °C. Thermostat operation: • When the room temperature is more than 2 °C below the set temperature, the heater operates at high power. • When the room temperature is within 2 °C below the set temperature, the heater switches to low power. • Once the room temperature reaches the set temperature, heating stops, and the fan runs briefly to cool the unit. To cancel the temperature setting: • Press the Mode button. • Select Low Power or High Power mode. • The heater will then operate without a temperature setting. Note: The heater's fan runs for 30 seconds to release residual heat when powering off.

Timer	1. Press the Timer button to activate the timer. 2. Use the +/– buttons to set a time between 0 and 12 hours. 3. The selected time will display for 3 seconds, then the screen will return to showing the room temperature. 4. The Timer indicator will remain on. 5. When the timer ends, the heater will automatically turn off.
-------	--

Note:

Overheat Protection: When the temperature of the heater is too high, the thermostat will automatically switch off the power and the heater will stop working. After the heater has cooled, the heater can be used normally. This may occur during improper use or certain environmental conditions.

Tip-over Protection: When the heater is knocked over or tipped onto its side, the safety switch will automatically cut off power. Power will return to normal when the unit has been placed upright onto an even surface.

TECHNICAL SPECIFICATIONS (ERP)

Contact Details	One Retail Group, Ryland House, 24a Ryland Road, Kentish Town, London, NW5 3EH, UK		
	EU REP: One Retail Group EU Ltd. No. 1, Ent. A, St. Racho Dimchev 1, Sofia, 1000, Bulgaria		
Model identifier: PB-H-29B-EU			
Item	Symbol	Value	Unit
Heat output			
Nominal heat output	P _{nom}	2.200	kW
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	1.300	kW
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2.200	kW

Power consumption			
In off mode	P_o	N/A	W
In standby mode	P_{sm}	0.49	W
In idle mode	P_{idle}	0.49	W
In network standby	P_{nsm}	N/A	W
Standby mode with display information or status	Yes		
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,on}$	91.5	%
Type of heat output/room temperature control (select one)			
Single stage heat output and no room temperature control			No
Two or more manual stages, no room temperature control			No
With mechanic thermostat room temperature control			No
With electronic room temperature control			Yes
Electronic room temperature control plus day timer			No
Electronic room temperature control plus week timer			No
Other control options (multiple selections possible)			
Room temperature control, with presence detection			No
Room temperature control, with open window detection			No
Distance control option			No
Adaptive start control			No
Working time limitation			Yes
Black bulb sensor			No
Self-learning functionality			No
Control accuracy			No

CLEANING & STORAGE



WARNING: ALWAYS TURN THE APPLIANCE OFF, UNPLUG THE POWER CORD FROM THE ELECTRICAL OUTLET AND ALLOW THE APPLIANCE TO COMPLETELY COOL DOWN BEFORE HANDLING OR CLEANING IT.



WARNING: ENSURE THAT NO WATER OR CLEANING LIQUIDS ENTER THE HEATER DURING CLEANING, AS THIS COULD CAUSE ELECTRIC SHOCK OR FIRE.



WARNING: ALLOW THE HEATER TO COOL DOWN FOR 2 HOURS (120 MINUTES) BEFORE CLEANING.



CAUTION: DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS OR SOLVENTS, AS THESE MAY DAMAGE THE HEATER.

- Do not attempt to clean the heater in any other way than that detailed by the manufacturer.
- Clean the exterior surface of the heater by wiping it with a soft, damp cloth. Dry the heater with a soft, clean cloth.
- To extend the lifespan of the filter, a vacuum cleaner, using the brush attachment can be used to remove dust from the surface of the filter.
- Clean the vents and openings of the heater regularly with a vacuum cleaner, using the brush attachment to avoid any dust build-up.
- To store your product, we recommend using the original or a similar-sized box.
- Store the heater in a safe, clean and dry place, away from direct sunlight, heat sources, moisture, and out of reach of children.
- Do not wind the power cord tightly around the heater when storing. This may damage the cord insulation.

RECYCLING AND DISPOSAL

Waste electrical and electronic equipment (WEEE), batteries, and packaging must not be disposed of with general household waste. Proper collection and recycling help prevent potential harm to the environment and human health and support the conservation of natural resources. Most products containing a plug, battery, or cable can be recycled. Please contact your local authority, recycling centre, or the retailer where the product was purchased for details on available collection and recycling schemes in your area.

	Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)	This symbol on the product or packaging indicates that electrical and electronic equipment (EEE), as covered by Directive 2012/19/EU, must not be disposed of with general household waste. Instead, it should be taken to an appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.
	Waste Batteries and Rechargeable Batteries	This symbol displayed on the battery or on the product/ packaging indicates that the battery must not be disposed of together with normal household waste. Instead, it should be taken to an appropriate collection point for recycling, in accordance with national legislation and Directive 2006/66/EC (EU) / the Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009 (UK). If the battery contains lead above the labelling threshold, the symbol will be accompanied by the letters 'Pb'. The chemical symbols 'Hg' or 'Cd' will appear if the battery contains mercury or cadmium above the respective thresholds.
	The Mobius Loop	This symbol indicates that the product or its packaging is recyclable. Please dispose of it responsibly through appropriate recycling facilities.

Take-Back Scheme

Waste electrical and electronic equipment (WEEE) can be returned for responsible recycling and disposal when you purchase a new equivalent product, on a like-for-like basis, in accordance with the applicable UK WEEE Regulations and EU Directive 2012/19/EU. Products returned under this scheme are treated and recycled to minimise environmental impact and to recover valuable materials.

For more information on how to recycle this product, please visit www.probreeze.com or contact your local retailer or municipal collection service for details of available take-back and recycling facilities. Before returning or disposing of waste electrical products, the end-user is responsible for removing and separating any batteries or light bulbs. Waste batteries can also be deposited in collection bins available in most supermarkets and at local household waste recycling centres.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Produkts von Pro Breeze entschieden haben. Bitte lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme das gesamte Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zur späteren Referenz an einem sicheren Ort auf.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

BITTE LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE WICHTIGEN SICHERHEITSANWEISUNGEN AUF.

Bei der Verwendung elektrischer Geräte sind stets grundlegende Sicherheitsmaßnahmen zu beachten, um das Risiko von Brand, Stromschlag, Verletzungen von Personen und Hyperthermie zu verringern; dazu gehören unter anderem die folgenden:



**WARNUNG: UM EINE ÜBERHITZUNG ZU VERMEIDEN,
DECKEN SIE DAS HEIZGERÄT NICHT AB.**



**WARNUNG: UM DAS BRANDRISIKO ZU VERRINGERN,
HALTEN SIE TEXTILIEN, VORHÄNGE ODER ANDERE BRENNBARE
MATERIALIEN IN EINEM MINDESTABSTAND VON 1 M ZUR
LUFTAUSSTRITTSÖFFNUNG.**



**WARNUNG: VERWENDEN SIE DIESES HEIZGERÄT NICHT IN KLEINEN
RÄUMEN, WENN DIESE VON PERSONEN BELEGT SIND, DIE DEN
RAUM NICHT SELBSTSTÄNDIG VERLASSEN KÖNNEN, ES SEI DENN,
ES WIRD EINE STÄNDIGE AUFSICHT GEWÄHRLEISTET.**



**WARNUNG: UM DAS RISIKO EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINES
BRANDES ODER VON VERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN, STELLEN
SIE IMMER SICHER, DASS DAS HEIZGERÄT VOR DEM BEWEGEN,
REINIGEN, BEFÜLLEN, ENTLEREEN, MONTIEREN ODER WARTEN AUS
DER NETZSTECKDOSE GEZOGEN IST.**



**WARNUNG: WARTUNGSARBEITEN DÜRFEN NUR VOM HERSTELLER,
SEINEM KUNDENDIENST ODER EINEM QUALIFIZIERTEN TECHNIKER
DURCHGEFÜHRT WERDEN.**



**WARNUNG: LASSEN SIE KEINE FLÜSSIGKEIT IN DAS HEIZGERÄT
EINDRINGEN. DIES KANN EINEN ELEKTRISCHEN SCHLAG ODER**

EINEN BRAND VERURSACHEN.



WARNUNG: TAUCHEN SIE DAS HEIZGERÄT, DEN NETZSTECKER ODER DAS NETZKABEL NICHT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN.



VORSICHT: EINIGE TEILE DIESES HEIZGERÄTS KÖNNEN SEHR HEISS WERDEN UND VERBRENNUNGEN VERURSACHEN. BESONDERE VORSICHT IST GEBOTEN, WENN KINDER UND SCHUTZBEDÜRFTIGE PERSONEN ANWESEND SIND.

- Verwenden Sie dieses Heizgerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere, vom Hersteller nicht empfohlene Verwendung kann Brand, elektrischen Schlag oder Verletzungen verursachen.
- Decken Sie das Heizgerät während des Betriebs nicht ab und blockieren Sie es nicht.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker, wenn das Heizgerät nicht verwendet wird.
- Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, sofern es in seiner vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder ab 3 Jahren und unter 8 Jahren dürfen das Gerät nicht einstecken, nicht einstellen und nicht reinigen sowie keine vom Benutzer durchzuführenden Wartungsarbeiten ausführen.
- Kinder unter 3 Jahren sind vom Gerät fernzuhalten, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Lassen Sie Kinder nicht allein oder unbeaufsichtigt in dem Bereich, in dem das Gerät verwendet wird.
- Dieses Heizgerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Heizgeräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 50 cm zu allen Seiten des Heizgeräts ein.
- Lassen Sie das Heizgerät während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt. Schalten Sie es bei Nichtgebrauch immer aus und trennen Sie es von der Stromversorgung.

- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht, wenn es fallen gelassen wurde.
- Nicht verwenden, wenn sichtbare Anzeichen einer Beschädigung des Heizgeräts vorhanden sind.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile, hitzebeständige und trockene Oberfläche und halten Sie es stets aufrecht. Der Betrieb in jeder anderen Position kann eine Gefährdung verursachen.
- Stellen Sie niemals etwas auf den Heizlüfter.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzversorgung (einschließlich Spannung, Frequenz und Leistung) mit dem Typenschild des Heizlüfters übereinstimmt.
- Versuchen Sie nicht, elektrische oder mechanische Elemente im Heizlüfter zu reparieren oder einzustellen. Dies kann unsicher sein und führt zum Erlöschen der Garantie.
- Während der ersten Minuten der Erstinbetriebnahme kann es zu Geruchsspuren kommen. Dies ist normal und verschwindet schnell.
- Stellen Sie den Heizlüfter nicht an eine Wand oder andere Geräte.
- Decken Sie die Lüftungsschlitze und Öffnungen des Heizlüfters nicht ab, blockieren Sie sie nicht und führen Sie keine Gegenstände hinein, da dies einen elektrischen Schlag oder Brand verursachen oder den Heizlüfter beschädigen kann.
- Verwenden Sie diesen Heizlüfter nicht zum Trocknen oder Erwärmen von Kleidung.
- Verwenden Sie den Heizlüfter nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder in dampfgefüllten Räumen.
- Stellen Sie sicher, dass der Heizlüfter nicht unmittelbar unter einer Steckdose aufgestellt wird.
- Bedienen Sie das Heizgerät nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht in der Nähe von Wasser oder in der unmittelbaren Umgebung von Badewanne, Dusche oder Schwimmbecken.
- Stellen Sie das Heizgerät niemals so auf, dass es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen kann.
- Das Heizgerät ist für den Gebrauch in Innenräumen im Haushalt und für ähnliche Anwendungen vorgesehen. Verwenden Sie es nicht im Freien.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht während des Schlafens und lassen Sie es in Schlafumgebungen nicht unbeaufsichtigt in Betrieb, es sei denn, das Heizgerät ist speziell mit einem Timer, einem Schlafmodus oder einer automatischen Abschaltfunktion ausgestattet.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Benzin, Farben, brennbaren Gasen, Öfen oder anderen Wärmequellen.
- Die Temperatur dieses Heizgeräts kann, wenn es zu nahe platziert wird, so hoch werden, dass freiliegende Haut verbrennt. Die Verwendung dieses Heizgeräts wird nicht für Personen empfohlen, die eine verminderte

Wärmeempfindlichkeit haben oder nicht in der Lage sind, zu reagieren, um Verbrennungen zu vermeiden.

- Das Netzkabel sollte nicht von der Fläche herabhängen, auf der das Heizgerät abgestellt ist, um zu verhindern, dass das Gerät heruntergezogen wird.
- Lassen Sie das Heizgerät vor der Reinigung oder Lagerung vollständig abkühlen.
- Um eine Überlastung des Stromkreises bei der Verwendung dieses Heizgeräts zu vermeiden, betreiben Sie kein anderes Hochleistungsgerät am selben Stromkreis.
- Schließen Sie das Heizgerät stets direkt an eine geeignete Steckdose an der Wand an. Schließen Sie es nicht an ein Verlängerungskabel, einen Mehrfachsteckdosenadapter oder ein ähnliches Gerät an, da dies zu Überhitzung führen und eine Brandgefahr darstellen kann.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht mit einem externen Programmierer, einer Zeitschaltuhr oder einem anderen Gerät, das das Heizgerät automatisch einschalten würde, es sei denn, diese Funktion wurde vom Hersteller bereits in das Heizgerät integriert.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel. Bewegen, tragen oder hängen Sie das Heizgerät niemals am Netzkabel.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und wickeln Sie es nicht um das Heizgerät, da dies dazu führen kann, dass die Isolierung geschwächt wird oder aufreißt, insbesondere an der Stelle, an der das Kabel in das Heizgerät führt.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel vor der Verwendung vollständig ausgerollt ist, und verlegen Sie es so, dass es keinen Kontakt mit Teilen des Heizgeräts hat.
- Betreiben Sie das Heizgerät nicht, wenn Schutzvorrichtungen entfernt wurden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn Anzeichen von Schäden am Gerät, am Netzkabel oder an mitgeliefertem Zubehör vorliegen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf es nicht vom Benutzer ersetzt werden. Um das Risiko eines Stromschlags oder eines Brandes zu vermeiden, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.
- Versuchen Sie nicht, elektrische oder mechanische Elemente im Heizlüfter zu reparieren oder einzustellen. Dies kann unsicher sein und führt zum Erlöschen der Garantie.
- Ziehen Sie vor der Reinigung oder der Durchführung von Wartungsarbeiten stets den Netzstecker des Heizgeräts.

BATTERIEN

Jede mit diesem Produkt gelieferte Fernbedienung enthält 1 × CR2025-Einwegbatterie.

BITTE LESEN UND BEWAHREN SIE DIESE WICHTIGEN SICHERHEITSANWEISUNGEN AUF.



BATTERIE WARNUNG: VON KINDERN FERNHALTEN.

Erstickungsgefahr. Nicht verschlucken. Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. Verschlucken kann zu chemischen Verätzungen, Perforation von Weichteilgewebe und zum Tod führen. Schwere Verätzungen können innerhalb von zwei Stunden nach dem Verschlucken auftreten. **Wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt wurden oder in irgendeinen Körperteil eingeführt wurden, suchen Sie unverzüglich ärztliche Hilfe auf.**

- Dieses Produkt ist nur mit CR2025-Batterien kompatibel. Verwenden Sie nur den angegebenen Batterietyp. Verwenden Sie keine wiederaufladbaren, gemischten oder anderen nicht kompatiblen Batterietypen.
- Lassen Sie Kinder nicht mit Batterien hantieren.
- Wenn sich das Batteriefach nicht sicher schließen lässt, stellen Sie die Verwendung des Produkts ein und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Legen Sie die Batterien mit der richtigen Polung (+ und –) ein.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien sowie keine Batterien verschiedener Marken oder Typen.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien umgehend.
- Prüfen Sie neue Batterien vor der Verwendung stets. Verwenden Sie Batterien nicht, wenn sie Anzeichen von Auslaufen, Beschädigung oder Schwäche aufweisen.
- Setzen Sie Batterien keiner übermäßigen Hitze, direktem Sonnenlicht, Feuer oder Wasser aus.
- Stellen Sie sicher, dass das Batteriefach nach dem Einlegen der Batterien korrekt und sicher geschlossen ist.
- Waschen Sie nach dem Umgang mit Batterien die Hände.
- Einwegbatterien sind nicht wiederaufladbar und müssen recycelt oder getrennt vom Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den örtlichen Umweltgesetzen und -richtlinien an einer offiziellen Sammelstelle, die mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern gekennzeichnet ist.

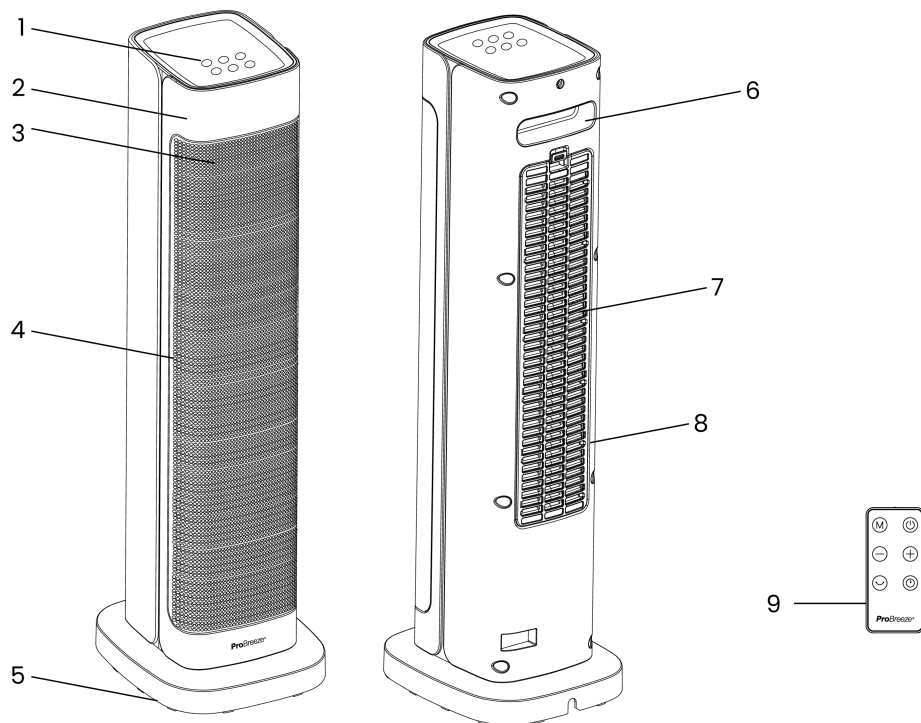
ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

	Nur für den Gebrauch in Innenräumen. Das Gerät keinem Regen und keiner Feuchtigkeit aussetzen.		Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Verwendung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
	CE-Kennzeichnung – Bestätigt, dass das Produkt die EU-Anforderungen an Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz erfüllt und vor dem Inverkehrbringen bewertet wurde.		
	Gerät der Klasse II – Doppelte oder verstärkte Isolierung. Dieses Gerät benötigt keinen Schutzleiteranschluss (Erdung).		

TECHNISCHE DATEN

Modell:	PB-H-29B-EU	Leistung:	2200 W
Spannung:	220 - 240 V~	Frequenz:	50 Hz
Nettogewicht:	2,2 kg	Bruttogewicht:	2,75 kg
Produktabmessungen (L x B x H):	208 x 180 x 581,5 mm		

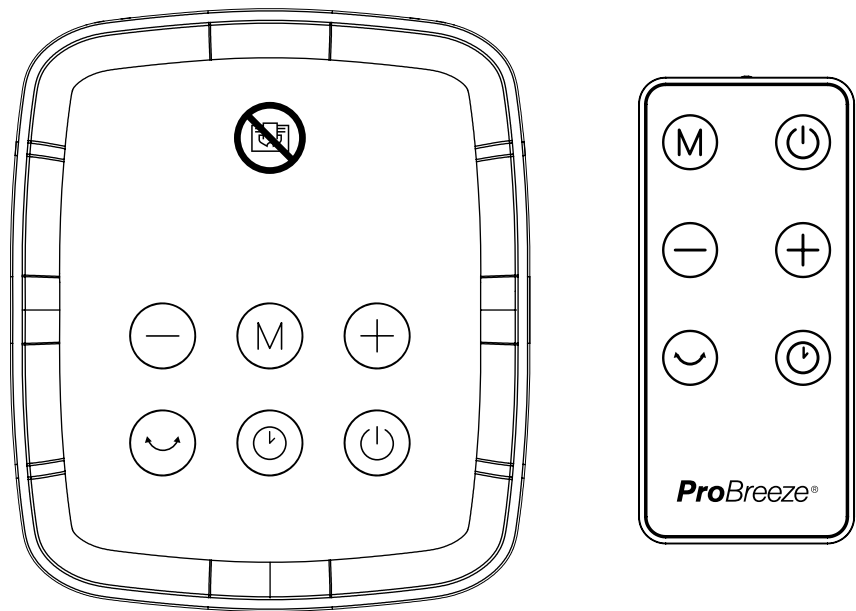
TEILE



- | | |
|---------------------------------|------------------|
| 1. Bedienfeld | 6. Tragegriff |
| 2. Digitalanzeige | 7. Rückabdeckung |
| 3. Sensor für die Fernbedienung | 8. Filter |
| 4. Luftauslass | 9. Fernbedienung |
| 5. Standfuß | |

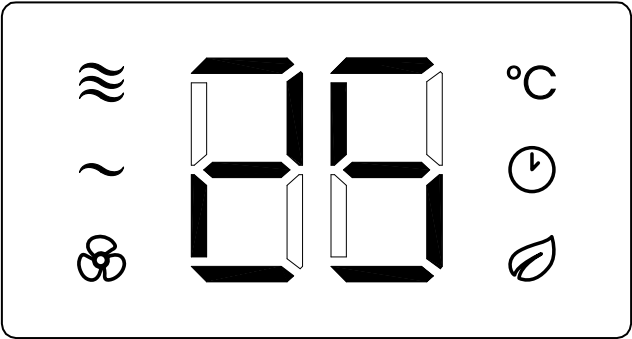
Diese Abbildungen dienen nur als Referenz. Bitte beziehen Sie sich auf Ihr Produkt. Sollten Teile Ihrer Bestellung fehlen, wenden Sie sich bitte an unser Kundenserviceteam, indem Sie eine E-Mail an help@probreeze.com senden, um schnelle und freundliche Unterstützung zu erhalten.

BEDIENFELD UND FERNBEDIENUNG



	Ein/Aus	Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Drücken Sie erneut, um das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen. Im Standby-Modus ist das Gerät nicht vollständig von der Stromversorgung getrennt.
	Timer	Drücken Sie diese Taste, um einen Timer einzustellen.
	Oszillation	Drücken Sie diese Taste, um die Oszillation ein-/auszuschalten.
	+/-	Drücken Sie die Tasten +/- , um die Temperatur zu erhöhen oder zu verringern.
	Modus	Drücken Sie diese Taste, um durch die Heizmodi zu wechseln: Hohe Leistung, Niedrige Leistung, Ventilatormodus und Eco-Modus.

ANZEIGEFELD



	Anzeige „Hohe Leistung“
	Anzeige „Niedrige Leistung“
	Anzeige „Ventilator“
	Celsius-Anzeige
	Timeranzeige
	Anzeige für Eco-Modus
	Ziffernanzeige

BEDIENUNGSANLEITUNG

Ein/Aus	Stecken Sie das Gerät in eine Steckdose. Das Display zeigt die Raumtemperatur an, was darauf hinweist, dass sich das Gerät im Standby-Modus befindet. Um das Gerät vollständig auszuschalten, drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um in den Standby-Modus zurückzukehren, und ziehen Sie anschließend den Netzstecker.		
Standby-Modus	Nach dem Einstecken wechselt das Gerät automatisch in den Standby-Modus. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Standby-Modus zu verlassen und zur Modusauswahl zu gelangen.		
Modus	Der Heizlüfter verfügt über vier Betriebsmodi.		
	Hohe Leistung	In diesem Modus arbeitet das Heizgerät mit hoher Heizleistung ohne Temperatureinstellung. .	
	Niedrige Leistung	In diesem Modus arbeitet das Heizgerät mit niedriger Heizleistung ohne Temperatureinstellung.	
	Ventilatormodus	In diesem Modus wird nur kühle Luft umgewälzt..	
	Eco-Modus	Das Heizgerät passt die Leistung automatisch anhand der Differenz zwischen der eingestellten Temperatur und der Raumtemperatur an: Stellen Sie die Temperatur ein: • Drücken Sie die Modus-Taste, bis die ECO-Kontrollleuchte leuchtet. • Drücken Sie die Tasten +/- , um die gewünschte Temperatur zwischen 10 und 35 °C einzustellen. Thermostatbetrieb: • Wenn die Raumtemperatur mehr als 2C unter der eingestellten Temperatur liegt, arbeitet das Heizgerät mit hoher Leistung. • Wenn die Raumtemperatur bis zu 2C unter der eingestellten Temperatur liegt, schaltet das Heizgerät auf niedrige Leistung. • Sobald die Raumtemperatur die eingestellte Temperatur erreicht, wird die Heizung ausgeschaltet, und der Lüfter bläst kurz, um das Gerät abzukühlen. So heben Sie die Temperatureinstellung auf: • Drücken Sie die Modus-Taste. • Wählen Sie den Modus „Niedrige Leistung“ oder „Hohe Leistung“.	

	Das Heizgerät arbeitet dann ohne Temperatureinstellung. Hinweis: Der Lüfter des Heizgeräts läuft beim Ausschalten 30 Sekunden lang, um Restwärme abzuführen.
Timer	- Drücken Sie die Timer-Taste, um den Timer zu aktivieren. - Verwenden Sie die Tasten $+/-$, um eine Zeit zwischen 0 und 12 Stunden einzustellen. - Die ausgewählte Zeit wird 3 Sekunden lang angezeigt; anschließend zeigt das Display wieder die Raumtemperatur an. - Die Timer-Anzeige bleibt eingeschaltet. - Wenn der Timer endet, schaltet sich das Heizgerät automatisch aus.

Hinweis:

Überhitzungsschutz: Wenn die Temperatur des Heizgeräts zu hoch ist, schaltet der Thermostat die Stromversorgung automatisch ab und das Heizgerät stellt den Betrieb ein. Nachdem das Heizgerät abgekühlt ist, kann es wieder normal verwendet werden. Dies kann bei unsachgemäßer Verwendung oder unter bestimmten Umgebungsbedingungen auftreten.

Kippschutz: Wenn das Heizgerät umgestoßen wird oder auf die Seite kippt, unterbricht der Sicherheitsschalter die Stromversorgung automatisch. Die Stromversorgung wird wiederhergestellt, wenn das Gerät aufrecht auf eine ebene Fläche gestellt wurde.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN (ERP)

Kontakt daten	One Retail Group, Ryland House, 24a Ryland Road, Kentish Town, London, NW5 3EH, UK		
	EU REP: One Retail Group EU Ltd. No. 1, Ent. A, St. Racho Dimchev 1, Sofia, 1000, Bulgaria		
Modellkennung: PB-H-29B-EU			
Artikel	Symbol	Wert	Einheit
Heizleistung			
Nennheizleistung	P _{nom}	2,200	kW
Minimale Heizleistung (Richtwert)	P _{min}	1,300	kW
Maximale kontinuierliche Wärmeleistung	P _{max,c}	2,200	kW

Leistungsaufnahme			
Im Aus-Modus	P_o	N/A	W
Im Standby-Modus	P_{sm}	0,49	W
Im Leerlaufmodus	P_{idle}	0,49	W
Im Netzwerk-Standby	P_{nsm}	N/A	W
Bereitschaftsbetrieb mit Anzeige von Informationen oder Status	Ja		
Saisonale Raumheizungs-Energieeffizienz im aktiven Betrieb	$\eta_{s,on}$	91,5	%
Art der Wärmeabgabe / Raumtemperaturregelung (eine Option auswählen)			
Einstufige Wärmeabgabe ohne Raumtemperaturregelung			Nein
Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung			Nein
Mit mechanischem Thermostat zur Raumtemperaturregelung			Nein
Mit elektronischer Raumtemperaturregelung			Ja
Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitschaltuhr			Nein
Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochentimer			Nein
Weitere Steuerungsoptionen (mehrere Auswahlen möglich)			
Raumtemperaturregelung mit Anwesenheitserkennung			Nein
Raumtemperaturregelung mit Erkennung eines offenen Fensters			Nein
Option für Distanzregelung			Nein
Adaptive Startsteuerung			Nein
Begrenzung der Betriebszeit			Ja
Schwarzkolben-Sensor			Nein
Selbstlern-Funktion			Nein
Regelgenauigkeit			Nein

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG



WARNUNG: SCHALTEN SIE DAS GERÄT IMMER AUS, ZIEHEN SIE DEN NETZSTECKER AUS DER STECKDOSE UND LASSEN SIE DAS GERÄT VOLLSTÄNDIG ABKÜHLEN, BEVOR SIE ES HANDHABEN ODER REINIGEN.



WARNUNG: STELLEN SIE SICHER, DASS WÄHREND DER REINIGUNG KEIN WASSER ODER KEINE REINIGUNGSFLÜSSIGKEITEN IN DAS HEIZGERÄT GELANGEN, DA DIES EINEN STROMSCHLAG ODER BRAND VERURSACHEN KANN.



WARNUNG: LASSEN SIE DAS HEIZGERÄT VOR DER REINIGUNG 2 STUNDEN (120 MINUTEN) ABKÜHLEN.



VORSICHT: VERWENDEN SIE KEINE SCHEUERNDEN REINIGUNGSMITTEL ODER LÖSUNGSMITTEL, DA DIESE DAS HEIZGERÄT BESCHÄDIGEN KÖNNEN.

- Versuchen Sie nicht, das Heizgerät auf andere Weise zu reinigen als vom Hersteller beschrieben.
- Reinigen Sie die Außenfläche des Heizgeräts, indem Sie sie mit einem weichen, feuchten Tuch abwischen. Trocknen Sie das Heizgerät anschließend mit einem weichen, sauberen Tuch.
- Um die Lebensdauer des Filters zu verlängern, kann ein Staubsauger mit Bürstenaufsatz verwendet werden, um Staub von der Filteroberfläche zu entfernen.
- Reinigen Sie die Lüftungsschlitze und Öffnungen des Heizgeräts regelmäßig mit einem Staubsauger. Verwenden Sie dabei den Bürstenaufsatz, um Staubablagerungen zu vermeiden.
- Zur Aufbewahrung des Produkts empfehlen wir, den Originalkarton oder einen Karton ähnlicher Größe zu verwenden.
- Bewahren Sie das Heizgerät an einem sicheren, sauberen und trockenen Ort auf, geschützt vor direkter Sonneneinstrahlung, Wärmequellen und Feuchtigkeit sowie außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Wickeln Sie das Netzkabel bei der Aufbewahrung nicht fest um das Heizgerät. Dies kann die Kabelisolierung beschädigen.

RECYCLING UND ENTSORGUNG

Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), Batterien sowie Verpackungen dürfen nicht über den allgemeinen Hausmüll entsorgt werden. Die ordnungsgemäße Sammlung und das Recycling tragen dazu bei, mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu verhindern und die Erhaltung natürlicher Ressourcen zu unterstützen. Die meisten Produkte mit Stecker, Batterie oder Kabel können recycelt werden. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, ein Recyclingzentrum oder den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, um Einzelheiten zu den in Ihrer Region verfügbaren Sammel- und Recyclingsystemen zu erhalten.

	Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)	Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronikgeräte (EEE) im Sinne der Richtlinie 2012/19/EU nicht über den allgemeinen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Stattdessen ist das Gerät zu einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten zu bringen.
	Altbatterien und Akkus	Dieses auf der Batterie oder auf dem Produkt/der Verpackung angebrachte Symbol weist darauf hin, dass die Batterie nicht zusammen mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen ist sie gemäß den nationalen Rechtsvorschriften und der Richtlinie 2006/66/EG (EU) / den Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009 (UK) zu einer geeigneten Sammelstelle zum Recycling zu bringen. Enthält die Batterie Blei oberhalb des Kennzeichnungsschwellenwerts, wird das Symbol von den Buchstaben „Pb“ begleitet. Die chemischen Symbole „Hg“ oder „Cd“ erscheinen, wenn die Batterie Quecksilber bzw. Cadmium oberhalb der jeweiligen Schwellenwerte enthält.
	Die Möbiusschleife	Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt oder seine Verpackung recycelbar ist. Bitte entsorgen Sie es verantwortungsbewusst über geeignete Recyclingeinrichtungen.

Rücknahmesystem

Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) können bei Kauf eines neuen gleichwertigen Produkts im Rahmen einer 1:1-Rücknahme gemäß den geltenden britischen WEEE-Vorschriften und der EU-Richtlinie 2012/19/EU zur verantwortungsvollen Wiederverwertung und Entsorgung zurückgegeben werden. Im Rahmen dieses Systems zurückgegebene Produkte werden behandelt und recycelt, um die Umweltauswirkungen zu minimieren und wertvolle Materialien zurückzugewinnen. Weitere Informationen zur Wiederverwertung dieses Produkts erhalten Sie, indem Sie Ihren örtlichen Händler oder den kommunalen Meldedienst besuchen oder kontaktieren, um Details zu verfügbaren Rücknahme- und Recyclingmöglichkeiten zu erhalten.

Vor der Rückgabe oder Entsorgung von Elektro-Altgeräten ist der Endnutzer dafür verantwortlich, Batterien oder Leuchtmittel zu entfernen und getrennt zu entsorgen. Altbatterien können außerdem in Sammelbehältern abgegeben werden, die in den meisten Supermärkten sowie in

örtlichen Recyclinghöfen für Haushaltsabfälle verfügbar sind www.probreeze.com

Merci d'avoir choisi d'acheter un produit de Pro Breeze. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant la première utilisation et le conserver en lieu sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessures corporelles et d'hyperthermie, notamment les suivantes:



AVERTISSEMENT: AFIN D'ÉVITER TOUTE SURCHAUFFE, NE COUVREZ PAS LE RADIATEUR.



AVERTISSEMENT: POUR RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, MAINTENEZ LES TEXTILES, LES RIDEAUX OU TOUT AUTRE MATÉRIAU INFLAMMABLE À UNE DISTANCE MINIMALE DE 1 M DE LA SORTIE D'AIR.



AVERTISSEMENT: N'UTILISEZ PAS CE CHAUFFAGE DANS DE PETITES PIÈCES LORSQU'ELLES SONT OCCUPÉES PAR DES PERSONNES INCAPABLES DE QUITTER LA PIÈCE PAR ELLES-MÊMES, SAUF SI UNE SURVEILLANCE CONSTANTE EST ASSURÉE.



AVERTISSEMENT: POUR ÉVITER TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, D'INCENDIE OU DE BLESSURE, VEILLES TOUJOURS À CE QUE LE CHAUFFAGE SOIT DÉBRANCHÉ DE LA PRISE SECTEUR AVANT DE LE DÉPLACER, DE LE NETTOYER, DE LE REMPLIR, DE LE VIDER, DE L'ASSEMBLER OU D'EFFECTUER SON ENTRETIEN.



AVERTISSEMENT: L'ENTRETIEN DOIT ÊTRE EFFECTUÉ UNIQUEMENT PAR LE FABRICANT, SON AGENT DE SERVICE OU UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.



AVERTISSEMENT: NE LAISSEZ AUCUN LIQUIDE PÉNÉTRER DANS LE CHAUFFAGE. CELA POURRAIT PROVOQUER UN CHOC ÉLECTRIQUE OU UN INCENDIE.



AVERTISSEMENT: N'IMMERGEZ PAS LE CHAUFFAGE, LA FICHE OU LE CORDON D'ALIMENTATION DANS L'EAU OU DANS TOUT AUTRE LIQUIDE.



ATTENTION: CERTAINES PARTIES DE CE CHAUFFAGE PEUVENT DEVENIR TRÈS CHAUDES ET PROVOQUER DES BRÛLURES. UNE ATTENTION PARTICULIÈRE DOIT ÊTRE PORTÉE LORSQUE DES ENFANTS ET DES PERSONNES VULNÉRABLES SONT PRÉSENTS.

- Utilisez ce chauffage uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- Ne couvrez pas le chauffage et ne l'obstruez pas pendant son utilisation.
- Débranchez toujours le chauffage lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Les enfants âgés de 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil que si celui-ci a été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement prévue et s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus. Les enfants âgés de 3 ans et de moins de 8 ans ne doivent pas brancher l'appareil, ni le régler, ni le nettoyer, ni effectuer l'entretien à la charge de l'utilisateur.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, sauf s'ils sont surveillés en permanence.
- Tenir l'appareil hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas laisser les enfants seuls ou sans surveillance dans la zone où l'appareil est utilisé.
- Ce chauffage peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation du chauffage en toute sécurité et qu'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Maintenir un espace libre minimal de 50 cm sur tous les côtés du chauffage.
- Ne jamais laisser le chauffage sans surveillance pendant son utilisation. L'éteindre systématiquement et le débrancher de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne pas utiliser ce chauffage s'il est tombé.
- Ne pas utiliser le chauffage si des signes visibles de dommages sont présents.

- Placez l'appareil sur une surface plane, stable, résistante à la chaleur et sèche, et maintenez-le toujours en position verticale. Toute utilisation dans une autre position peut présenter un danger.
- Ne placez jamais quoi que ce soit sur le dessus du chauffage.
- Assurez-vous que l'alimentation secteur (notamment la tension, la fréquence et la puissance) est conforme à l'étiquette signalétique du chauffage.
- N'essayez pas de réparer ou d'ajuster des éléments électriques ou mécaniques du chauffage. Cela peut être dangereux et annulera votre garantie.
- Une odeur peut se dégager durant les premières minutes de la première utilisation. Ceci est normal et disparaîtra rapidement.
- Ne placez pas le chauffage contre un mur ou contre d'autres appareils.
- Ne couvrez pas le chauffage, ne l'obstruez pas et n'insérez pas d'objets dans ses grilles et ouvertures, car cela peut provoquer un choc électrique, un incendie ou endommager le chauffage.
- N'utilisez pas ce chauffage pour sécher ou chauffer des vêtements.
- N'utilisez pas le chauffage dans des pièces à forte humidité ou remplies de vapeur.
- Assurez-vous que le chauffage n'est pas placé immédiatement en dessous d'une prise de courant.
- N'utilisez pas le chauffage avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas le chauffage près de l'eau ou à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne placez jamais le chauffage à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou dans un autre récipient d'eau.
- Le chauffage est destiné à un usage domestique en intérieur et à des applications similaires. Ne pas utiliser en extérieur.
- N'utilisez pas le chauffage pendant le sommeil et ne le laissez pas fonctionner sans surveillance dans un environnement de sommeil, sauf si le chauffage est spécifiquement équipé d'une minuterie, d'un mode veille ou d'une fonction d'arrêt automatique.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'essence, de peintures, de gaz inflammables, de fours ou d'autres sources de chaleur.
- La température de ce chauffage, s'il est placé trop près, peut devenir suffisamment intense pour brûler la peau exposée. L'utilisation de ce chauffage n'est pas recommandée pour les personnes présentant une sensibilité réduite à la chaleur ou une incapacité à réagir pour éviter les brûlures.
- Le câble d'alimentation ne doit pas pendre de la surface sur laquelle le chauffage est posé, afin d'éviter qu'il ne soit tiré vers le bas.
- Laissez le chauffage refroidir complètement avant de le nettoyer ou de le

ranger.

- Afin d'éviter une surcharge du circuit lors de l'utilisation de ce chauffage, ne faites pas fonctionner un autre appareil à forte puissance sur le même circuit électrique.
- Brancher toujours le radiateur directement sur une prise murale adaptée. Ne pas le brancher sur une rallonge, un adaptateur multiprise ou un dispositif similaire, car cela peut provoquer une surchauffe et présenter un risque d'incendie.
- Ne pas utiliser le radiateur avec un programmateur externe, un interrupteur horaire ou tout autre dispositif qui mettrait le radiateur en marche automatiquement, sauf si cette fonction a déjà été intégrée au radiateur par le fabricant.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation. Ne jamais déplacer, transporter ou suspendre le radiateur par le cordon d'alimentation.
- Ne pas plier ni enrouler le cordon d'alimentation autour du radiateur, car cela peut affaiblir ou fissurer l'isolation, en particulier à l'endroit où il pénètre dans le radiateur.
- S'assurer que le câble d'alimentation est entièrement déroulé avant utilisation et le disposer de manière à ce qu'il ne soit en contact avec aucune partie du radiateur.
- Ne pas faire fonctionner le radiateur avec des grilles de protection retirées.
- Ne pas utiliser l'appareil en cas de signes de détérioration de l'appareil, du cordon d'alimentation ou de l'un des accessoires fournis. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne doit pas être remplacé par l'utilisateur. Afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire.
- N'essayez pas de réparer ou d'ajuster des éléments électriques ou mécaniques du chauffage. Cela peut être dangereux et annulera votre garantie.
- Débrancher toujours le radiateur avant de le nettoyer ou d'effectuer des opérations de maintenance.

PILES

Chaque télécommande fournie avec ce produit comprend 1 pile jetable CR2025.

**VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CES
IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**



AVERTISSEMENT RELATIF AUX PILES: TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.

Risque d'étouffement. Ne pas avaler. Nocif en cas d'ingestion. L'ingestion peut provoquer des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. De graves brûlures peuvent survenir dans les deux heures suivant l'ingestion.

Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou introduites dans une quelconque partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

- Ce produit est uniquement compatible avec les piles CR2025. Utilisez uniquement le type de pile spécifié. N'utilisez pas de piles rechargeables, mélangées ou d'autres types de piles non compatibles.
- Ne pas laisser les enfants manipuler les piles.
- Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et tenez-le hors de portée des enfants.
- Installer les piles en respectant la polarité (+ et -).
- Ne pas mélanger des piles usagées et des piles neuves, ni des piles de marques ou de types différents.
- Retirer sans délai les piles usées.
- Toujours inspecter les piles neuves avant utilisation. Ne pas les utiliser si elles présentent des signes de fuite, de détérioration ou de faiblesse.
- Ne pas exposer les piles à une chaleur excessive, à la lumière directe du soleil, au feu ou à l'eau.
- Veillez à ce que le compartiment des piles soit correctement et solidement fermé après l'installation des piles.
- Lavez-vous les mains après avoir manipulé des piles.
- Les piles jetables ne sont pas rechargeables et doivent être recyclées ou éliminées séparément des déchets ménagers. Jetez les piles usagées dans un point de collecte officiel affichant le symbole de la poubelle à roulettes barrée, conformément aux lois et directives environnementales locales.

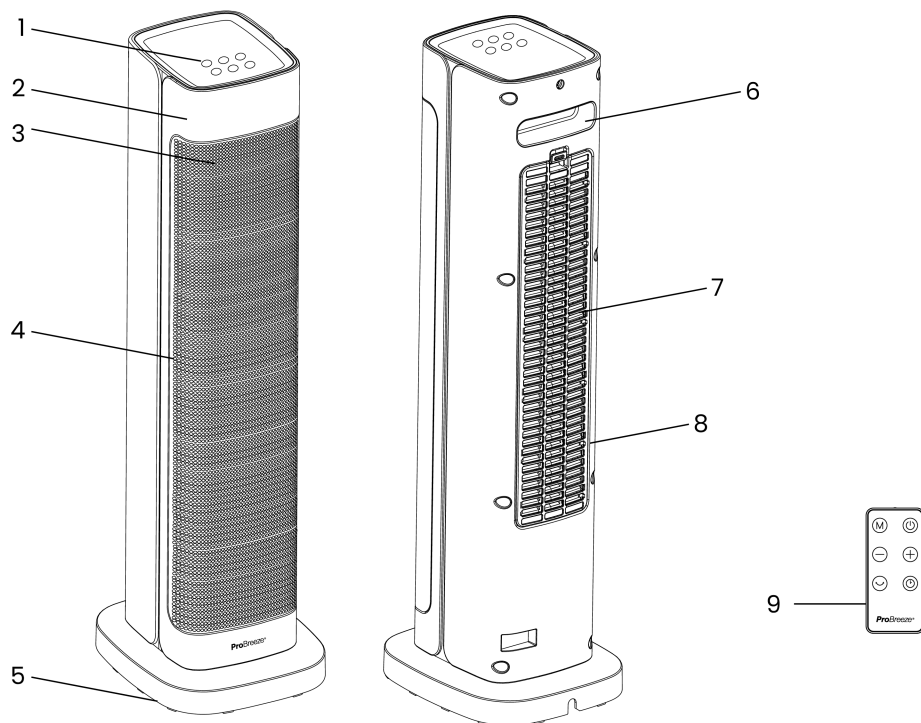
EXPLICATION DES SYMBOLES

	Pour une utilisation en intérieur uniquement. Ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité.		Lire le mode d'emploi avant utilisation et le conserver pour s'y référer ultérieurement.
	Marquage CE – Confirme que le produit est conforme aux exigences de l'UE en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement, et qu'il a été évalué avant sa mise sur le marché.		
	Appareil de classe II – Isolation double ou renforcée. Cet appareil ne nécessite pas de raccordement à la terre de protection (mise à la terre).		

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle:	PB-H-29B-EU		
Tension:	220 - 240 V~	Fréquence:	50 Hz
Poids net:	2,2 kg	Poids brut:	2,75 kg
Dimensions du produit (L × l × H):	208 x 180 x 581,5 mm	Puissance:	2200 W

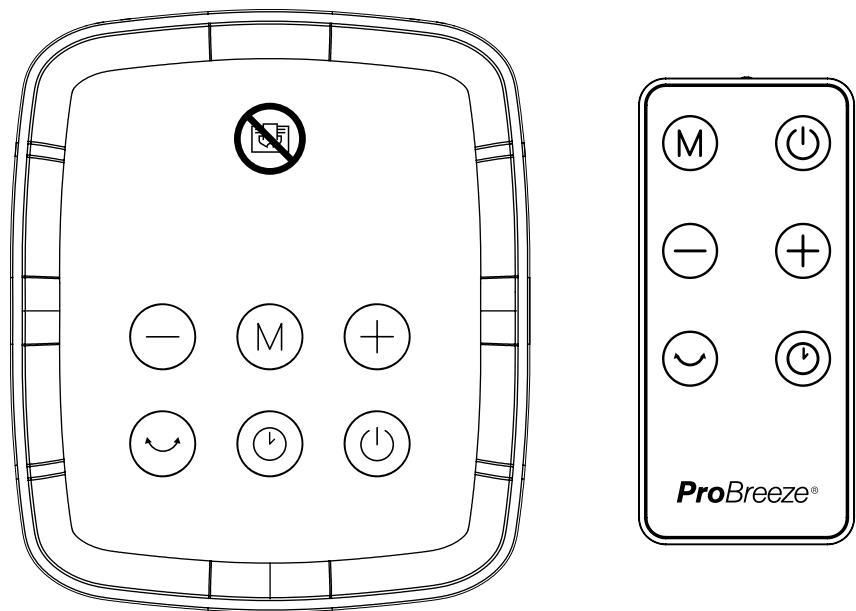
PIÈCES



- | | |
|----------------------------|------------------|
| 1. Panneau de commande | 6. Poignée |
| 2. Affichage numérique | 7. Capot arrière |
| 3. Capteur de télécommande | 8. Filtre |
| 4. Sortie d'air | 9. Télécommande |
| 5. Socle | |

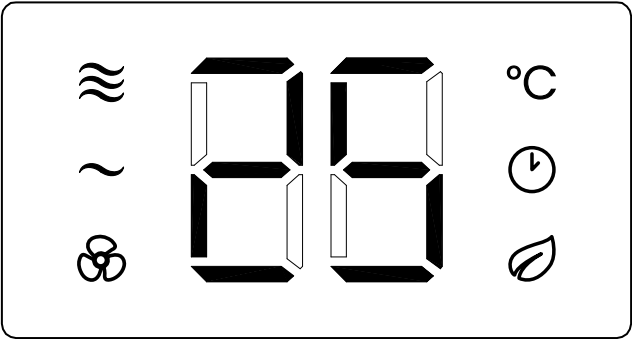
Ces images sont fournies à titre indicatif uniquement. Veuillez vous référer à votre produit. Si vous constatez qu'il manque des pièces dans votre commande, veuillez contacter notre service clientèle en envoyant un e-mail à help@probreeze.com pour obtenir une assistance rapide et efficace.

PANNEAU DE COMMANDE ET TÉLÉCOMMANDE



	Marche/Arrêt	Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour allumer l'appareil. Appuyez de nouveau pour mettre l'appareil en mode veille. En mode veille, l'appareil n'est pas complètement déconnecté de l'alimentation électrique.
	Minuterie	Appuyez sur ce bouton pour régler une minuterie.
	Oscillation	Appuyez sur ce bouton pour activer/désactiver l'oscillation.
	+/-	Appuyez sur les boutons+/- pour augmenter ou diminuer la température.
	Mode	Appuyez sur ce bouton pour faire défiler les modes de chauffage: puissance élevée, puissance faible, mode ventilateur et mode Éco.

PANNEAU D’AFFICHAGE



	Voyant de Puissance Élevée
	Voyant de Faible Puissance
	Voyant du Ventilateur
	Indicateur de Celsius
	Voyant de Minuterie
	Voyant du Mode Éco
	Indicateur Numérique

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Marche/ Arrêt	Branchez l'appareil sur une prise secteur. Le panneau d'affichage indique la température ambiante, ce qui signifie que l'appareil est en mode veille. Pour éteindre complètement l'appareil, appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour revenir en mode veille, puis débranchez l'appareil de la prise secteur.	
Mode veille	Une fois branché, l'appareil entre automatiquement en mode veille. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour quitter le mode veille et accéder à la sélection du mode.	
Mode	Le radiateur dispose de 4 modes de fonctionnement.	
	Puissance élevée	Dans ce mode, le radiateur fonctionne à puissance de chauffe élevée sans réglage de température.
	Faible puissance	Dans ce mode, le radiateur fonctionne à puissance de chauffe faible sans réglage de température.
	Mode ventilateur	Dans ce mode, seul de l'air frais est brassé.
	Mode Éco	Le radiateur ajuste automatiquement la puissance en fonction de l'écart entre la température réglée et la température ambiante: Réglez la température : • Appuyez sur le bouton Mode jusqu'à ce que le voyant ÉCO s'allume. • Appuyez sur les boutons +/- pour régler la température souhaitée entre 10 et 35. Fonctionnement du thermostat: • Lorsque la température ambiante est inférieure de plus de 2 °C à la température réglée, le chauffage fonctionne à puissance élevée. • Lorsque la température ambiante est inférieure d'au plus 2 °C à la température réglée, le chauffage passe en puissance faible. • Lorsque la température ambiante atteint la température réglée, le chauffage s'arrête et le ventilateur fonctionne brièvement pour refroidir l'appareil. Pour annuler le réglage de température: • Appuyez sur le bouton Mode. • Sélectionnez le mode Puissance faible ou Puissance élevée. • Le radiateur fonctionnera alors sans réglage de température.

		Remarque: Le ventilateur du radiateur fonctionne pendant 30 secondes afin d'évacuer la chaleur résiduelle lors de la mise hors tension.
	Mode veille	Une fois branché, l'appareil entre automatiquement en mode veille. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour quitter le mode veille et accéder à la sélection du mode.
Minuterie	1. Appuyez sur le bouton Minuterie pour activer la minuterie. 2. Utilisez les boutons +/– pour régler une durée comprise entre 0 et 12heures. 3. La durée sélectionnée s'affiche pendant 3 secondes, puis l'écran revient à l'affichage de la température ambiante. 4. Le témoin de minuterie reste allumé. 5. Lorsque la minuterie se termine, le chauffage s'éteint automatiquement.	

Remarque:

Protection Contre la Surchauffe: lorsque la température du chauffage est trop élevée, le thermostat coupe automatiquement l'alimentation et le chauffage cesse de fonctionner. Après que le chauffage a refroidi, il peut être utilisé normalement. Cela peut se produire en cas d'utilisation incorrecte ou dans certaines conditions environnementales.

Protection Anti-basculement: lorsque le chauffage est renversé ou basculé sur le côté, l'interrupteur de sécurité coupe automatiquement l'alimentation. L'alimentation revient à la normale lorsque l'appareil a été remis en position verticale sur une surface plane.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES (ERP)

—

Coordonnées	One Retail Group, Ryland House, 24a Ryland Road, Kentish Town, London, NW5 3EH, UK		
	EU REP: One Retail Group EU Ltd. No. 1, Ent. A, St. Racho Dimchev 1, Sofia, 1000, Bulgaria		
Identifiant du modèle: PB-H-29B-EU			
Élément	Symbole	Valeur	Unité
Puissance thermique			
Puissance thermique nominale	P _{nom}	2,200	kW
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	1,300	kW
Puissance calorifique continue maximale	P _{max,c}	2,200	kW

Consommation électrique			
En mode arrêt	P_o	N/A	W
En mode veille	P_{sm}	0,49	W
En mode inactif	P_{idle}	0,49	W
En veille réseau	P_{nsm}	N/A	W
Mode veille avec affichage d'informations ou de l'état	Oui		
Efficacité énergétique saisonnière du chauffage des locaux en mode actif	$\eta_{s,on}$	91,5	%
Type de puissance thermique / contrôle de la température ambiante (sélectionner une option)			
Puissance thermique un seul niveau et sans contrôle de la température ambiante			Non
Deux ou plusieurs niveaux manuels, sans régulation de la température ambiante			Non
Avec thermostat mécanique d'ambiance régulation de la température			Non
Avec contrôle électronique de la température ambiante			Oui
Contrôle électronique de la température ambiante plus programmeur journalier			Non
Commande électronique de la température ambiante avec programmeur hebdomadaire			Non
Autres options de commande (sélections multiples possibles)			
Régulation de la température ambiante, avec détection de présence			Non
Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte			Non
Option de commande à distance			Non
Commande de démarrage adaptatif			Non
Limitation du temps de fonctionnement			Oui
Capteur à ampoule noire			Non
Fonction d'auto-apprentissage			Non
Précision de régulation			Non

NETTOYAGE ET STOCKAGE



AVERTISSEMENT: ÉTEIGNEZ TOUJOURS L'APPAREIL, DÉBRANCHEZ LE CORDON D'ALIMENTATION DE LA PRISE ÉLECTRIQUE ET LAISSEZ L'APPAREIL REFROIDIR COMPLÈTEMENT AVANT DE LE MANIPULER

OU DE LE NETTOYER.



AVERTISSEMENT: VEILLEZ À CE QU'AUCUNE EAU NI AUCUN LIQUIDE DE NETTOYAGE NE PÉNÈTRE DANS LE CHAUFFAGE PENDANT LE NETTOYAGE, CAR CELA POURRAIT PROVOQUER UN CHOC ÉLECTRIQUE OU UN INCENDIE.



AVERTISSEMENT: L AISSEZ LE CHAUFFAGE REFROIDIR PENDANT 2 HEURES (120 MINUTES) AVANT LE NETTOYAGE.



ATTENTION: N'UTILISEZ PAS DE PRODUITS NETTOYANTS ABRASIFS NI DE SOLVANTS, CAR ILS PEUVENT ENDOMMAGER LE CHAUFFAGE.

- Ne tentez pas de nettoyer le chauffage d'une autre manière que celle décrite par le fabricant.
- Nettoyez la surface extérieure du chauffage en l'essuyant avec un chiffon doux et humide. Séchez le chauffage avec un chiffon doux et propre.
- Pour prolonger la durée de vie du filtre, il est possible d'utiliser un aspirateur muni d'une brosse pour retirer la poussière de la surface du filtre.
- Nettoyez régulièrement les grilles d'aération et les ouvertures du chauffage avec un aspirateur muni d'une brosse afin d'éviter toute accumulation de poussière.
- Pour ranger votre produit, nous recommandons d'utiliser l'emballage d'origine ou une boîte de dimensions similaires.
- Rangez le chauffage dans un endroit sûr, propre et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, des sources de chaleur et de l'humidité, et hors de portée des enfants.
- Ne pas enrouler le cordon d'alimentation de manière serrée autour du chauffage lors du rangement. Cela peut endommager l'isolation du cordon.

RECYCLAGE ET ÉLIMINATION

Les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les piles et la batterie, ainsi que les emballages ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires. Une collecte et un recyclage appropriés contribuent à prévenir tout dommage potentiel pour l'environnement et la santé humaine et soutiennent la préservation des ressources naturelles. La plupart des produits contenant une fiche, une pile/batterie ou un câble peuvent être recyclés. Veuillez contacter votre collectivité locale, un centre de recyclage ou le revendeur auprès duquel le produit a été acheté pour obtenir des informations sur les dispositifs de collecte et de recyclage disponibles dans votre région.

	Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)	Ce symbole présent sur le produit ou sur l'emballage indique que les équipements électriques et électroniques (EEE), tels que couverts par la directive 2012/19/UE, ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires. Ils doivent être déposés dans un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.
	Déchets de piles et de batteries rechargeables	Ce symbole apposé sur la pile/batterie ou sur le produit/l'emballage indique que la pile/batterie ne doit pas être jetée avec les ordures ménagères ordinaires. Elle doit être déposée dans un point de collecte approprié en vue de son recyclage, conformément à la législation nationale et à la directive 2006/66/CE (UE) / au règlement de 2009 sur les déchets de piles et d'accumulateurs (Royaume-Uni). Si la pile/batterie contient du plomb au-delà du seuil d'étiquetage, le symbole sera accompagné des lettres « Pb ». Les symboles chimiques « Hg » ou « Cd » apparaîtront si la pile/batterie contient du mercure ou du cadmium au-delà des seuils respectifs.
	Boucle de Möbius	Ce symbole indique que le produit ou son emballage est recyclable. Veuillez l'éliminer de manière responsable via des filières de recyclage appropriées.
	Triman	Nos produits et emballages se recyclent, ne les jetez pas! Trouvez où les déposer sur le site www.quefairedemesdechets.fr

Programme de reprise

Les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) peuvent être repris afin d'être recyclés et éliminés de manière responsable lors de l'achat d'un nouveau produit équivalent, sur la base d'un échange « un pour un », conformément à la réglementation britannique applicable relative aux DEEE et à la directive 2012/19/UE. Les produits repris dans le cadre de ce dispositif sont traités et recyclés afin de minimiser l'impact sur l'environnement et de récupérer des matériaux de valeur.

Pour plus d'informations sur la manière de recycler ce produit, veuillez consulter ou contacter votre revendeur local ou le service municipal de collecte afin d'obtenir des renseignements sur les dispositifs de reprise et les installations de recyclage disponibles. Avant de retourner ou d'éliminer des déchets d'équipements électriques, l'utilisateur final est responsable du retrait et de la séparation de toute pile/batterie ou ampoule. Les piles/batteries usagées peuvent également être déposées dans les bacs de collecte disponibles dans la plupart des supermarchés et dans les déchetteries locales www.probreeze.com

Grazie per aver scelto di acquistare un prodotto Pro Breeze. Prima del primo utilizzo, leggere attentamente l'intero manuale e conservarlo in un luogo sicuro per consultazioni future.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

LEGGERE E CONSERVARE QUESTE IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA.

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica, lesioni alle persone e ipertermia, incluse le seguenti:



AVVERTENZA: PER EVITARE IL SURRISCALDAMENTO, NON COPRIRE LA STUFA.



AVVERTENZA: PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDIO, MANTENERE TESSUTI, TENDE O QUALSIASI ALTRO MATERIALE INFIAMMABILE A UNA DISTANZA MINIMA DI 1 M DALL'USCITA DELL'ARIA.



AVVERTENZA: NON UTILIZZARE QUESTO RISCALDATORE IN AMBIENTI DI PICCOLE DIMENSIONI QUANDO SONO OCCUPATI DA PERSONE NON IN GRADO DI LASCIARE AUTONOMAMENTE LA STANZA, A MENO CHE NON VENGA GARANTITA UNA SUPERVISIONE COSTANTE.



AVVERTENZA: PER EVITARE IL RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA, INCENDIO O LESIONI, ASSICURARSI SEMPRE CHE IL RISCALDATORE SIA SCOLLEGATO DALLA PRESA DI RETE PRIMA DI SPOSTARLO, PULIRLO, RIEMPIRLO, SVUOTARLO, ASSEMBLARLO O SOTTOPORLO A MANUTENZIONE.



AVVERTENZA: LA MANUTENZIONE DEVE ESSERE ESEGUITA ESCLUSIVAMENTE DAL PRODUTTORE, DAL SUO AGENTE DI ASSISTENZA O DA UN TECNICO QUALIFICATO.
AVVERTENZA: NON CONSENTIRE L'INGRESSO DI LIQUIDI NEL RISCALDATORE. CIÒ POTREBBE CAUSARE SCOSSE ELETTRICHE O INCENDIO.



AVVERTENZA: NON IMMERGERE IL RISCALDATORE, LA SPINA O IL CAVO DI ALIMENTAZIONE IN ACQUA O IN QUALSIASI ALTRO LIQUIDO.



ATTENZIONE: ALCUNE PARTI DI QUESTO RISCALDATORE POSSONO DIVENTARE MOLTO CALDE E CAUSARE USTIONI. OCCORRE PRESTARE PARTICOLARE ATTENZIONE IN PRESENZA DI BAMBINI E PERSONE VULNERABILI.

- Utilizzare questo riscaldatore esclusivamente come descritto nel presente manuale. Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore può causare incendio, scossa elettrica o lesioni alle persone.
- Non coprire né ostruire il riscaldatore durante l'uso.
- Scollegare sempre il riscaldatore quando non è in uso.
- I bambini di età compresa tra 3 anni e inferiore a 8 anni devono esclusivamente accendere/spegnere l'apparecchio, a condizione che sia stato posizionato o installato nella normale posizione di funzionamento prevista e che siano stati sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini di età compresa tra 3 anni e inferiore a 8 anni non devono inserire la spina, regolare e pulire l'apparecchio né eseguire operazioni di manutenzione a carico dell'utente.
- Tenere lontani i bambini di età inferiore a 3 anni, a meno che non siano continuamente sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non lasciare i bambini da soli o incustoditi nell'area in cui l'apparecchio è in uso.
- Questo riscaldatore può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure prive di esperienza e conoscenze, purché siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso del riscaldatore in modo sicuro e comprendano i pericoli connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione a carico dell'utilizzatore non devono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.
- Mantenere una distanza minima di 50 cm su tutti i lati del riscaldatore.
- Non lasciare mai il riscaldatore incustodito durante l'uso. Spegnerlo sempre e scollegarlo dall'alimentazione elettrica quando non è in uso.
- Non utilizzare questo riscaldatore se è stato fatto cadere.
- Non utilizzare il riscaldatore se sono presenti segni visibili di danni.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, stabile, resistente al calore e asciutta e tenerlo sempre in posizione verticale. L'utilizzo in

qualsiasi altra posizione potrebbe causare una situazione di pericolo.

- Non collocare mai alcun oggetto sulla parte superiore del termoventilatore.
- Assicurarsi che l'alimentazione di rete (inclusi tensione, frequenza e potenza) sia conforme ai dati riportati sull'etichetta nominale del termoventilatore.
- Non tentare di riparare o regolare elementi elettrici o meccanici del termoventilatore. Ciò potrebbe essere pericoloso e invaliderà la garanzia.
- Nei primi minuti di utilizzo iniziale potrebbero avvertirsi tracce di odore. Ciò è normale e scomparirà rapidamente.
- Non posizionare il termoventilatore contro una parete o altri apparecchi.
- Non coprire, ostruire né introdurre oggetti nelle griglie di ventilazione e nelle aperture del termoventilatore, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche, incendio o danneggiare il termoventilatore.
- Non utilizzare questo termoventilatore per asciugare o riscaldare i vestiti.
- Non utilizzare il termoventilatore in ambienti con elevata umidità o pieni di vapore.
- Assicurarsi che il termoventilatore non sia collocato immediatamente sotto una presa di corrente.
- Non utilizzare il riscaldatore con le mani bagnate.
- Non utilizzare il riscaldatore vicino all'acqua o nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.
- Non posizionare mai il riscaldatore in un punto in cui potrebbe cadere in una vasca da bagno o in un altro contenitore d'acqua.
- Il riscaldatore è destinato all'uso domestico in ambienti interni e ad applicazioni simili. Non utilizzare all'aperto.
- Non utilizzare il riscaldatore durante il sonno e non lasciarlo in funzione senza sorveglianza in ambienti destinati al sonno, a meno che il riscaldatore non sia specificamente dotato di un timer, di una modalità sonno o di una funzione di spegnimento automatico.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a benzina, vernici, gas infiammabili, forni o altre fonti di calore.
- La temperatura di questo riscaldatore, se posizionato troppo vicino, può diventare sufficientemente elevata da provocare ustioni alla pelle esposta. L'uso di questo riscaldatore non è consigliato a persone con ridotta sensibilità al calore o incapaci di reagire per evitare ustioni.
- Il cavo di alimentazione non deve pendere dalla superficie su cui è posizionato il riscaldatore, per evitare che venga tirato verso il basso.
- Lasciare raffreddare completamente il riscaldatore prima di pulirlo o riporlo.
- Per evitare un sovraccarico del circuito durante l'uso di questo riscaldatore, non utilizzare un altro apparecchio ad alto assorbimento sullo

stesso circuito elettrico.

- Collegare sempre il termoventilatore direttamente a una presa a muro idonea. Non collegarlo a una prolunga, a un adattatore multipresa o a un dispositivo simile, poiché ciò potrebbe causare surriscaldamento e presentare un rischio di incendio.
- Non utilizzare il termoventilatore con un programmatore esterno, un interruttore temporizzato o qualsiasi altro dispositivo che accenda automaticamente il termoventilatore, salvo che tale funzione sia già stata integrata nel termoventilatore dal produttore.
- Non tirare il cavo di alimentazione. Non spostare, trasportare o appendere mai il termoventilatore tramite il cavo di alimentazione.
- Non piegare né avvolgere il cavo di alimentazione attorno al termoventilatore, poiché ciò potrebbe indebolire o fessurare l'isolamento, in particolare nel punto in cui entra nel termoventilatore.
- Prima dell'uso, assicurarsi che il cavo di alimentazione sia completamente svolto e sistemarlo in modo che non sia a contatto con alcuna parte del termoventilatore.
- Non utilizzare il termoventilatore con le griglie di protezione rimosse.
- Non utilizzare l'apparecchio se presenta segni di danni all'apparecchio, al cavo di alimentazione o a uno qualsiasi degli accessori forniti. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, non deve essere sostituito dall'utilizzatore. Per evitare il rischio di scossa elettrica o incendio, deve essere sostituito dal produttore, dal suo centro di assistenza o da una persona con qualifiche analoghe.
- Non tentare di riparare o regolare elementi elettrici o meccanici del termoventilatore. Ciò potrebbe essere pericoloso e invaliderà la garanzia.
- Scollegare sempre il termoventilatore dalla presa di corrente prima della pulizia o di eseguire interventi di manutenzione.

BATTERIE

Ogni telecomando fornito con questo prodotto include 1 batteria monouso CR2025.

LEGGERE E CONSERVARE QUESTE IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA.



AVVERTENZA BATTERIA: TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

Pericolo di soffocamento. Non ingerire. Nocivo se ingerito. L'ingestione può causare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Ustioni gravi

possono verificarsi entro due ore dall'ingestione. **Se si ritiene che le batterie possano essere state ingerite o inserite all'interno di qualsiasi parte del corpo, richiedere immediatamente assistenza medica.**

- Questo prodotto è compatibile solo con batterie CR2025. Utilizzare esclusivamente il tipo di batteria specificato. Non utilizzare batterie ricaricabili, miste o altri tipi di batterie non compatibili.
- Non consentire ai bambini di maneggiare le batterie.
- Se il vano batterie non si chiude in modo sicuro, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.
- Installare le batterie rispettando la corretta polarità (+ e -).
- Non mescolare batterie vecchie e nuove o batterie di marche o tipi diversi.
- Rimuovere tempestivamente le batterie esaurite.
- Ispezionare sempre le batterie nuove prima dell'uso. Non utilizzarle se presentano segni di perdita, danni o indebolimento.
- Non esporre le batterie a calore eccessivo, luce solare diretta, fuoco o acqua.
- Dopo aver installato le batterie, assicurarsi che il vano batterie sia chiuso correttamente e in modo sicuro.
- Lavare le mani dopo aver maneggiato le batterie.
- Le batterie monouso non sono ricaricabili e devono essere riciclate o smaltite separatamente dai rifiuti domestici. Smaltire le batterie usate presso un punto di raccolta ufficiale recante il simbolo del cassonetto su ruote barrato, in conformità alle leggi e alle linee guida ambientali locali.

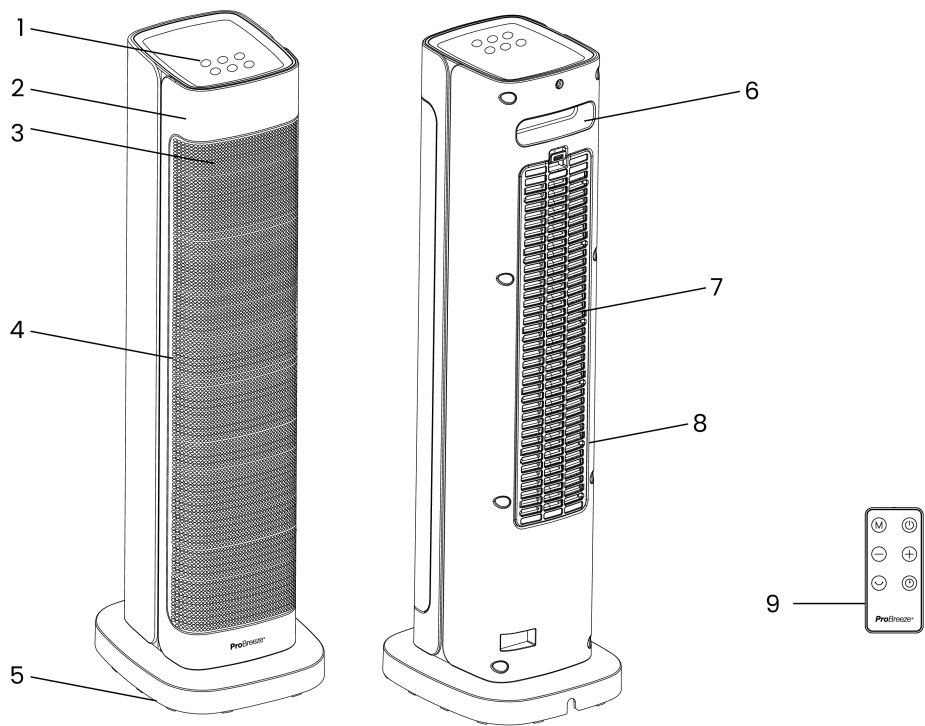
SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

	Solo per uso in ambienti interni. Non esporre l'apparecchio a pioggia o umidità.		Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso e conservarlo per future consultazioni.
	Marchio CE – Conferma che il prodotto soddisfa i requisiti dell'UE in materia di sicurezza, salute e tutela ambientale e che è stato valutato prima dell'immissione sul mercato.		
	Apparecchiatura di Classe II – Isolamento doppio o rinforzato. Questo apparecchio non richiede un collegamento di protezione a terra (massa).		

SPECIFICHE

Modello:	PB-H-29B-EU		
Tensione:	220 - 240 V~	Frequenza:	50 Hz
Peso netto:	2,2 kg	Peso lordo:	2,75 kg
Dimensioni del prodotto (L x P x A):	208 x 180 x 581,5 mm	Potenza:	2200 W

PARTI



1.

Pannello di controllo
2.

Display digitale
3.

Sensore del telecomando
4.

Uscita dell'aria
5.

Base
6.

Maniglia
7.

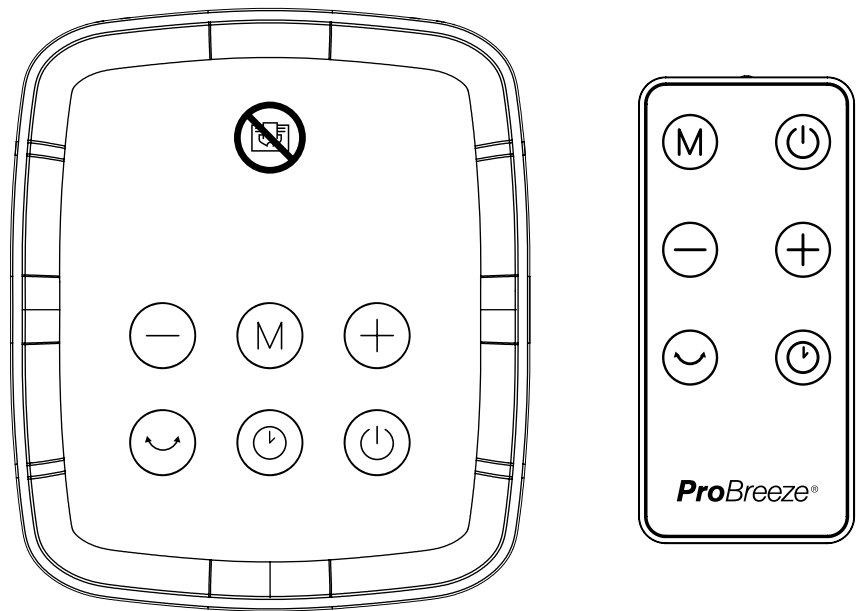
Coperchio posteriore
8.

Filtro
9.

Telecomando

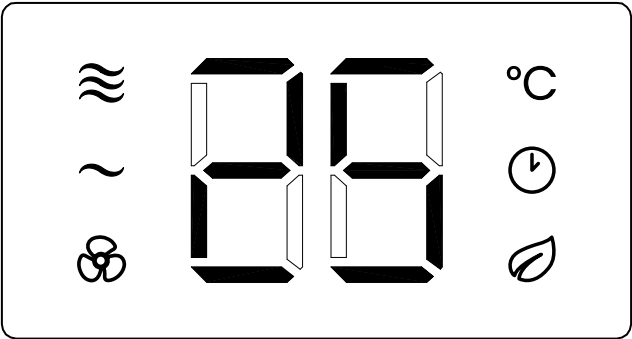
Queste immagini sono solo a scopo illustrativo. Fare riferimento al proprio prodotto. Se riscontra la mancanza di parti nel suo ordine, contatti il nostro servizio clienti inviando un'e-mail a help@probreeze.com per ricevere assistenza rapida e cordiale.

PANNELLO DI CONTROLLO E TELECOMANDO



	On/Off	Premere il pulsante Accensione/Spegnimento per accendere l'apparecchio. Premere nuovamente per mettere l'apparecchio in modalità standby. In modalità standby, l'apparecchio non è completamente scollegato dall'alimentazione.
	Timer	Premere questo pulsante per impostare il timer.
	Oscillazione	Premere questo pulsante per attivare/disattivare l'oscillazione.
	+/-	Premere i pulsanti +/- per aumentare o diminuire la temperatura.
	Modalità	Premere questo pulsante per scorrere le modalità del termoventilatore: Alta potenza, Bassa potenza, Modalità ventilazione e Modalità Eco.

PANNELLO DISPLAY



	Indicatore di Alta Potenza
	Indicatore Bassa Potenza
	Indicatore Ventilazione
	Indicatore di Celsius
	Indicatore del Timer
	Indicatore Modalità Eco
	Indicatore Delle Cifre

ISTRUZIONI PER L'USO

Accensione/ Spegnimento	Collegare l'apparecchio a una presa di corrente. Il display mostra la temperatura ambiente, indicando che l'apparecchio è in modalità standby. Per spegnere completamente l'apparecchio, premere il pulsante Accensione/Spegnimento per tornare in standby, quindi scollegare dalla presa di corrente.	
Modalità standby	Una volta collegato, l'apparecchio entra automaticamente in modalità standby. Premere il pulsante Accensione/Spegnimento per uscire dalla modalità standby e procedere alla selezione della modalità.	
Modalità	Il termoventilatore dispone di 4 modalità di funzionamento.	
	Alta potenza	In questa modalità, l'apparecchio funziona ad alta potenza di riscaldamento senza impostazione della temperatura.
	Bassa potenza	In questa modalità, l'apparecchio funziona a bassa potenza di riscaldamento senza impostazione della temperatura.
	Modalità ventilazione	In questa modalità viene fatta circolare solo aria fresca.
	Modalità Eco	l'apparecchio regola automaticamente la potenza in base alla differenza tra la temperatura impostata e la temperatura ambiente: Impostare la temperatura: • Premere il tasto Modalità finché si accende la spia luminosa ECO. • Premere i tasti +/- per impostare la temperatura desiderata tra 10 e 35 °C. Funzionamento del termostato: • Quando la temperatura ambiente è inferiore di oltre 2 °C rispetto alla temperatura impostata, il riscaldatore funziona ad alta potenza. • Quando la temperatura ambiente è inferiore di 2 °C rispetto alla temperatura impostata, il riscaldatore passa alla bassa potenza. • Quando la temperatura ambiente raggiunge la temperatura impostata, il riscaldamento si arresta e la ventola funziona brevemente per raffreddare l'unità. Per annullare l'impostazione della temperatura: • Premere il tasto Modalità. • Selezionare la modalità Bassa potenza o Alta potenza.

	Il riscaldatore funzionerà quindi senza un'impostazione della temperatura. Nota: la ventola del riscaldatore funziona per 30 secondi per rilasciare il calore residuo allo spegnimento.
Timer	- Premere il tasto Timer per attivare il timer. - Utilizzare i pulsanti +/– per impostare un tempo compreso tra 0 e 12 ore. - Il tempo selezionato verrà visualizzato per 3 secondi, quindi lo schermo tornerà a mostrare la temperatura ambiente. - L'indicatore Timer rimarrà acceso. - Al termine del timer, l'apparecchio si spegnerà automaticamente.

Nota:

Protezione dal Surriscaldamento: quando la temperatura del termoventilatore è troppo alta, il termostato disattiva automaticamente l'alimentazione e l'apparecchio smette di funzionare. Dopo che il termoventilatore si è raffreddato, può essere utilizzato normalmente. Ciò può verificarsi in caso di uso improprio o in determinate condizioni ambientali.

Protezione Antiribaltamento: quando il termoventilatore viene rovesciato o si inclina su un lato, l'interruttore di sicurezza interrompe automaticamente l'alimentazione. L'alimentazione tornerà normale quando l'unità sarà stata posizionata in verticale su una superficie piana.

SPECIFICHE TECNICHE (ERP)

Dettagli di contatto	One Retail Group, Ryland House, 24a Ryland Road, Kentish Town, London, NW5 3EH, UK		
	EU REP: One Retail Group EU Ltd. No. 1, Ent. A, St. Racho Dimchev 1, Sofia, 1000, Bulgaria		
Identificatore del modello: PB-H-29B-EU			
Voce	Simbolo	Valore	Unità
Potenza termica			
Potenza termica nominale	P _{nom}	2,200	kW
Potenza termica minima (indicativa)	P _{min}	1,300	kW
Potenza termica massima continua	P _{max,c}	2,200	kW

Consumo energetico			
In modalità spento	P _o	N/A	W
In modalità standby	P _{sm}	0,49	W
In modalità inattiva	P _{idle}	0,49	W
In standby di rete	P _{nsm}	N/A	W
Modalità standby con visualizzazione di informazioni o stato	Sì		
Efficienza energetica stagionale del riscaldamento degli ambienti in modalità attiva	η _{s,on}	91,5	%
Tipo di potenza termica/controllo della temperatura ambiente (selezionare una voce)			
Potenza termica a stadio singolo e nessun controllo della temperatura ambiente			No
Due o più livelli manuali, senza controllo della temperatura ambiente			No
Con termostato meccanico ambiente controllo della temperatura			No
Con controllo elettronico della temperatura ambiente			Sì
Controllo elettronico della temperatura ambiente più timer giornaliero			No
Controllo elettronico della temperatura ambiente con timer settimanale			No
Altre opzioni di controllo (selezioni multiple possibili)			
Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento della presenza			No
Controllo della temperatura ambiente, con rilevamento della finestra aperta			No
Opzione di controllo a distanza			No
Controllo di avvio adattivo			No
Limitazione del tempo di funzionamento			Sì
Sensore a bulbo nero			No
Funzionalità di autoapprendimento			No
Precisione di controllo			No

PULIZIA E CONSERVAZIONE



AVVERTENZA: SPEGNERE SEMPRE L'APPARECCHIO, SCOLLEGARE IL CAVO DI ALIMENTAZIONE DALLA PRESA ELETTRICA E LASCIARE RAFFREDDARE COMPLETAMENTE L'APPARECCHIO PRIMA DI

MANEGGIARLO O PULIRLO.



AVVERTENZA: DURANTE LA PULIZIA, ASSICURARSI CHE NELL'APPARECCHIO NON ENTRINO ACQUA O LIQUIDI DETERGENTI, POICHÉ CIÒ POTREBBE CAUSARE SCOSSE ELETTRICHE O INCENDI.



AVVERTENZA: PRIMA DI PULIRE, LASCIARE RAFFREDDARE L'APPARECCHIO PER 2 ORE (120 MINUTI).



ATTENZIONE: NON UTILIZZARE DETERGENTI ABRASIVI O SOLVENTI, POICHÉ POTREBBERO DANNEGGIARE L'APPARECCHIO.

- Non tentare di pulire l'apparecchio in modo diverso da quanto indicato dal produttore.
- Pulire la superficie esterna del termoventilatore passandovi sopra un panno morbido e umido. Asciugare il termoventilatore con un panno morbido e pulito.
- Per prolungare la durata del filtro, è possibile utilizzare un aspirapolvere con l'accessorio spazzola per rimuovere la polvere dalla superficie del filtro.
- Pulire regolarmente le griglie di ventilazione e le aperture del termoventilatore con un aspirapolvere, utilizzando l'accessorio spazzola per evitare l'accumulo di polvere.
- Per riporre il prodotto, si consiglia di utilizzare la confezione originale o una scatola di dimensioni simili.
- Riporre il termoventilatore in un luogo sicuro, pulito e asciutto, lontano dalla luce solare diretta, da fonti di calore e dall'umidità, e fuori dalla portata dei bambini.
- Durante il rimessaggio, non avvolgere il cavo di alimentazione strettamente attorno al termoventilatore. Ciò potrebbe danneggiare l'isolamento del cavo.

RICICLO E SMALTIMENTO

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), le batterie e gli imballaggi non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti domestici. La corretta raccolta e il riciclo aiutano a prevenire potenziali danni all'ambiente e alla salute umana e supportano la conservazione delle risorse naturali. La maggior parte dei prodotti contenenti una spina, una batteria o un cavo può essere riciclata. Per informazioni sui sistemi di raccolta e riciclo disponibili nella propria zona, contattare l'autorità locale, un centro di riciclo o il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

	Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)	Questo simbolo sul prodotto o sull'imballaggio indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE), come previsto dalla Direttiva 2012/19/UE, non devono essere smaltite insieme ai normali rifiuti domestici. Devono invece essere conferite presso un punto di raccolta idoneo per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
	Rifiuti di batterie e batterie ricaricabili	Questo simbolo riportato sulla batteria o sul prodotto/ imballaggio indica che la batteria non deve essere smaltita insieme ai normali rifiuti domestici. Deve invece essere conferita presso un punto di raccolta idoneo per il riciclo, in conformità alla legislazione nazionale e alla Direttiva 2006/66/CE (UE) / al regolamento Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009 (Regno Unito). Se la batteria contiene piombo in quantità superiore alla soglia di etichettatura, il simbolo sarà accompagnato dalle lettere «Pb». I simboli chimici «Hg» o «Cd» compariranno se la batteria contiene mercurio o cadmio in quantità superiore alle rispettive soglie.
	L'anello di Möbius	Questo simbolo indica che il prodotto o il suo imballaggio è riciclabile. Smaltirlo responsabilmente tramite idonee strutture di riciclo.

Programma di ritiro

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) possono essere restituiti per un riciclaggio e uno smaltimento responsabili quando si acquista un nuovo prodotto equivalente, su base uno a uno, in conformità con i pertinenti Regolamenti RAEE del Regno Unito e con la Direttiva UE 2012/19/UE. I prodotti restituiti nell'ambito di questo schema vengono trattati e riciclati per ridurre al minimo l'impatto ambientale e recuperare materiali di valore.

Per ulteriori informazioni su come riciclare questo prodotto, visitare o contattare il rivenditore locale o il servizio comunale di raccolta per i dettagli sulle strutture di ritiro e riciclaggio disponibili. Prima di restituire o smaltire i rifiuti di prodotti elettrici, l'utente finale è responsabile della rimozione e della separazione di eventuali batterie o lampadine. Le batterie esauste possono inoltre essere conferite negli appositi contenitori di raccolta disponibili nella maggior parte dei supermercati e presso i centri locali di riciclaggio dei rifiuti domestici
www.probreeze.com

Gracias por elegir comprar un producto de Pro Breeze. Lea detenidamente todo el manual antes del primer uso y consérvelo en un lugar seguro para futuras consultas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

LEA Y CONSERVE ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

Al utilizar aparatos eléctricos, deben seguirse siempre las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, lesiones a las personas e hipertermia, incluidas las siguientes:



ADVERTENCIA: PARA EVITAR EL SOBRECALENTAMIENTO, NO CUBRA EL CALEFACTOR.



ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, MANTenga LOS TEXTILES, LAS CORTINAS O CUALQUIER OTRO MATERIAL INFLAMABLE A UNA DISTANCIA MÍNIMA DE 1 M DE LA SALIDA DE AIRE.



ADVERTENCIA: NO UTILICE ESTE CALEFACTOR EN HABITACIONES PEQUEÑAS CUANDO ESTÉN OCUPADAS POR PERSONAS QUE NO SEAN CAPACES DE SALIR DE LA HABITACIÓN POR SÍ SOLAS, A MENOS QUE SE PROPORCIONE UNA SUPERVISIÓN CONSTANTE.



ADVERTENCIA: PARA EVITAR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, INCENDIO O LESIONES, ASEGÚRESE SIEMPRE DE QUE EL CALEFACTOR ESTÉ DESENCHUFADO DE LA TOMA DE CORRIENTE ANTES DE MOVERLO, LIMPIARLO, LLENARLO, VACIARLO, MONTARLO O REALIZAR TAREAS DE MANTENIMIENTO.



ADVERTENCIA: LAS TAREAS DE MANTENIMIENTO SOLO DEBEN SER REALIZADAS POR EL FABRICANTE, SU AGENTE DE SERVICIO O UN TÉCNICO CUALIFICADO.



ADVERTENCIA: NO PERMITA QUE ENTRE NINGÚN LÍQUIDO EN EL CALEFACTOR. ESTO PODRÍA PROVOCAR UNA DESCARGA ELÉCTRICA O UN INCENDIO.



ADVERTENCIA: NO SUMERJA EL CALEFACTOR, EL ENCHUFE NI EL CABLE DE ALIMENTACIÓN EN AGUA NI EN NINGÚN OTRO LÍQUIDO.



PRECAUCIÓN: ALGUNAS PARTES DE ESTE CALEFACTOR PUEDEN CALENTARSE MUCHO Y CAUSAR QUEMADURAS. DEBE PRESTARSE ESPECIAL ATENCIÓN CUANDO HAYA NIÑOS Y PERSONAS VULNERABLES PRESENTES.

- Utilice este calefactor únicamente como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.
- No cubra ni obstruya el calefactor mientras esté en uso.
- Desenchufe siempre el calefactor cuando no esté en uso.
- Los niños de entre 3 años y menos de 8 años solo deben encender/apagar el aparato siempre que este se haya colocado o instalado en su posición normal de funcionamiento prevista y se les haya proporcionado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños de entre 3 años y menos de 8 años no deben enchufar, regular ni limpiar el aparato, ni realizar el mantenimiento a cargo del usuario.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados, salvo que estén continuamente supervisados.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- No deje a los niños solos ni sin supervisión en la zona donde se esté utilizando el aparato.
- Este calefactor puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si se les ha proporcionado supervisión o instrucciones relativas al uso del calefactor de forma segura y comprenden los peligros que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- La limpieza y el mantenimiento que deba realizar el usuario no deben ser efectuados por niños sin supervisión.
- Mantenga una distancia mínima de 50 cm alrededor de todos los lados del calefactor.
- Nunca deje el calefactor sin supervisión mientras esté en funcionamiento. Apáguelo siempre y desconéctelo de la red eléctrica cuando no esté en uso.
- No utilice este calefactor si se ha caído.
- No lo utilice si hay signos visibles de daños en el calefactor.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana, estable, resistente al calor y seca, y manténgalo siempre en posición vertical. El funcionamiento en

cualquier otra posición podría suponer un peligro.

- No coloque nunca nada encima del calefactor.
- Asegúrese de que la alimentación de red (incluidos la tensión, la frecuencia y la potencia) cumple con la placa de características del calefactor.
- No intente reparar ni ajustar ningún elemento eléctrico o mecánico del calefactor. Hacerlo puede ser peligroso y anulará la garantía.
- Durante los primeros minutos del primer uso puede haber rastros de olor. Esto es normal y desaparecerá rápidamente.
- No coloque el calefactor contra una pared ni junto a otros aparatos.
- No cubra ni obstruya el calefactor, ni introduzca objetos en sus rejillas u aberturas, ya que esto puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o daños en el calefactor.
- No utilice este calefactor para secar o calentar ropa.
- No utilice el calefactor en zonas con alta humedad o en habitaciones con vapor.
- Asegúrese de que el calefactor no esté situado inmediatamente debajo de una base de enchufe.
- No utilice el calefactor con las manos mojadas.
- No utilice el calefactor cerca del agua ni en las inmediaciones de una bañera, ducha o piscina.
- No coloque nunca el calefactor en un lugar donde pueda caer en una bañera u otro recipiente con agua.
- El calefactor está destinado al uso doméstico en interiores y a aplicaciones similares. No lo utilice en exteriores.
- No utilice el calefactor mientras duerme ni lo deje en funcionamiento sin vigilancia en entornos de descanso, a menos que el calefactor esté específicamente equipado con temporizador, modo de reposo o función de apagado automático.
- No utilice el aparato cerca de gasolina, pinturas, gases inflamables, hornos u otras fuentes de calor.
- La temperatura de este calefactor, si se coloca demasiado cerca, puede llegar a ser lo suficientemente intensa como para quemar la piel expuesta. No se recomienda el uso de este calefactor para personas con sensibilidad reducida al calor o con incapacidad para reaccionar a fin de evitar quemaduras.
- El cable de alimentación no debe colgar de la superficie sobre la que se coloca el calefactor, para evitar que se tire de él y caiga.
- Deje que el calefactor se enfríe completamente antes de limpiarlo o guardarlo.
- Para evitar una sobrecarga del circuito cuando utilice este calefactor, no haga funcionar otro aparato de alta potencia en el mismo circuito

eléctrico.

- Enchufe siempre el calefactor directamente a una toma de pared adecuada. No lo conecte a un alargador, un adaptador multienchufe o un dispositivo similar, ya que esto puede provocar sobrecalentamiento y suponer un riesgo de incendio.
- No utilice el calefactor con un programador externo, un interruptor temporizador ni ningún otro dispositivo que lo encienda automáticamente, a menos que esta función ya haya sido incorporada al calefactor por el fabricante.
- No tire del cable de alimentación. No mueva, transporte ni cuelgue nunca el calefactor tirando del cable de alimentación.
- No doble ni enrolle el cable de alimentación alrededor del calefactor, ya que esto puede hacer que el aislamiento se debilite o se agriete, especialmente en el punto en el que entra en el calefactor.
- Asegúrese de que el cable de alimentación esté completamente extendido antes de su uso y colóquelo de modo que no esté en contacto con ninguna parte del calefactor.
- No utilice el calefactor si se ha retirado alguna rejilla de protección.
- No utilice el aparato si hay indicios de daños en el aparato, el cable de alimentación o cualquiera de los accesorios suministrados. Si el cable de alimentación está dañado, el usuario no debe sustituirlo. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica o incendio, debe ser sustituido por el fabricante, su servicio técnico o una persona con una cualificación equivalente.
- No intente reparar ni ajustar ningún elemento eléctrico o mecánico del calefactor. Hacerlo puede ser peligroso y anulará la garantía.
- Desenchufe siempre el calefactor antes de limpiarlo o realizar tareas de mantenimiento.

PILAS

Cada mando a distancia suministrado con este producto incluye 1 pila desechable CR2025.

LEA Y CONSERVE ESTAS IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.



ADVERTENCIA SOBRE LA PILA: MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

Peligro de asfixia. No ingerir. Nocivo en caso de ingestión. La ingestión puede

provocar quemaduras químicas, perforación de los tejidos blandos y la muerte. Pueden producirse quemaduras graves en un plazo de dos horas tras la ingestión. **Si cree que se han podido tragar pilas o que se han introducido en cualquier parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.**

- Este producto solo es compatible con baterías CR2025. Utilice únicamente el tipo de batería especificado. No utilice baterías recargables, mezcladas u otros tipos de baterías no compatibles.
- No permita que los niños manipulen las pilas.
- Si el compartimento de las pilas no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Instale las pilas con la polaridad correcta (+ y -).
- No mezcle pilas usadas y nuevas ni pilas de distintas marcas o tipos.
- Retire las pilas agotadas de inmediato.
- Inspeccione siempre las pilas nuevas antes de usarlas. No las utilice si muestran cualquier signo de fuga, daños o deterioro.
- No exponga las pilas a calor excesivo, luz solar directa, fuego ni agua.
- Asegúrese de que el compartimento de las pilas quede correctamente y de forma segura cerrado después de instalar las pilas.
- Lávese las manos después de manipular las pilas.
- Las pilas desechables no son recargables y deben reciclarse o eliminarse por separado de los residuos domésticos. Deposite las pilas usadas en un punto de recogida oficial que muestre el símbolo del contenedor con ruedas tachado, de acuerdo con la legislación y las directrices medioambientales locales.

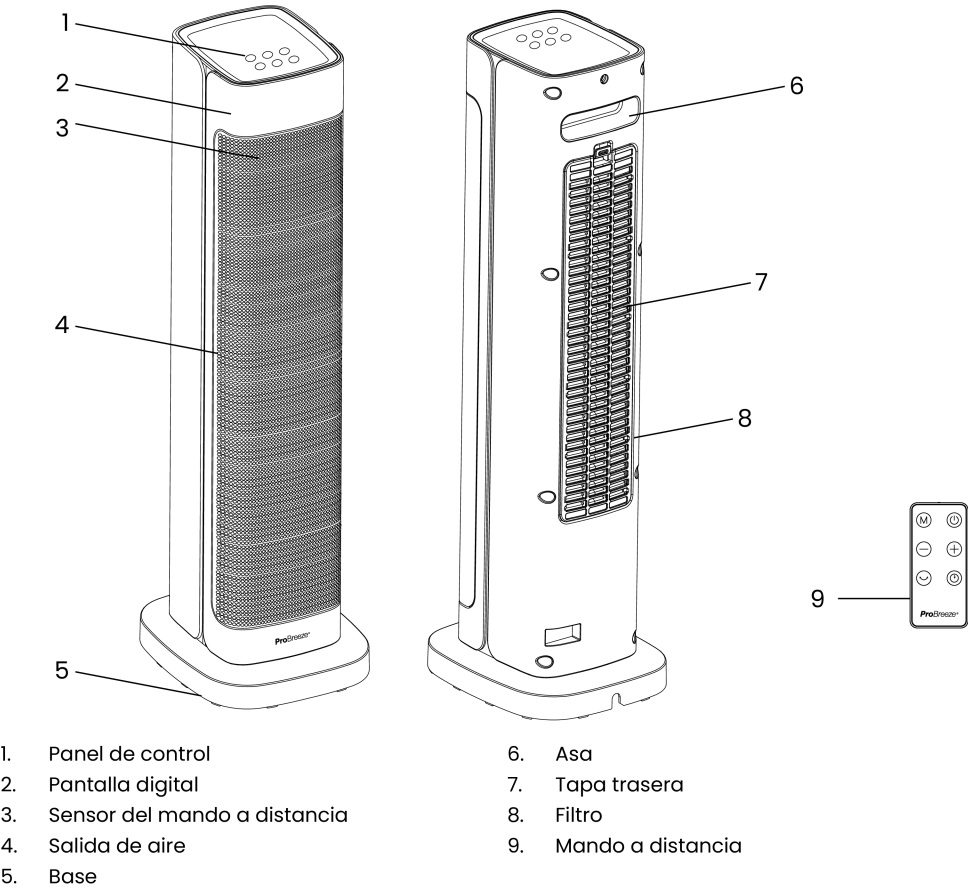
EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

	Solo para uso en interiores. No exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.		Lea el manual de instrucciones antes de usarlo y consérvelo para futuras consultas.
	Marcado CE: confirma que el producto cumple los requisitos de seguridad, salud y protección medioambiental de la UE y que ha sido evaluado antes de su comercialización.		
	Equipo de clase II: aislamiento doble o reforzado. Este aparato no requiere conexión a tierra de protección (toma de tierra).		

ESPECIFICACIONES

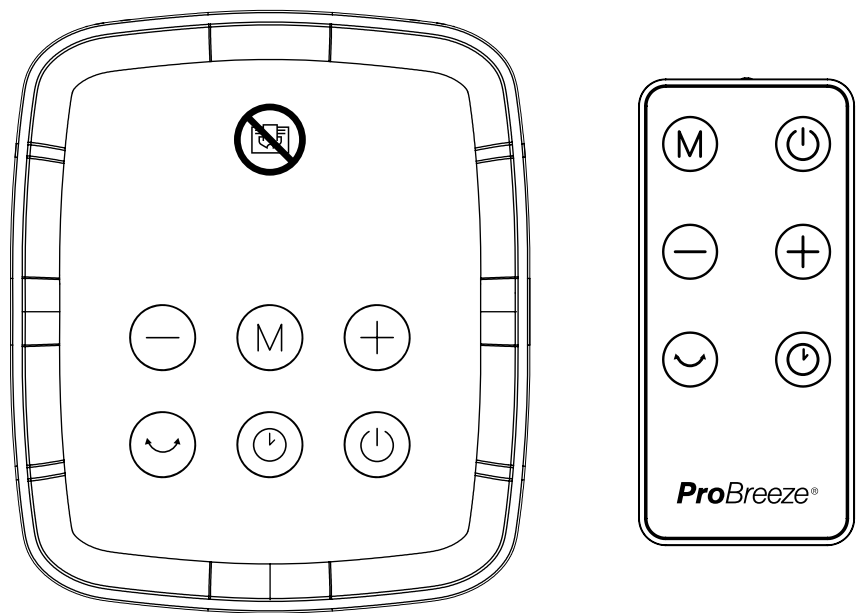
Modelo:	PB-H-29B-EU		
Tensión:	220 - 240 V~	Frecuencia:	50 Hz
Peso neto:	2,2 kg	Peso bruto:	2,75 kg
Dimensiones del producto (L x A x Al):	208 x 180 x 581,5 mm	Potencia:	2200 W

PIEZAS



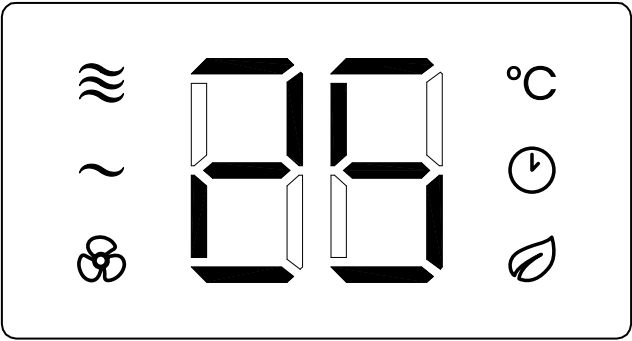
Estas imágenes son solo de referencia. Consulte su producto. Si observa que faltan piezas en su pedido, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente enviando un correo electrónico a help@probreeze.com para recibir ayuda rápida y amable.

PANEL DE CONTROL Y MANDO A DISTANCIA



	Encendido/ Apagado	Pulse el botón Encendido/Apagado para encender el aparato. Pulse de nuevo para poner el aparato en modo de espera. En modo de espera, el aparato no está completamente desconectado de la alimentación eléctrica.
	Temporizador	Pulse este botón para ajustar el temporizador.
	Oscilación	Pulse este botón para activar/desactivar la oscilación.
	+/-	Pulse los botones +/- para aumentar o disminuir la temperatura.
	Modo	Pulse este botón para alternar entre los modos del calefactor: Alta potencia, Baja potencia, Modo ventilador y Modo Eco.

PANEL DE VISUALIZACIÓN



	Indicador de Potencia Alta
	Indicador de Potencia Baja
	Indicador de Ventilador
	Indicador de Temperatura
	Indicador del Temporizador
	Indicador del Modo Eco
	Indicador de Dígitos

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Encendido/ Apagado	Conecte el aparato a una toma de corriente. El panel de visualización muestra la temperatura ambiente, lo que indica que el aparato está en modo de espera.	
	Para apagar completamente el aparato, pulse el botón Encendido/Apagado para volver al modo de espera y, a continuación, desenchúfelo de la toma de corriente.	
Modo de espera	Una vez conectado, el aparato entra automáticamente en modo de espera.	
	Pulse el botón Encendido/Apagado para salir del modo de espera y proceder a la selección del modo.	
Modo	El calefactor tiene cuatro modos de funcionamiento.	
	Alta potencia	En este modo, el calefactor funciona a alta potencia de calor sin un ajuste de temperatura.
	Baja potencia	En este modo, el calefactor funciona a baja potencia de calor sin un ajuste de temperatura.
	Modo ventilador	En este modo, solo circulará aire frío.
	Modo Eco	El calefactor ajusta automáticamente la potencia en función de la diferencia entre la temperatura ajustada y la temperatura ambiente:
		Ajuste la temperatura: • Pulse el botón de modo hasta que se muestre el indicador luminoso ECO. • Pulse los botones +/- para ajustar la temperatura deseada entre 10 -35 °C. Funcionamiento del termostato: • Cuando la temperatura ambiente está a más de 2 °C por debajo de la temperatura ajustada, el calefactor funciona a alta potencia. • Cuando la temperatura ambiente está a 2 °C o menos por debajo de la temperatura ajustada, el calefactor cambia a baja potencia. • Cuando la temperatura ambiente alcanza la temperatura ajustada, la calefacción se detiene y el ventilador funciona brevemente para enfriar el aparato. Para cancelar el ajuste de temperatura: • Pulse el botón Modo. • Seleccione el modo Baja potencia o Alta potencia. • A continuación, el calefactor funcionará sin un ajuste de temperatura.

		Nota: El ventilador del calefactor funciona durante 30 segundos para liberar el calor residual al apagarlo.
Temporizador	1. Pulse el botón Temporizador para activar el temporizador. 2. Utilice los botones +/- para ajustar un tiempo entre 0 y 12 horas. 3. El tiempo seleccionado se mostrará durante 3 segundos; a continuación, la pantalla volverá a mostrar la temperatura ambiente. 4. Indicador del temporizador permanecerá encendido. 5. Cuando finalice el temporizador, el calefactor se apagará automáticamente.	

Nota:

Protección Contra Sobrecalentamiento: Cuando la temperatura del calefactor sea demasiado alta, el termostato desconectará automáticamente la alimentación y el calefactor dejará de funcionar. Después de que el calefactor se haya enfriado, podrá utilizarse con normalidad. Esto puede ocurrir durante un uso inadecuado o en determinadas condiciones ambientales.

Protección Antivuelco: Cuando el calefactor se vuelque o se incline sobre un lado, el interruptor de seguridad cortará automáticamente la alimentación. La alimentación volverá a la normalidad cuando la unidad se haya colocado en posición vertical sobre una superficie nivelada.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS (ERP)

Datos de contacto	One Retail Group, Ryland House, 24a Ryland Road, Kentish Town, London, NW5 3EH, UK		
	EU REP: One Retail Group EU Ltd. No. 1, Ent. A, St. Racho Dimchev 1, Sofia, 1000, Bulgaria		
Identificador del modelo: PB-H-29B-EU			
Elemento	Símbolo	Valor	Unidad
Potencia calorífica			
Potencia calorífica nominal	P _{nom}	2,200	kW
Salida calorífica mínima (indicativa)	P _{min}	1,300	kW
Potencia calorífica continua máxima	P _{max,c}	2,200	kW

Consumo eléctrico			
En modo apagado	P _o	N/A	W
En modo de espera	P _{sm}	0,49	W
En modo inactivo	P _{idle}	0,49	W
En espera en red	P _{nsm}	N/A	W
Modo de espera con visualización de información o estado	Sí		
Eficiencia energética estacional de calefacción de espacios en modo activo	η _{s,on}	91,5	%
Tipo de potencia calorífica / control de la temperatura ambiente (seleccione uno)			
Potencia calorífica de etapa única y sin control de la temperatura ambiente			No
Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura ambiente			No
Con termostato mecánico de ambiente control de la temperatura			No
Con control electrónico de la temperatura ambiente			Sí
Control electrónico de la temperatura ambiente con temporizador diario			No
Control electrónico de la temperatura ambiente con temporizador semanal			No
Otras opciones de control (se permiten varias selecciones)			
Control de la temperatura ambiente, con detección de presencia			No
Control de la temperatura ambiente, con detección de ventana abierta			No
Opción de control a distancia			No
Control de inicio adaptativo			No
Limitación del tiempo de funcionamiento			Sí
Sensor de bulbo negro			No
Función de autoaprendizaje			No
Precisión de control			No

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO



ADVERTENCIA: APAGUE SIEMPRE EL APARATO, DESCONECTE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN DE LA TOMA DE CORRIENTE Y DEJE QUE EL APARATO SE ENFRÍE COMPLETAMENTE ANTES DE MANIPULARLO O LIMPIARLO.



ADVERTENCIA: ASEGÚRESE DE QUE NO ENTRE AGUA NI LÍQUIDOS DE LIMPIEZA EN EL CALEFACTOR DURANTE LA LIMPIEZA, YA QUE PODRÍA PROVOCAR UNA DESCARGA ELÉCTRICA O UN INCENDIO.



ADVERTENCIA: DEJE QUE EL CALEFACTOR SE ENFRÍE DURANTE 2 HORAS (120 MINUTOS) ANTES DE LIMPIARLO.



PRECAUCIÓN: NO UTILICE LIMPIADORES ABRASIVOS NI DISOLVENTES, YA QUE PUEDEN DAÑAR EL CALEFACTOR.

- No intente limpiar el calefactor de ninguna otra forma que no sea la detallada por el fabricante.
- Limpie la superficie exterior del calefactor pasando un paño suave y húmedo. Seque el calefactor con un paño suave y limpio.
- Para prolongar la vida útil del filtro, puede utilizarse un aspirador con el accesorio de cepillo para eliminar el polvo de la superficie del filtro.
- Limpie regularmente las rejillas de ventilación y las aberturas del calefactor con un aspirador, utilizando el accesorio de cepillo para evitar la acumulación de polvo.
- Para guardar el producto, se recomienda utilizar la caja original o una de tamaño similar.
- Guarde el calefactor en un lugar seguro, limpio y seco, alejado de la luz solar directa, fuentes de calor, humedad y fuera del alcance de los niños.
- No enrolle el cable de alimentación firmemente alrededor del calefactor durante el almacenamiento. Esto puede dañar el aislamiento del cable.

RECICLAJE Y ELIMINACIÓN

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), las pilas y baterías, y los embalajes no deben desecharse con la basura doméstica general. La recogida y el reciclaje adecuados ayudan a prevenir posibles daños al medio ambiente y a la salud humana y contribuyen a la conservación de los recursos naturales. La mayoría de los productos que contienen un enchufe, una pila o batería, o un cable se pueden reciclar. Póngase en contacto con su autoridad local, centro de reciclaje o con el establecimiento donde adquirió el producto para obtener información sobre los sistemas de recogida y reciclaje disponibles en su zona.

	Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)	Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que los aparatos eléctricos y electrónicos (AEE), conforme a la Directiva 2012/19/UE, no deben desecharse con la basura doméstica general. En su lugar, deben llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.
	Residuos de pilas y baterías recargables	Este símbolo mostrado en la pila o en el producto/embalaje indica que la pila no debe desecharse junto con la basura doméstica normal. En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para su reciclaje, de acuerdo con la legislación nacional y la Directiva 2006/66/CE (UE) / el Reglamento sobre residuos de pilas y acumuladores de 2009 (RU). Si la pila contiene plomo por encima del umbral de etiquetado, el símbolo irá acompañado de las letras «Pb». Los símbolos químicos «Hg» o «Cd» aparecerán si la pila contiene mercurio o cadmio por encima de los respectivos umbrales.
	Bucle de Möbius	Este símbolo indica que el producto o su embalaje es reciclable. Deséchelo de forma responsable a través de instalaciones de reciclaje adecuadas.

Sistema de recogida

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) pueden devolverse para su reciclaje y eliminación responsables al adquirir un producto nuevo equivalente, en un sistema de sustitución uno por uno, de conformidad con la normativa británica aplicable sobre RAEE y la Directiva 2012/19/UE. Los productos devueltos en virtud de este sistema se tratan y reciclan para minimizar el impacto ambiental y recuperar materiales valiosos.

Para obtener más información sobre cómo reciclar este producto, visite o póngase en contacto con su establecimiento minorista local o con el servicio municipal de recogida para conocer los puntos de devolución y las instalaciones de reciclaje disponibles. Antes de devolver o desechar residuos de aparatos eléctricos, el usuario final es responsable de retirar y separar las pilas o las bombillas. Las pilas usadas también pueden depositarse en los contenedores de recogida disponibles en la mayoría de los supermercados y en los centros locales de reciclaje de residuos domésticos www.probeeze.com

Dank u dat u ervoor heeft gekozen een product van Pro Breeze aan te schaffen. Lees vóór het eerste gebruik de volledige handleiding zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES DEZE BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR ZE.

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de basisveiligheidsmaatregelen worden opgevolgd om het risico op brand, elektrische schokken, letsel en hyperthermie te beperken, waaronder de volgende:



WAARSCHUWING: DEK DE KACHEL NIET AF OM OVERVERHITTING TE VOORKOMEN.



WAARSCHUWING: HOUD TEXTIEL, GORDIJNEN OF ANDER BRANDBAAR MATERIAAL OP EEN MINIMALE AFSTAND VAN 1 M VAN DE LUCHTUITLAAT OM HET RISICO OP BRAND TE BEPERKEN.



WAARSCHUWING: GEBRUIK DEZE KACHEL NIET IN KLEINE RUIMTES WANNEER DEZE WORDEN GEBRUIKT DOOR PERSONEN DIE NIET ZELFSTANDIG DE RUIMTE KUNNEN VERLATEN, TENZIJ ER VOORTDUREND TOEZICHT WORDT GEHOUDEN.



WAARSCHUWING: OM HET RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN, BRAND OF LETSEL TE VOORKOMEN, MOET U ER ALTIJD VOOR ZORGEN DAT DE KACHEL UIT HET STOPCONTACT IS GEHAALD VOORDAT U DEZE VERPLAATST, REINIGT, VULT, LEEGT, MONTEERT OF ONDERHOUDT.



WAARSCHUWING: ONDERHOUD MAG UITSLUITEND WORDEN UITGEVOERD DOOR DE FABRIKANT, DIENS SERVICEAGENT OF EEN GEKWALIFICEERDE TECHNICUS.



WAARSCHUWING: ZORG ERVOOR DAT ER GEEN VLOEISTOF IN DE KACHEL TERECHTKOMT. DIT KAN ELEKTRISCHE SCHOKKEN OF BRAND VEROORZAKEN.



WAARSCHUWING: DOMPEL DE KACHEL, DE STEKKER OF HET NETSNOER NIET ONDER IN WATER OF EEN ANDERE VLOEISTOF.



LET OP: SOMMIGE ONDERDELEN VAN DEZE KACHEL KUNNEN ZEER HEET WORDEN EN BRANDWONDEN VEROORZAKEN. WEES EXTRA VOORZICHTIG WANNEER ER KINDEREN EN KWETSBARE PERSONEN AANWEZIG ZIJN.

- Gebruik deze kachel uitsluitend zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik dat niet door de fabrikant wordt aanbevolen, kan brand, elektrische schokken of letsel veroorzaken.
- Dek de kachel niet af en blokkeer de kachel niet tijdens gebruik.
- Haal de stekker van de kachel altijd uit het stopcontact wanneer deze niet wordt gebruikt.
- Kinderen van 3 jaar tot jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen, mits het apparaat is geplaatst of geïnstalleerd in de beoogde normale gebruikspositie en zij toezicht of instructies hebben gekregen over het veilig gebruiken van het apparaat en de betrokken gevaren begrijpen. Kinderen van 3 jaar tot jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, instellen en reinigen of gebruikersonderhoud uitvoeren.
- Houd kinderen jonger dan 3 jaar uit de buurt, tenzij zij voortdurend onder toezicht staan.
- Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat kinderen niet alleen of zonder toezicht in de ruimte waar het apparaat in gebruik is.
- Dit verwarmingstoestel kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het verwarmingstoestel en de daarmee samenhangende gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.
- Houd aan alle zijden van het verwarmingstoestel een minimale vrije ruimte van 50 cm aan.
- Laat het verwarmingstoestel tijdens gebruik nooit onbeheerd achter. Schakel het altijd uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer het niet wordt gebruikt.

- Gebruik dit verwarmingstoestel niet als het is gevallen.
- Gebruik het verwarmingstoestel niet als er zichtbare tekenen van schade zijn.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele, hittebestendige en droge ondergrond en houd het altijd rechtop. Gebruik in een andere stand kan gevaar opleveren.
- Plaats nooit iets boven op de verwarming.
- Zorg ervoor dat de netvoeding (inclusief spanning, frequentie en vermogen) overeenkomt met het typeplaatje van de verwarming.
- Probeer geen elektrische of mechanische onderdelen in de verwarming te repareren of af te stellen. Dit kan onveilig zijn en maakt uw garantie ongeldig.
- Tijdens de eerste minuten van het eerste gebruik kan er een geur waarneembaar zijn. Dit is normaal en verdwijnt snel.
- Plaats de verwarming niet tegen een muur of andere apparaten.
- Dek de ventilatieopeningen en openingen van de verwarming niet af, blokkeer ze niet en steek er geen voorwerpen in, aangezien dit een elektrische schok of brand kan veroorzaken of de verwarming kan beschadigen.
- Gebruik deze verwarming niet om kleding te drogen of te verwarmen.
- Gebruik de verwarming niet in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid of met stoom.
- Zorg ervoor dat de verwarming niet direct onder een stopcontact is geplaatst.
- Bedien de kachel niet met natte handen.
- Gebruik de kachel niet in de buurt van water of in de directe omgeving van een bad, douche of zwembad.
- Plaats de kachel nooit op een plek waar deze in een badkuip of andere waterbak kan vallen.
- De kachel is bedoeld voor huishoudelijk gebruik binnenshuis en vergelijkbare toepassingen. Niet buitenshuis gebruiken.
- Gebruik de kachel niet tijdens het slapen en laat deze niet onbeheerd in gebruik in slaapomgevingen, tenzij de kachel specifiek is uitgerust met een timer, slaapstand of automatische uitschakelfunctie.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van benzine, verf, brandbare gassen, ovens of andere warmtebronnen.
- De temperatuur van deze kachel kan, wanneer deze te dicht bij u wordt geplaatst, zo hoog worden dat blootgestelde huid kan verbranden. Het gebruik van deze kachel wordt niet aanbevolen voor personen met een verminderde gevoeligheid voor warmte of een onvermogen om te reageren om brandwonden te voorkomen.
- Laat het netsnoer niet omlaag hangen vanaf het oppervlak waarop de

kachel is geplaatst, om te voorkomen dat de kachel naar beneden wordt getrokken.

- Laat de kachel volledig afkoelen voordat u deze reinigt of opbergt.
- Om overbelasting van het elektrische circuit bij gebruik van deze kachel te voorkomen, mag u geen ander apparaat met hoog vermogen op hetzelfde elektrische circuit gebruiken.
- Steek de stekker van de kachel altijd rechtstreeks in een geschikt stopcontact. Sluit de kachel niet aan op een verlengsnoer, meervoudige stekkeradapter of vergelijkbaar apparaat, omdat dit oververhitting kan veroorzaken en brandgevaar oplevert.
- Gebruik de kachel niet met een externe programmeur, tijdschakelaar of enig ander apparaat dat de kachel automatisch zou inschakelen, tenzij deze functie al door de fabrikant in de kachel is ingebouwd.
- Trek niet aan het netsnoer. Verplaats, draag of hang de kachel nooit aan het netsnoer.
- Knik het netsnoer niet en wikkel het niet om de kachel, omdat dit de isolatie kan verzwakken of doen scheuren, met name op de plaats waar het snoer de kachel binnenkomt.
- Zorg ervoor dat het netsnoer vóór gebruik volledig is uitgerold en leg het zo neer dat het niet in contact komt met enig onderdeel van de kachel.
- Gebruik de kachel niet als veiligheidsroosters zijn verwijderd.
- Gebruik het apparaat niet als er tekenen van beschadiging zijn aan het apparaat, het netsnoer of een van de meegeleverde accessoires. Als het netsnoer is beschadigd, mag het niet door de gebruiker worden vervangen. Om het risico op een elektrische schok of brand te voorkomen, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.
- Probeer geen elektrische of mechanische onderdelen in de verwarming te repareren of af te stellen. Dit kan onveilig zijn en maakt uw garantie ongeldig.
- Haal altijd de stekker van de kachel uit het stopcontact voordat u de kachel reinigt of onderhoud uitvoert.

BATTERIJEN

Elke afstandsbediening die bij dit product wordt geleverd, bevat 1× CR2025-wegwerpbatterij.

**LEES DEZE BELANGRIJKE
VEILIGHEIDSINSTRUCTIES AANDACHTIG
DOOR EN BEWAAR ZE.**



WAARSCHUWING VOOR BATTERIJEN: BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN.

Verstikkingsgevaar. Niet inslikken. Schadelijk bij inslikken. Inslikken kan chemische brandwonden, perforatie van zacht weefsel en de dood veroorzaken. Ernstige brandwonden kunnen binnen twee uur na inslikken optreden. **Als u denkt dat batterijen mogelijk zijn ingeslikt of in enig deel van het lichaam zijn geplaatst, zoek dan onmiddellijk medische hulp.**

- Dit product is alleen compatibel met CR2025-batterijen. Gebruik alleen het gespecificeerde batterijtype. Gebruik geen oplaadbare, gemengde of andere niet-compatibele batterijtypen.
- Laat kinderen niet met batterijen omgaan.
- Als het batterijvak niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het uit de buurt van kinderen.
- Plaats batterijen met de juiste polariteit (+ en -).
- Meng geen oude en nieuwe batterijen en ook geen verschillende merken of typen batterijen.
- Verwijder lege batterijen onmiddellijk.
- Controleer nieuwe batterijen altijd vóór gebruik. Gebruik ze niet als ze tekenen van lekkage, beschadiging of zwakte vertonen.
- Stel batterijen niet bloot aan overmatige hitte, direct zonlicht, vuur of water.
- Zorg ervoor dat het batterijvak na het plaatsen van de batterijen correct en stevig is gesloten.
- Was uw handen na het hanteren van batterijen.
- Wegwerpbatterijen zijn niet oplaadbaar en moeten worden gerecycled of apart van het huishoudelijk afval worden weggegooid. Lever gebruikte batterijen in bij een officieel inzamelpunt met het symbool van de doorgekruiste verrijdbare afvalbak, overeenkomstig de lokale milieuwetgeving en richtlijnen.

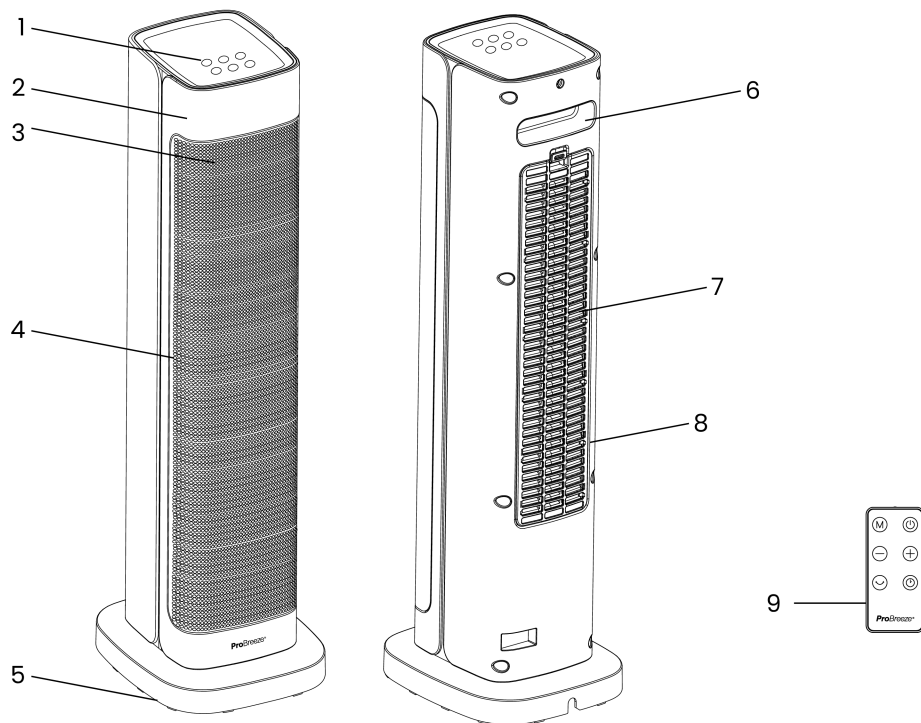
SYMBOLEN UITGELEGD

	Alleen voor gebruik binnenshuis. Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht.		Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing en bewaar deze voor toekomstig gebruik.
	CE-markering – Bevestigt dat het product voldoet aan de EU-eisen op het gebied van veiligheid, gezondheid en milieubescherming en vóór het in de handel is gebracht is beoordeeld.		
	Apparatuur van klasse II – dubbele of versterkte isolatie. Dit apparaat vereist geen beschermingsaarde (aarding).		

SPECIFICATIES

Model:	PB-H-29B-EU		
Spanning:	220 - 240 V~	Frequentie:	50 Hz
Nettogewicht:	2,2 kg	Brutogewicht:	2,75 kg
Productafmetingen (L × B × H):	208 × 180 × 581,5 mm	Vermogen:	2200 W

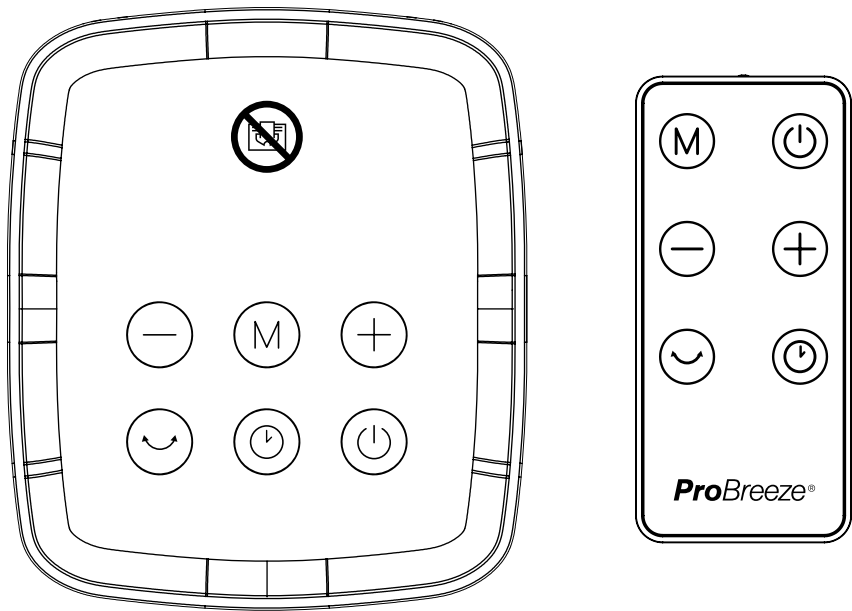
ONDERDELEN



- | | | | |
|----|-------------------------------|----|-------------------|
| 1. | Bedieningspaneel | 6. | Handgreep |
| 2. | Digitaal display | 7. | Achterpaneel |
| 3. | Sensor voor afstandsbediening | 8. | Filter |
| 4. | Luchtuitlaat | 9. | Afstandsbediening |
| 5. | Voet | | |

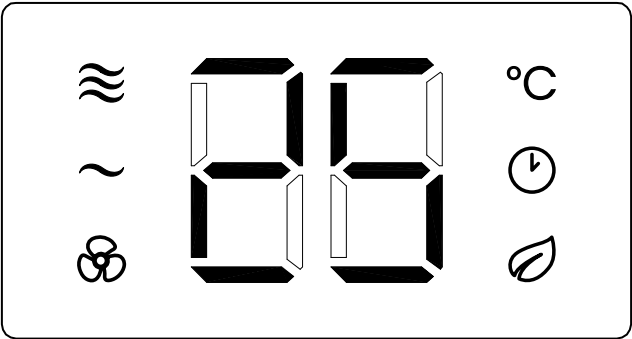
Deze afbeeldingen dienen alleen ter referentie. Raadpleeg uw product. Als u merkt dat er onderdelen van uw bestelling ontbreken, neem dan contact op met onze klantenservice door een e-mail te sturen naar help@probreeze.com voor snelle en vriendelijke hulp.

BEDIENINGSPANEEL EN AFSTANDSBEDIENING



	Aan/Uit	Druk op de Aan/Uit-knop om het apparaat in te schakelen. Druk opnieuw om het apparaat in de stand-bymodus te zetten. In de stand-bymodus is het apparaat niet volledig losgekoppeld van de stroomvoorziening.
	Timer	Druk op deze knop om een timer in te stellen.
	Oscillatie	Druk op deze knop om oscillatie in of uit te schakelen.
	+/-	Druk op de +/- knoppen om de temperatuur te verhogen of te verlagen.
	Modus	Druk op deze knop om door de verwarmingsmodi te schakelen: Hoog vermogen, Laag vermogen, Ventilatormodus en Eco-modus.

DISPLAYPANEEL



	Indicator Hoog Vermogen
	Indicator Laag Vermogen
	Ventilatorindicator
	Temperatuurindicator
	Timerindicator
	Eco-modusindicator
	Cijferindicator

BEDIENINGSINSTRUCTIES

Aan/Uit	it het apparaat aan op een stopcontact. Het display toont de kamertemperatuur, wat aangeeft dat het apparaat in stand-bymodus staat.	
	Om het apparaat volledig uit te schakelen, drukt u op de Aan/Uit-knop om terug te keren naar de stand-bymodus en haalt u vervolgens de stekker uit het stopcontact.	
Stand-bymodus	Zodra het apparaat is aangesloten, gaat het automatisch in stand-bymodus.	
	Druk op de Aan/Uit-knop om de stand-bymodus te verlaten en door te gaan naar de modusselectie.	
Modus	De kachel heeft vier bedrijfsmodi.	
	Hoog vermogen	In deze modus werkt de kachel met hoge warmte zonder temperatuurinstelling.
	Laag vermogen	In deze modus werkt de kachel met lage warmte zonder temperatuurinstelling.
	Ventilatormodus	In deze modus wordt alleen koele lucht gecirculeerd.
	Eco-modus	De kachel past het vermogen automatisch aan op basis van het verschil tussen de ingestelde temperatuur en de kamertemperatuur:
		Stel de temperatuur in: • Druk op de modusknop totdat het ECO-controlelampje brandt. • Druk op de +/- knoppen om de gewenste temperatuur tussen 10 - 35 °C in te stellen. Thermostaatwerking: • Wanneer de kamertemperatuur meer dan 2°C lager is dan de ingestelde temperatuur, werkt de kachel op hoog vermogen. • Wanneer de kamertemperatuur tot 2°C onder de ingestelde temperatuur ligt, schakelt de kachel over op laag vermogen. • Zodra de kamertemperatuur de ingestelde temperatuur bereikt, stopt de verwarming en draait de ventilator kort om het apparaat te koelen.

		De temperatuurstelling annuleren: • Druk op de modusknop. • Selecteer de modus Laag vermogen of Hoog vermogen. • De kachel werkt dan zonder temperatuurstelling. Opmerking: De ventilator van de kachel draait bij het uitschakelen 30 seconden om restwarmte af te voeren
Timer		1. Druk op de timerknop om de timer te activeren. 2. Gebruik de +/--knoppen om een tijd tussen 0 en 12 uur in te stellen. 3. De geselecteerde tijd wordt 3 seconden weergegeven; daarna keert het scherm terug naar de weergave van de kamertemperatuur. 4. Het timerlampje blijft branden. 5. Wanneer de timer afloopt, schakelt de kachel automatisch uit.

Opmerking:

Oververhittingsbeveiliging: Wanneer de temperatuur van de kachel te hoog is, schakelt de thermostaat automatisch de stroom uit en stopt de kachel met werken. Nadat de kachel is afgekoeld, kan de kachel weer normaal worden gebruikt. Dit kan gebeuren bij onjuist gebruik of onder bepaalde omgevingsomstandigheden.

Omvalbeveiliging: Wanneer de kachel wordt omgestoten of op zijn zijkant kantelt, onderbreekt de veiligheidsschakelaar automatisch de stroomtoevoer. De stroomtoevoer wordt hersteld wanneer het apparaat weer rechtop op een vlakke ondergrond is geplaatst.

TECHNISCHE SPECIFICATIES (ERP)

Contactgegevens	One Retail Group, Ryland House, 24a Ryland Road, Kentish Town, London, NW5 3EH, UK		
	EU REP: One Retail Group EU Ltd. No. 1, Ent. A, St. Racho Dimchev 1, Sofia, 1000, Bulgaria		
Modelidentificatie: PB-H-29B-EU			
Onderdeel	Symbol	Waarde	Eenheid
Warmteafgifte			
Nominale warmteafgifte	P _{nom}	2,200	kW
Minimale verwarmingscapaciteit (indicatief)	P _{min}	1,300	kW
Maximale continue warmteafgifte	P _{max,c}	2,200	kW

Stroomverbruik			
In uitgeschakelde modus	P_o	N/A	W
In stand-bymodus	P_{sm}	0,49	W
In inactieve modus	P_{idle}	0,49	W
In netwerkstand-by	P_{nsm}	N/A	W
Stand-bymodus met weergave van informatie of status	Ja		
Seizoensgebonden energie-efficiëntie voor ruimteverwarming in actieve modus	$\eta_{s,on}$	91,5	%
Type warmteafgifte / regeling van de kamertemperatuur (selecteer één)			
Warmteafgifte met één stand en zonder regeling van de kamertemperatuur			Nee
Twee of meer handmatige standen, geen regeling van de kamertemperatuur			Nee
Met mechanische kamer temperatuurregeling met thermostaat			Nee
Met elektronische ruimtetemperatuurregeling			Ja
Elektronische ruimtetemperatuurregeling plus dagtimer			Nee
Elektronische kamertemperatuurregeling met weektimer			Nee
Andere bedieningsopties (meerdere selecties mogelijk)			
Ruimtetemperatuurregeling, met aanwezigheidsdetectie			Nee
Regeling van de kamertemperatuur, met detectie van een open raam			Nee
Optie voor afstandsbediening			Nee
Adaptieve startregeling			Nee
Beperking van de gebruiksduur			Ja
Zwarte bulbsensor			Nee
Zelflerende functionaliteit			Nee
Regelnaauwkeurigheid			Nee

REINIGING EN OPSLAG



WAARSCHUWING: SCHAKEL HET APPARAAT ALTIJD UIT, HAAL DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT EN LAAT HET APPARAAT VOLLEDIG AFKOELEN VOORDAT U HET HANTEERT OF REINIGT.



WAARSCHUWING: ZORG ERVOOR DAT ER TIJDENS HET REINIGEN GEEN WATER OF REINIGINGSVLOEISTOFFEN IN DE HEATER TERECHTKOMEN, OMDAT DIT EEN ELEKTRISCHE SCHOK OF BRAND KAN VEROORZAKEN.



WAARSCHUWING: LAAT DE HEATER 2 UUR (120 MINUTEN) AFKOELEN VOORDAT U DEZE REINIGT.



LET OP: GEBRUIK GEEN SCHURENDE REINIGINGSMIDDELEN OF OPLOSMIDDELEN, OMDAT DEZE DE HEATER KUNNEN BESCHADIGEN.

- Probeer de heater niet op een andere manier te reinigen dan zoals door de fabrikant beschreven.
- Reinig het buitenoppervlak van de kachel door het af te nemen met een zachte, vochtige doek. Droog de kachel met een zachte, schone doek.
- Om de levensduur van het filter te verlengen, kan een stofzuiger met de borstelkop worden gebruikt om stof van het filteroppervlak te verwijderen.
- Reinig de ventilatieopeningen en openingen van de kachel regelmatig met een stofzuiger, met gebruik van de borstelkop om stofophoping te voorkomen.
- Voor het opbergen van het product raden wij aan de originele of een doos van vergelijkbare grootte te gebruiken.
- Berg de kachel op een veilige, schone en droge plaats op, uit de buurt van direct zonlicht, warmtebronnen en vocht, en buiten bereik van kinderen.
- Wikkel het netsnoer bij het opbergen niet strak om de kachel. Dit kan de snoerisolatie beschadigen.

RECYCLING EN AFVALVERWERKING

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), batterijen en verpakking mogen niet met het gewone huishoudelijke afval worden weggegooid. Correcte inzameling en recycling helpen mogelijke schade aan het milieu en de volksgezondheid te voorkomen en ondersteunen het behoud van natuurlijke hulpbronnen. De meeste producten met een stekker, batterij of kabel kunnen worden gerecycled. Neem voor informatie over de beschikbare inzamel- en recyclingsystemen in uw regio contact op met uw gemeente, een recyclingcentrum of de winkelier waar het product is gekocht.

	Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)	Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat elektrische en elektronische apparatuur (EEA), zoals bedoeld in Richtlijn 2012/19/EU, niet met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid. Breng het apparaat in plaats daarvan naar een geschikt inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur.
	Afgedankte batterijen en oplaadbare batterijen	Dit symbool op de batterij of op het product/de verpakking geeft aan dat de batterij niet met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid. Breng de batterij in plaats daarvan naar een geschikt inzamelpunt voor recycling, overeenkomstig de nationale wetgeving en Richtlijn 2006/66/EG (EU) / de Batteries and Accumulators Regulations 2009 (VK). Als de batterij lood bevat boven de drempelwaarde voor etikettering, wordt het symbool vergezeld door de letters 'Pb'. De chemische symbolen 'Hg' of 'Cd' verschijnen als de batterij kwik of cadmium bevat boven de respectieve drempelwaarden.
	De Mobius-lus	Dit symbool geeft aan dat het product of de verpakking recyclebaar is. Gooi het verantwoord weg via geschikte recyclingvoorzieningen.

TerugnAMESysteem

Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) kan bij aankoop van een nieuw gelijkwaardig product op basis van omruiling één-op-één worden ingeleverd voor verantwoorde recycling en verwerking, overeenkomstig de toepasselijke Britse AEEA-regelgeving en EU-richtlijn 2012/19/EU. Producten die via deze regeling worden ingeleverd, worden behandeld en gerecycled om de impact op het milieu te minimaliseren en waardevolle materialen terug te winnen.

Ga voor meer informatie over het recyclen van dit product naar uw lokale leverancier of neem contact op met uw gemeentelijke inzameldienst voor informatie over beschikbare inname- en recyclingfaciliteiten. Voordat afgedankte elektrische producten worden ingeleverd of weggegooid, is de eindgebruiker verantwoordelijk voor het verwijderen en scheiden van eventuele batterijen of lampen. Afgedankte batterijen kunnen ook worden gedeponeerd in inzamelbakken die in de meeste supermarkten en bij lokale milieustraten/recyclingcentra voor huishoudelijk afval beschikbaar zijn www.probreeze.com

Tack för att du valt att köpa en produkt från Pro Breeze. Läs igenom hela bruksanvisningen noggrant före första användning och förvara den på en säker plats för framtida referens.

SÄKERHETSANVISNINGAR

LÄS OCH SPARA DESSA VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR.

Vid användning av elektriska apparater ska grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas för att minska risken för brand, elektriska stötar, personskador och hypertermi, inklusive följande:



VARNING: FÖR ATT UNDVIKA ÖVERHETTNING SKA VÄRMAREN INTE TÄCKAS ÖVER.



VARNING: FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRAND SKA TEXTILIER, GARDINER ELLER ANNAT BRÄNNBART MATERIAL HÅLLAS PÅ ETT MINSTA AVSTÅND AV 1 M FRÅN LUFTUTLOPPET.



VARNING: ANVÄND INTE DENNA VÄRMARE I SMÅ RUM NÄR DE ÄR UPPTAGNA AV PERSONER SOM INTE SJÄLVA KAN LÄMNA RUMMET, OM INTE STÄNDIG ÖVERVAKNING TILLHANDAHÅLLS.



VARNING: FÖR ATT UNDVIKA RISK FÖR ELEKTRISK STÖT, BRAND ELLER PERSONSKADA SKA DU ALLTID SE TILL ATT VÄRMAREN ÄR URDRAGEN UR VÄGGUTTAGET INNAN DU FLYTTAR, RENGÖR, FYLLER, TÖMMER, MONTERAR ELLER SERVAR DEN.



VARNING: SERVICE FÅR ENDAST UTFÖRAS AV TILLVERKAREN, DESS SERVICEOMBUD ELLER EN KVALIFICERAD TEKNIKER.



VARNING: LÅT INTE NÅGON VÄTSKA TRÄNGA IN I VÄRMAREN. DETTA KAN ORSAKA ELEKTRISK STÖT ELLER BRAND.



VARNING: SÄNK INTE NED VÄRMAREN, STICKKONTAKTEN ELLER NÄTSLADDEN I VATTEN ELLER NÅGON ANNAN VÄTSKA.



FÖRSIKTIGT: VISSA DELAR AV DENNA VÄRMARE KAN BLI MYCKET VARMA OCH ORSAKA BRÄNNSKADOR. SÄRSKILD UPPMÄRKSAMHET MÅSTE IAKTTAS DÄR BARN OCH SÅRBARA PERSONER FINNS.

- Använd denna värmare endast enligt beskrivningen i denna bruksanvisning. All annan användning som inte rekommenderas av tillverkaren kan orsaka brand, elektrisk stöt eller personskada.
- Täck inte över och blockera inte värmaren när den används.
- Dra alltid ur stickkontakten när värmaren inte används.
- Barn i åldern 3 år och äldre men yngre än 8 år får endast slå på/stänga av apparaten under förutsättning att den har placerats eller installerats i sin avsedda normala driftposition och att de har fått tillsyn eller instruktion om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen. Barn i åldern 3 år och äldre men yngre än 8 år får inte ansluta apparaten till elnätet, reglera och rengöra apparaten eller utföra underhåll som åligger användaren.
- Barn under 3 år ska hållas borta om de inte övervakas kontinuerligt.
- Förvara apparaten utom räckhåll för barn och husdjur.
- Lämna inte barn ensamma eller utan uppsikt i området där apparaten används.
- Denna värmare kan användas av barn från 8 år och uppåt samt personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur värmaren används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Rengöring och underhåll som användaren ska utföra får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Håll ett minsta avstånd på 50 cm runt värmaren på alla sidor.
- Lämna aldrig värmaren utan uppsikt när den används. Stäng alltid av den och koppla från strömförsörjningen när den inte används.
- Använd inte denna värmare om den har tappats.
- Använd inte värmaren om det finns synliga tecken på skador.
- Placera apparaten på en plan, stabil, värmebeständig och torr yta och håll den alltid upprätt. Användning i någon annan position kan innebära en risk.
- Placera aldrig något ovanpå värmaren.
- Kontrollera att nätströmförsörjningen (inklusive spänning, frekvens och effekt) överensstämmer med värmarens märkskylt.
- Försök inte att reparera eller justera några elektriska eller mekaniska delar i värmaren. Detta kan vara osäkert och upphäver garantin.

- Det kan förekomma spår av lukt under de första minuterna vid första användningen. Detta är normalt och försvinner snabbt.
- Placera inte värmaren mot en vägg eller andra apparater.
- Täck inte över, blockera inte och tryck inte in föremål i värmarens ventilationsöppningar och andra öppningar eftersom detta kan orsaka elektriska stötar, brand eller skada värmaren.
- Använd inte denna värmare för att torka eller värma kläder.
- Använd inte värmaren i utrymmen med hög luftfuktighet eller rum fyllda med ånga.
- Se till att värmaren inte är placerad omedelbart under ett vägguttag.
- Använd inte värmaren med våta händer.
- Använd inte värmaren nära vatten eller i omedelbar närhet av badkar, dusch eller simbassäng.
- Placera aldrig värmaren där den kan falla ner i ett badkar eller en annan vattenbehållare.
- Värmaren är avsedd för hushållsbruk inomhus och liknande användningsområden. Använd inte utomhus.
- Använd inte värmaren medan du sover och lämna den inte i drift utan uppsikt i sovmiljöer, om inte värmaren är särskilt utrustad med timer, viloläge eller automatisk avstängningsfunktion.
- Använd inte apparaten nära bensin, färg, brandfarliga gaser, ugnar eller andra värmekällor.
- Temperaturen på denna värmare kan, om den placeras för nära, bli så hög att den bränner exponerad hud. Användning av denna värmare rekommenderas inte för personer med nedsatt känslighet för värme eller oförmåga att reagera för att undvika brännskador.
- Nätkabeln får inte hänga ner från underlaget som värmaren står på, för att förhindra att den dras ner.
- Låt värmaren svalna helt innan rengöring eller förvaring.
- För att undvika överbelastning av elkretsen vid användning av denna värmare ska ingen annan apparat med hög effekt användas på samma elkrets.
- Anslut alltid värmaren direkt till ett lämpligt vägguttag. Anslut den inte till en förlängningssladd, ett grenuttag eller liknande enhet, eftersom detta kan orsaka överhettning och medföra brandrisk.
- Använd inte värmaren med en extern programmerare, timerbrytare eller någon annan enhet som skulle slå på värmaren automatiskt, om inte denna funktion redan har byggts in i värmaren av tillverkaren.
- Dra inte i nätsladden. Flytta, bär eller häng aldrig upp värmaren i nätsladden.
- Vik inte och vira inte nätsladden runt värmaren, eftersom detta kan försvaga eller spräcka isoleringen, särskilt där den går in i värmaren.

- Se till att nätkabeln är helt utdragen före användning och placera den så att den inte kommer i kontakt med någon del av värmaren.
- Använd inte värmaren om någon skyddsanordning har tagits bort.
- Använd inte apparaten om det finns tecken på skador på apparaten, nätsladden eller något av de medföljande tillbehören. Om nätsladden är skadad får den inte bytas ut av användaren. För att undvika risk för elstötar eller brand måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller en person med motsvarande kvalifikationer.
- Försök inte att reparera eller justera några elektriska eller mekaniska delar i värmaren. Detta kan vara osäkert och upphäver garantin.
- Dra alltid ut värmarens stickpropp före rengöring eller underhåll.

BATTERIER

Varje fjärrkontroll som medföljer denna produkt innehåller 1 st engångsbatteri av typen CR2025.

LÄS OCH SPARA DESSA VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR.



BATTERIVARNING: FÖRVARAS UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN.

Kvävningsrisk. Svälj inte. Skadligt vid förtäring. Förtäring kan orsaka kemiska brännskador, perforation av mjukvävnad och dödsfall. Allvarliga brännskador kan uppstå inom två timmar efter förtäring. **Om du misstänker att batterier kan ha svalts eller förts in i någon del av kroppen ska du omedelbart söka medicinsk hjälp.**

- Denna produkt är endast kompatibel med CR2025-batterier. Använd endast den angivna batteritypen. Använd inte uppladdningsbara, blandade eller andra inkompatibla batterityper.
- Låt inte barn hantera batterier.
- Om batterifacket inte kan stängas ordentligt ska du sluta använda produkten och hålla den borta från barn.
- Sätt i batterierna med rätt polaritet (+ och -).
- Blanda inte gamla och nya batterier eller batterier av olika fabrikat eller typer.
- Ta omgående ut urladdade batterier.
- Kontrollera alltid nya batterier före användning. Använd dem inte om de visar tecken på läckage, skada eller svaghet.

- Utsätt inte batterier för överdriven värme, direkt solljus, eld eller vatten.
- Kontrollera att batterifacket är korrekt och ordentligt stängt efter att batterierna har installerats.
- Tvätta händerna efter hantering av batterier.
- Engångsbatterier är inte laddningsbara och måste återvinnas eller kasseras separat från hushållsavfall. Lämna förbrukade batterier till en officiell insamlingsplats som visar symbolen med den överkorsade soptunnan med hjul, i enlighet med lokala miljölagar och riktlinjer.

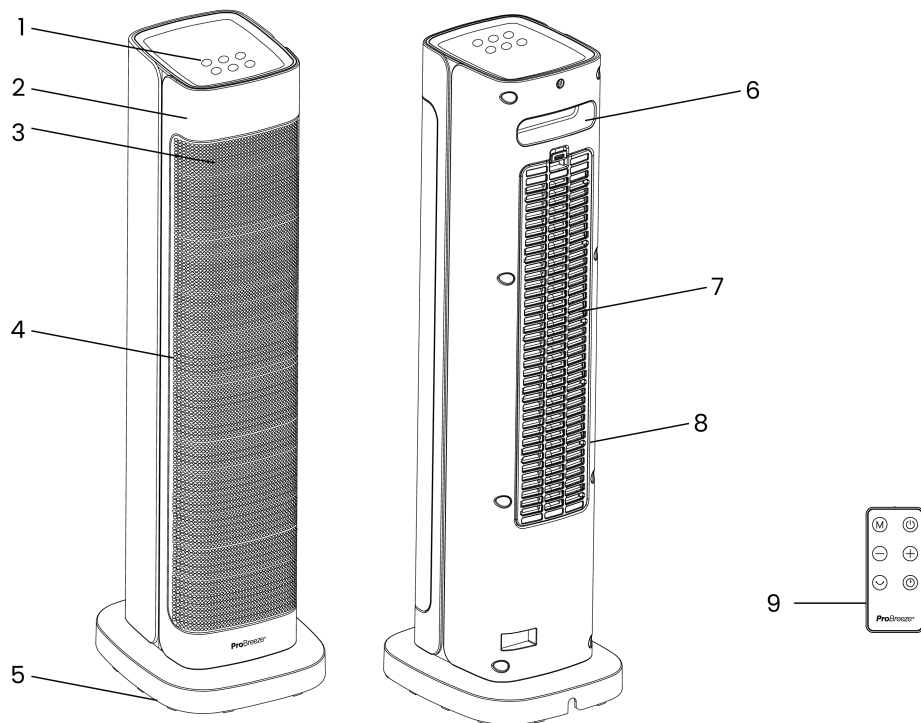
FÖRKLARING AV SYMBOLER

	Endast för inomhusbruk. Utsätt inte apparaten för regn eller fukt.		Läs bruksanvisningen före användning och spara den för framtida bruk.
	CE-märkning – bekräftar att produkten uppfyller EU-krav på säkerhet, hälsa och miljöskydd och har bedömts innan den släppts ut på marknaden.		
	Utrustning i klass II – dubbel eller förstärkt isolering. Denna apparat kräver ingen skyddsjordanslutning (jord).		

SPECIFIKATIONER

Modell:	PB-H-29B-EU		
Spänning:	220 - 240 V~	Frekvens:	50 Hz
Nettovikt:	2,2 kg	Bruttovikt:	2,75 kg
Produktmått (L × B × H):	208 × 180 × 581,5 mm	Effekt:	2200 W

DELAR

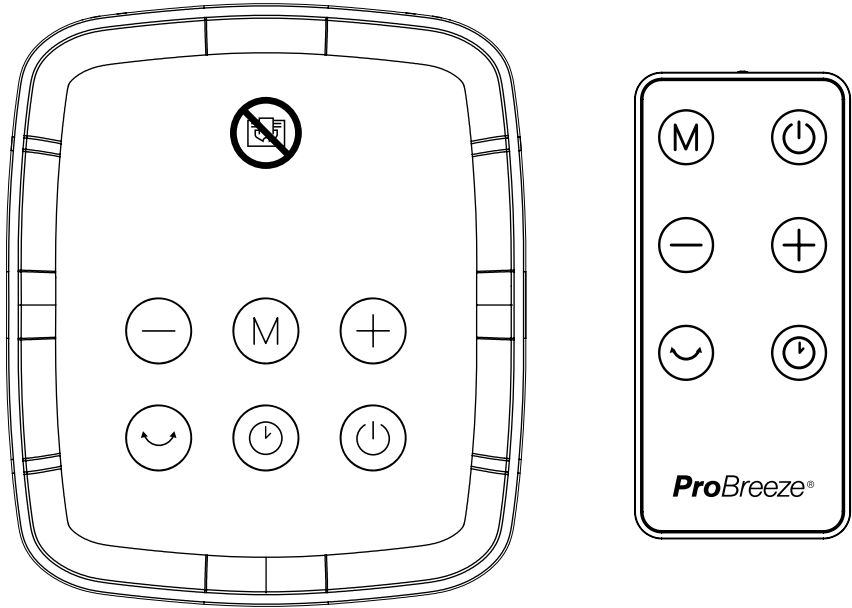


1. Kontrollpanel
2. Digital display
3. Sensor för fjärrkontroll
4. Luftutblås
5. Bas

6. Handtag
7. Bakre kåpa
8. Filter
9. Fjärrkontroll

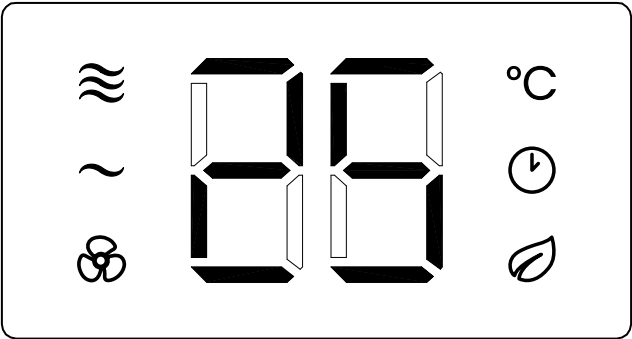
Dessa bilder är endast avsedda som referens. Se din produkt. Om du upptäcker att delar saknas i din beställning, vänligen kontakta vårt kundtjänstteam genom att skicka ett e-postmeddelande till help@probreeze.com för snabb och vänlig hjälp.

KONTROLLPANEL OCH FJÄRRKONTROLL



	På/Av	Tryck på På/Av-knappen för att starta apparaten. Tryck igen för att sätta apparaten i standbyläge. I standbyläge är apparaten inte helt frånkopplad från strömförsörjningen.
	Timer	Tryck på denna knapp för att ställa in en timer.
	Oscillering	Tryck på denna knapp för att slå på/stänga av oscilleringen.
	+/-	Tryck på +/--knapparna för att höja eller sänka temperaturen.
	Läge	Tryck på denna knapp för att växla mellan värmarens lägen: Hög effekt, Låg effekt, Fläktläge och Ekoläge.

DISPLAYPANEL



	Indikator för Hög Effekt
	Indikator för Låg Effekt
	Fläktindikator
	Temperaturindikator
	Timerindikator
	Indikator för Ekoläge
	Sifferindikator

BRUKSANVISNING

På/Av	Anslut apparaten till ett eluttag. Displaypanelen visar rumstemperaturen, vilket indikerar att apparaten är i standbyläge.	
	För att stänga av apparaten helt, tryck på På/Av-knappen för att återgå till standbyläge och dra sedan ut stickkontakten ur eluttaget.	
Standbyläge	När apparaten ansluts går den automatiskt in i standbyläge.	
	Tryck på På/Av-knappen för att lämna standbyläge och gå vidare till val av läge.	
Läge	Värmaren har fyra driftlägen.	
	Hög effekt	I detta läge arbetar värmaren med hög värme utan temperaturinställning.
	Låg effekt	I detta läge arbetar värmaren med låg värme utan temperaturinställning.
	Fläktläge	I detta läge cirkuleras endast sval luft.
	Ekoläge	Värmaren justerar automatiskt effekten baserat på skillnaden mellan den inställda temperaturen och rumstemperaturen:
		Ställ in temperaturen: - Tryck på knappen Mode tills ECO-indikatorlampan visas. - Tryck på knapparna +/- för att ställa in önskad temperatur mellan 10 – 35 °C. Termostatdrift: - När rumstemperaturen är mer än 2 °C lägre än den inställda temperaturen arbetar värmaren med hög effekt. - När rumstemperaturen ligger inom 2 °C under den inställda temperaturen växlar värmaren till låg effekt. - När rumstemperaturen når den inställda temperaturen stoppas uppvärmningen och fläkten går en kort stund för att kyla ner enheten. Så här avbryter du temperaturinställningen: - Tryck på lägesknappen. - Välj läget Låg effekt eller Hög effekt - Värmaren arbetar sedan utan temperaturinställning.

	Obs: Värmarens fläkt går i 30 sekunder för att avge restvärme vid avstängning.
Timer	1. Tryck på timerknappen för att aktivera timern. 2. Använd +/--knapparna för att ställa in en tid mellan 0 och 12 timmar. 3. Den valda tiden visas i 3 sekunder och därefter återgår skärmen till att visa rumstemperaturen. 4. Timerindikatorn förblir tänd. 5. När timern avslutas stängs värmaren av automatiskt.

Obs:

Överhettningsskydd: När temperaturen i värmaren är för hög stänger termostaten automatiskt av strömmen och värmaren slutar fungera. När värmaren har svalnat kan den användas normalt. Detta kan inträffa vid felaktig användning eller under vissa miljöförhållanden.

Tippskydd: När värmaren välts omkull eller hamnar på sidan bryter säkerhetsbrytaren automatiskt strömmen. Strömmen återgår till normalt när enheten har ställts upprätt på en plan yta.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER (ERP)

Kontaktuppgifter	One Retail Group, Ryland House, 24a Ryland Road, Kentish Town, London, NW5 3EH, UK		
	EU REP: One Retail Group EU Ltd. No. 1, Ent. A, St. Racho Dimchev 1, Sofia, 1000, Bulgaria		
Modellidentifierare: PB-H-29B-EU			
Post	Symbol	Värde	Enhet
Värmeeffekt			
Nominell värmeeffekt	P _{nom}	2,200	kW
Minsta värmeeffekt (indikativ)	P _{min}	1,300	kW
Maximal kontinuerlig värmeeffekt	P _{max,c}	2,200	kW

Energiförbrukning			
I avstängt läge	P_o	N/A	W
I standbyläge	P_{sm}	0,49	W
I viloläge	P_{idle}	0,49	W
I nätverksstandby	P_{nsm}	N/A	W
Standbyläge med visning av information eller status	Ja		
Säsongsbunden energieffektivitet för rumsuppvärmning i aktivt läge	$\eta_{s,on}$	91,5	%
Typ av värmeeffekt/rumstemperaturreglering (välj ett)			
Enstegs värmeeffekt och ingen rumstemperaturreglering			Nej
Två eller fler manuella steg, ingen rumstemperaturreglering			Nej
Med mekanisk rumstermostat rumstemperaturreglering			Nej
Med elektronisk rumstemperaturreglering			Ja
Elektronisk rumstemperaturreglering plus dygnstimer			Nej
Elektronisk rumstemperaturreglering med veckotimer			Nej
Andra styralternativ (flera val möjliga)			
Rumstemperaturreglering med närvarodetektering			Nej
Rumstemperaturreglering med detektering av öppet fönster			Nej
Alternativ för avståndsstyrning			Nej
Adaptiv startstyrning			Nej
Begränsning av drifttid			Ja
Svart glödlampesensor			Nej
Självlärande funktion			Nej
Reglernoggrannhet			Nej

RENGÖRING OCH FÖRVARING



VARNING: STÄNG ALLTID AV APPARATEN, DRA UR STRÖMKABELN FRÅN ELUTTAGET OCH LÅT APPARATEN SVALNA HELT INNAN DU HANTERAR ELLER RENGÖR DEN.



VARNING: SE TILL ATT INGET VATTEN ELLER RENGÖRINGSVÄTSKA KOMMER IN I VÄRMAREN UNDER RENGÖRING, EFTERSOM DETTA KAN ORSAKA ELEKTRISKA STÖTAR ELLER BRAND.



VARNING: LÅT VÄRMAREN SVALNA I 2 TIMMAR (120 MINUTER) FÖRE RENGÖRING.



FÖRSIKTIGHET: ANVÄND INTE SLIPANDE RENGÖRINGSMEDEL ELLER LÖSNINGSMEDEL, EFTERSOM DESSA KAN SKADA VÄRMAREN.

- Försök inte att rengöra värmaren på något annat sätt än det som anges av tillverkaren.
- Rengör elementets utsida genom att torka av den med en mjuk, fuktig trasa. Torka elementet med en mjuk, ren trasa.
- För att förlänga filtrets livslängd kan en dammsugare med borstmunstycke användas för att avlägsna damm från filtrets yta.
- Rengör elementets ventiler och öppningar regelbundet med en dammsugare och använd borstmunstycket för att undvika dammansamling.
- För förvaring av produkten rekommenderas att originalkartongen eller en kartong i liknande storlek används.
- Förvara elementet på en säker, ren och torr plats, skyddat från direkt solljus, värmekällor och fukt samt utom räckhåll för barn.
- Linda inte nätkabeln hårt runt elementet vid förvaring. Detta kan skada kabelisoleringen.

ÅTERVINNING OCH AVFALLSHANTERING

Avfall som utgörs av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE), batterier och förpackningar får inte kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall. Korrekt insamling och återvinning bidrar till att förhindra potentiell skada på miljön och människors hälsa samt stödjer bevarandet av naturresurser. De flesta produkter som innehåller en stickpropp, ett batteri eller en kabel kan återvinnas. Kontakta er lokala myndighet, en återvinningscentral eller återförsäljaren där produkten köptes för information om tillgängliga insamlings- och återvinningssystem i ert område.

	Avfall som utgörs av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE)	Denna symbol på produkten eller förpackningen anger att elektrisk och elektronisk utrustning (EEE), i enlighet med direktiv 2012/19/EU, inte får kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall. Den ska i stället lämnas till en lämplig insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.
	Förbrukade batterier och laddningsbara batterier	Denna symbol på batteriet eller på produkten/förpackningen anger att batteriet inte får kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall. Det ska i stället lämnas till en lämplig insamlingsplats för återvinning, i enlighet med nationell lagstiftning och direktiv 2006/66/EG (EU) / förordningarna om förbrukade batterier och ackumulatorer 2009 (Storbritannien). Om batteriet innehåller bly över märkningsgränsen åtföljs symbolen av bokstäverna "Pb". De kemiska symbolerna "Hg" eller "Cd" visas om batteriet innehåller kvicksilver eller kadmium över respektive gränsvärden.
	Möbiusslingan	Denna symbol anger att produkten eller dess förpackning är återvinningsbar. Kassera den på ett ansvarsfullt sätt via lämpliga återvinningsanläggningar.

Återlämnningssystem

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) kan lämnas tillbaka för ansvarsfull återvinning och bortskaffande när du köper en ny motsvarande produkt, på motsvarande basis (lika mot lika), i enlighet med tillämpliga brittiska WEEE-förordningar och EU-direktiv 2012/19/EU. Produkter som returneras inom ramen för detta system behandlas och återvinns för att minimera miljöpåverkan och återvinna värdefulla material.

För mer information om hur du återvinner denna produkt, besök eller kontakta din lokala återförsäljare eller kommunens insamlingstjänst för uppgifter om tillgängliga retur- och återvinningsmöjligheter. Innan elektriska avfallsprodukter returneras eller bortskaffas ansvarar slutanvändaren för att ta bort och separera eventuella batterier eller glödlampor. Uttjänta batterier kan också lämnas i insamlingskärl som finns i de flesta stormarknader och vid lokala återvinningscentraler för hushållsavfall **www.probreeze.com**

Dziękujemy za wybór i zakup produktu marki Pro Breeze. Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi i zachować ją w bezpiecznym miejscu na przyszłość.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

PROSIMY PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NINIEJSZE WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA.

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności w celu zmniejszenia ryzyka pożaru, porażenia prądem, obrażeń ciała oraz hipertermii, w tym poniższych:



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ PRZEGRZANIA, NIE NALEŻY PRZYKRYWAĆ GRZEJNIKA.



OSTRZEŻENIE: ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO POŻARU, NALEŻY ZACHOWAĆ MINIMALNĄ ODLEGŁOŚĆ 1 M MIĘDZY TEKSTYLAMI, ZASŁONAMI LUB INNYMI MATERIAŁAMI ŁATWOPALNYMI A WYLOTEM POWIETRZA.



OSTRZEŻENIE: NIE UŻYWAĆ TEGO GRZEJNIKA W MAŁYCH POMIESZCZENIACH, JEŻELI PRZEBYWAJĄ W NICH OSOBY NIEZDOLNE DO SAMODZIELNEGO OPUSZCZENIA POMIESZCZENIA, CHYBA ŻE ZAPEWNIONY JEST STAŁY NADZÓR.



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ RYZYKA PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, POŻARU LUB OBRAŻEŃ, PRZED PRZESTAWIANIEM, CZYSZCZENIEM, NAPEŁNIANIEM, OPRÓŻNIANIEM, MONTAŻEM LUB SERWISOWANIEM ZAWSZE NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE GRZEJNIK JEST ODŁĄCZONY OD GNIAZDKA SIECIOWEGO.



OSTRZEŻENIE: SERWISOWANIE POWINNO BYĆ WYKONYWANE WYŁĄCZNIE PRZEZ PRODUCENTA, JEGO PRZEDSTAWICIELA SERWISOWEGO LUB WYKWALIFIKOWANEGO TECHNIKA.



OSTRZEŻENIE: NIE DOPUŚCIĆ DO DOSTANIA SIĘ JAKIEJKOLWIEK CIECZY DO WNĘTRZA GRZEJNIKA. MOŻE TO SPOWODOWAĆ PORAŻENIE PRĄDEM ELEKTRYCZNYM LUB POŻAR.



OSTRZEŻENIE: NIE ZANURZAĆ GRZEJNIKA, WTYCZKI ANI PRZEWODU ZASILAJĄCEGO W WODZIE ANI W ŻADNEJ INNEJ CIECZY.



PRZESTROGA: NIEKTÓRE CZĘŚCI TEGO GRZEJNIKA MOGĄ STAĆ SIĘ BARDZO GORĄCE I SPOWODOWAĆ OPARZENIA. NALEŻY ZACHOWAĆ SZCZEGÓLNĄ OSTROŻNOŚĆ W OBECNOŚCI DZIECI I OSÓB SZCZEGÓLNIE NARAŻONYCH.

- Grzejnika należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Jakiegokolwiek inne użycie, niezalecane przez producenta, może spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub obrażenia ciała.
- Nie przykrywać ani nie zasłaniać grzejnika podczas użytkowania.
- Zawsze odłączać grzejnik od zasilania, gdy nie jest używany.
- Dzieci w wieku od 3 lat do poniżej 8 lat mogą wyłącznie włączyć/wyłączyć urządzenie, pod warunkiem że zostało ono ustawione lub zainstalowane w przewidzianej, normalnej pozycji roboczej oraz że zapewniono im nadzór lub instruktaż dotyczący bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci w wieku od 3 lat do poniżej 8 lat nie mogą podłączać urządzenia do zasilania, regulować go ani czyścić, ani wykonywać czynności konserwacyjnych przewidzianych dla użytkownika.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem.
- Urządzenie należy trzymać poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.
- Nie należy pozostawiać dzieci samych ani bez nadzoru w miejscu, w którym urządzenie jest używane.
- To urządzenie grzewcze może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo osoby bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że są one nadzorowane lub otrzymały instruktaż dotyczący bezpiecznego użytkowania urządzenia grzewczego oraz rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Czyszczenie i konserwacja wykonywana przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Należy zachować minimalny odstęp 50 cm wokół urządzenia grzewczego ze wszystkich stron.
- Nigdy nie należy pozostawiać urządzenia grzewczego bez nadzoru

podczas pracy. Gdy urządzenie nie jest używane, należy je zawsze wyłączyć i odłączyć od zasilania.

- Nie należy używać tego urządzenia grzewczego, jeśli zostało upuszczone.
- Nie należy używać urządzenia, jeśli widoczne są oznaki uszkodzenia urządzenia grzewczego.
- Ustawić urządzenie na płaskiej, stabilnej, odpornej na wysoką temperaturę i suchej powierzchni oraz zawsze utrzymywać je w pozycji pionowej. Użytkowanie w jakiegokolwiek innej pozycji może spowodować zagrożenie.
- Nigdy nie kłaść niczego na górnej części grzejnika.
- Upewnić się, że parametry zasilania sieciowego (w tym napięcie, częstotliwość i moc) są zgodne z danymi na tabliczce znamionowej grzejnika.
- Nie podejmować prób naprawy ani regulacji jakichkolwiek elementów elektrycznych lub mechanicznych grzejnika. Może to być niebezpieczne i spowoduje utratę gwarancji.
- W pierwszych kilku minutach pierwszego użycia może być wyczuwalny zapach. Jest to normalne i szybko ustąpi.
- Nie ustawiać grzejnika przy ścianie ani przy innych urządzeniach.
- Nie zakrywać, nie blokować otworów wentylacyjnych i otworów grzejnika ani nie wkładać do nich żadnych przedmiotów, ponieważ może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie grzejnika.
- Nie używać tego grzejnika do suszenia ani ogrzewania ubrań.
- Nie używać grzejnika w pomieszczeniach o wysokiej wilgotności lub wypełnionych parą.
- Upewnić się, że grzejnik nie jest umieszczony bezpośrednio pod gniazdem sieciowym.
- Nie obsługiwać grzejnika mokrymi rękami.
- Nie używać grzejnika w pobliżu wody ani w bezpośrednim otoczeniu wanny, prysznica lub basenu.
- Nigdy nie umieszczać grzejnika w miejscu, z którego może wpaść do wanny lub innego pojemnika z wodą.
- Grzejnik jest przeznaczony do użytku domowego w pomieszczeniach i podobnych zastosowań. Nie używać na zewnątrz.
- Nie używać grzejnika podczas snu ani nie pozostawiać go włączonego bez nadzoru w środowisku przeznaczonym do spania, chyba że grzejnik jest specjalnie wyposażony w timer, tryb uśpienia lub funkcję automatycznego wyłączenia.
- Nie używać urządzenia w pobliżu benzyny, farb, gazów łatwopalnych, piekarników ani innych źródeł ciepła.
- Temperatura tego grzejnika, jeśli zostanie ustawiony zbyt blisko, może być na tyle wysoka, że spowoduje oparzenia odsłoniętej skóry. Nie zaleca się używania tego grzejnika przez osoby o obniżonej wrażliwości na ciepło lub

niezdolne do reakcji pozwalającej uniknąć oparzeń.

- Przewód zasilający nie powinien zwiisać z powierzchni, na której ustawiono grzejnik, aby zapobiec jego ściągnięciu.
- Przed czyszczeniem lub przechowywaniem należy poczekać, aż grzejnik całkowicie ostygnie.
- Aby uniknąć przeciążenia obwodu podczas korzystania z tego grzejnika, nie używać innego urządzenia o dużej mocy w tym samym obwodzie elektrycznym.
- Grzejnik należy zawsze podłączać bezpośrednio do odpowiedniego gniazda ściennego. Nie podłączać go do przedłużacza, rozgałęźnika wielogniazdowego ani podobnego urządzenia, ponieważ może to spowodować przegrzanie i stwarzać ryzyko pożaru.
- Nie używać grzejnika z zewnętrznym programatorem, wyłącznikiem czasowym ani żadnym innym urządzeniem, które automatycznie włączałoby grzejnik, chyba że funkcja ta została już wbudowana w grzejnik przez producenta.
- Nie ciągnąć za przewód zasilający. Nigdy nie przesuwać, nie przenosić ani nie wieszać grzejnika, trzymając za przewód zasilający.
- Nie zaginać przewodu zasilającego ani nie owijać go wokół grzejnika, ponieważ może to spowodować osłabienie lub pęknięcie izolacji, szczególnie w miejscu wprowadzenia przewodu do grzejnika.
- Przed użyciem upewnić się, że przewód zasilający jest całkowicie rozwinięty, i ułożyć go tak, aby nie stykał się z żadną częścią grzejnika.
- Nie uruchamiać grzejnika po zdjęciu jakichkolwiek osłon zabezpieczających.
- Nie używać urządzenia, jeśli występują oznaki uszkodzenia urządzenia, przewodu zasilającego lub któregośkolwiek z dostarczonych akcesoriów. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, nie może być wymieniany przez użytkownika. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem lub pożaru, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
- Nie podejmować prób naprawy ani regulacji jakichkolwiek elementów elektrycznych lub mechanicznych grzejnika. Może to być niebezpieczne i spowoduje utratę gwarancji.
- Przed czyszczeniem lub wykonywaniem czynności konserwacyjnych zawsze odłączyć grzejnik od zasilania.

BATERIE

Każdy pilot zdalnego sterowania dołączony do tego produktu zawiera 1 baterię jednorazową CR2025.

PROSZĘ PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ TE WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.



**OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BATERII: PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU
NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.**

Zagrożenie zadławieniem. Nie połykać. Szkodliwe w przypadku połknięcia. Połknięcie może spowodować oparzenia chemiczne, perforację tkanek miękkich oraz śmierć. Ciężkie oparzenia mogą wystąpić w ciągu dwóch godzin od połknięcia. **W przypadku podejrzenia, że bateria mogła zostać połknięta lub umieszczona wewnątrz jakiegokolwiek części ciała, należy niezwłocznie zasięgnąć pomocy medycznej.**

- Ten produkt jest kompatybilny wyłącznie z bateriami CR2025. Używaj wyłącznie określonego typu baterii. Nie używaj baterii wielokrotnego ładowania, mieszanych ani innych niekompatybilnych typów baterii.
- Nie należy pozwalać dzieciom na manipulowanie bateriami.
- Jeżeli komora baterii nie zamyka się pewnie, należy przerwać użytkowanie produktu i przechowywać go z dala od dzieci.
- Baterie należy instalować z zachowaniem prawidłowej polaryzacji (+ i -).
- Nie należy mieszać starych i nowych baterii ani baterii różnych marek lub typów.
- Zużyte baterie należy niezwłocznie wyjąć.
- Zawsze należy sprawdzać nowe baterie przed użyciem. Nie należy używać baterii, jeżeli wykazują jakiegokolwiek oznaki wycieku, uszkodzenia lub osłabienia.
- Nie należy narażać baterii na działanie nadmiernego ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, ognia ani wody.
- Po zainstalowaniu baterii należy upewnić się, że komora baterii jest prawidłowo i bezpiecznie zamknięta.
- Po kontakcie z bateriami należy umyć ręce.
- Baterie jednorazowe nie są przeznaczone do ładowania i należy je poddać recyklingowi lub zutylizować oddzielnie od odpadów komunalnych. Zużyte baterie należy oddać do oficjalnego punktu zbiórki oznaczonego symbolem przekreślonego pojemnika na kółkach, zgodnie z lokalnymi przepisami i wytycznymi dotyczącymi ochrony środowiska.

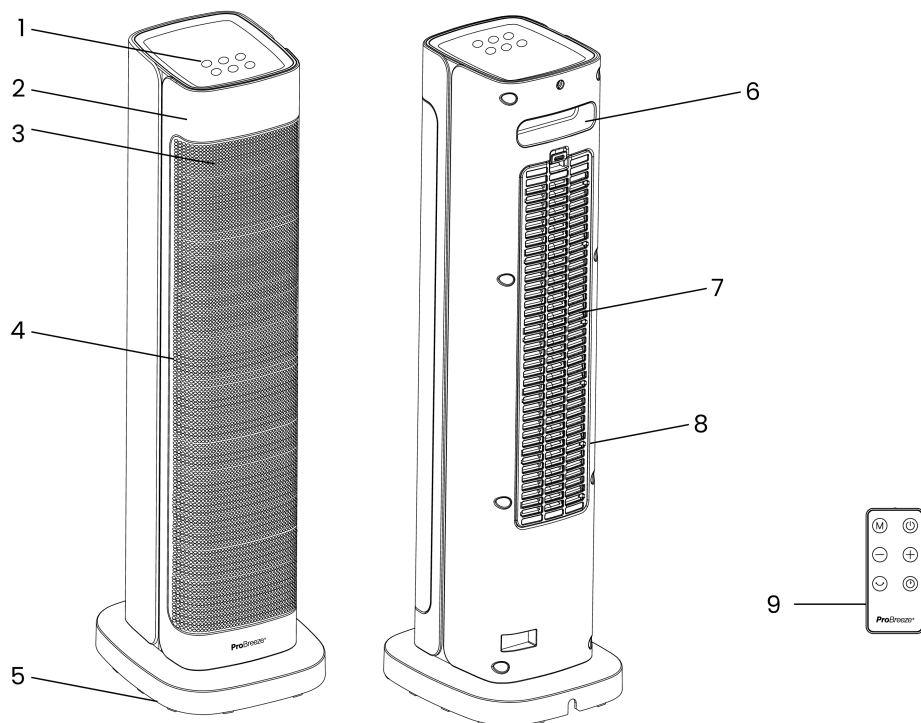
OBJAŚNIENIE SYMBOLI

	Wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nie narażać urządzenia na deszcz ani wilgoć.		Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.
	Oznakowanie CE – potwierdza, że produkt spełnia wymogi UE w zakresie bezpieczeństwa, ochrony zdrowia i ochrony środowiska oraz został oceniony przed wprowadzeniem do obrotu.		
	Urządzenie klasy II – podwójna lub wzmocniona izolacja. To urządzenie nie wymaga podłączenia do przewodu ochronnego (uziemiaenia).		

SPECYFIKACJE

Model:	PB-H-29B-EU		
Napięcie:	220 - 240 V~	Częstotliwość:	50 Hz
Masa netto:	2,2 kg	Masa brutto:	2,75 kg
Wymiary produktu (dł. × szer. × wys.):	208 × 180 × 581,5 mm	Moc:	2200 W

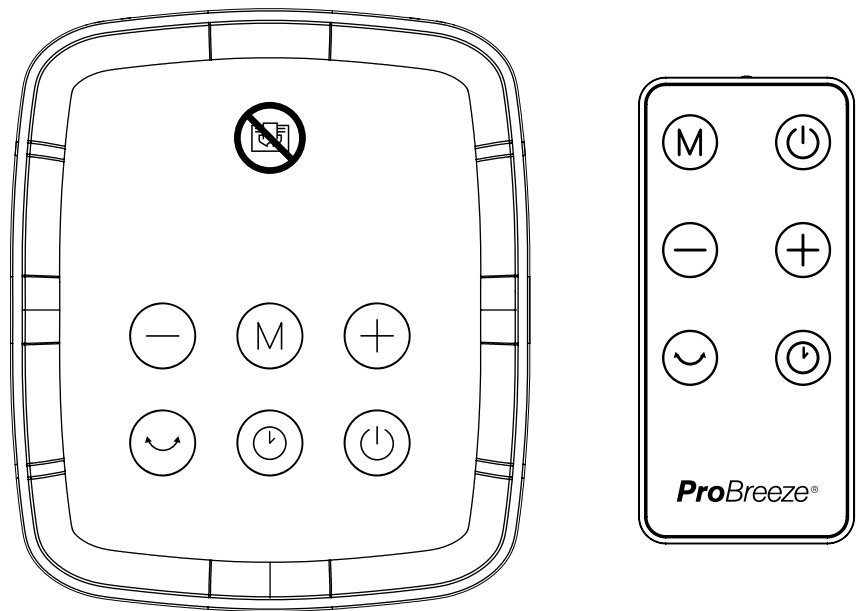
ELEMENTY



- | | | | |
|----|------------------------------------|----|---------------------------|
| 1. | Panel sterowania | 6. | Uchwyt |
| 2. | Wyświetlacz cyfrowy | 7. | Tylna pokrywa |
| 3. | Czujnik pilota zdalnego sterowania | 8. | Filtr |
| 4. | Wylot powietrza | 9. | Pilot zdalnego sterowania |
| 5. | Podstawa | | |

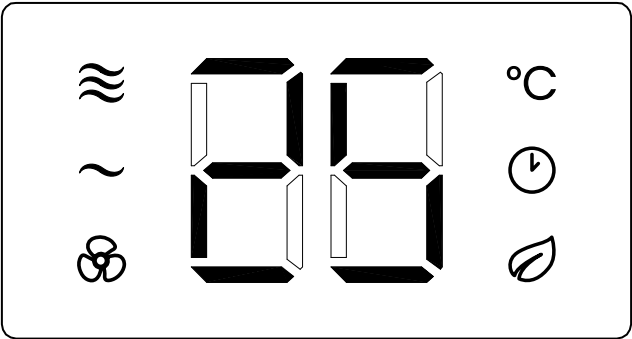
Te obrazy służą wyłącznie jako odniesienie. Prosimy odnieść się do swojego produktu. Jeśli stwierdzisz brak jakichkolwiek części w swoim zamówieniu, skontaktuj się z naszym zespołem obsługi klienta, wysyłając wiadomość e-mail na adres help@probreeze.com, aby uzyskać szybką i przyjazną pomoc.

PANEL STEROWANIA I PILOT ZDALNEGO STEROWANIA



	Wł./Wytł.	Naciśnij przycisk Włącz/Wyłącz, aby włączyć urządzenie. Naciśnij ponownie, aby przełączyć urządzenie w tryb czuwania. W trybie czuwania urządzenie nie jest całkowicie odłączone od zasilania.
	Wyłącznik czasowy	Nacisnąć ten przycisk, aby ustawić wyłącznik czasowy.
	Oscylacja	Nacisnąć ten przycisk, aby włączyć/wyłączyć oscylację.
	+/-	Nacisnąć przyciski +/- w celu zwiększenia lub zmniejszenia temperatury.
	Tryb	Nacisnąć ten przycisk, aby przełączać tryby pracy grzejnika: wysoka moc, niska moc, tryb wentylatora oraz tryb ECO.

PANEL WYŚWIETLACZA



	Wskaźnik Wysokiej Mocy
	Wskaźnik Niskiej Mocy
	Wskaźnik Wentylatora
	Wskaźnik Temperatury
	Wskaźnik Timera
	Wskaźnik Trybu Eco
	Wskaźnik Cyfrowy

INSTRUKCJE OBSŁUGI

Włączanie/ Wyłączanie	Podłącz urządzenie do gniazda sieciowego. Panel wyświetlacza pokazuje temperaturę w pomieszczeniu, co oznacza, że urządzenie jest w trybie czuwania. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, naciśnij przycisk Włącz/Wyłącz, aby przejść do trybu czuwania, a następnie odłącz urządzenie od gniazda sieciowego.		
Tryb czuwania	Po podłączeniu urządzenie automatycznie przechodzi w tryb czuwania. Naciśnij przycisk Włącz/Wyłącz, aby wyjść z trybu czuwania i przejść do wyboru trybu.		
Tryb	Grzejnik ma cztery tryby pracy.		
	Wysoka moc	W tym trybie grzejnik pracuje z wysoką mocą grzania bez ustawienia temperatury.	
	Niska moc	W tym trybie grzejnik pracuje z niską mocą grzania bez ustawienia temperatury.	
	Tryb wentylatora	W tym trybie będzie cyrkulować wyłącznie chłodne powietrze.	
	Tryb Eco	Grzejnik automatycznie dostosowuje moc w zależności od różnicy między ustawioną temperaturą a temperaturą w pomieszczeniu: Ustaw temperaturę: • Naciskaj przycisk Tryb, aż zaświeci się kontrolka ECO. • Naciśnij przyciski +/- , aby ustawić żądaną temperaturę w zakresie 10 – 35 °C. Praca termostatu: • Gdy temperatura w pomieszczeniu jest o ponad 2°C niższa od temperatury ustawionej, grzejnik pracuje z wysoką mocą. • Gdy temperatura w pomieszczeniu jest niższa od temperatury ustawionej o maksymalnie 2°C, grzejnik przełącza się na niską moc. • Po osiągnięciu temperatury ustawionej ogrzewanie zatrzymuje się, a wentylator przez krótki czas pracuje, aby schłodzić urządzenie.	

		Aby anulować ustawienie temperatury: • Nacisnąć przycisk trybu. • Wybrać tryb niskiej mocy lub wysokiej mocy. • Grzejnik będzie następnie pracował bez ustawionej temperatury. Uwaga: Wentylator grzejnika pracuje przez 30 sekund w celu odprowadzenia ciepła resztkowego po wyłączeniu zasilania.
Timer	1. Nacisnąć przycisk wyłącznika czasowego, aby aktywować wyłącznik czasowy. 2. Użyć przycisków +/–, aby ustawić czas w zakresie od 0 do 12 godzin. 3. Wybrany czas będzie wyświetlany przez 3 sekund, a następnie ekran wróci do wyświetlania temperatury w pomieszczeniu. 4. Wskaźnik timera pozostanie włączony. 5. Po zakończeniu odliczania grzejnik wyłączy się automatycznie.	

Notatka:

Zabezpieczenie Przed Przegrzaniem: Gdy temperatura grzejnika jest zbyt wysoka, termostat automatycznie odetnie zasilanie, a grzejnik przestanie działać. Po ostygnięciu grzejnika można go normalnie używać. Może to wystąpić podczas nieprawidłowego użytkowania lub w określonych warunkach otoczenia.

Zabezpieczenie Przed Przewróceniem: Gdy grzejnik zostanie przewrócony lub przechyli się na bok, wyłącznik bezpieczeństwa automatycznie odetnie zasilanie. Zasilanie zostanie przywrócone po ustawieniu urządzenia w pozycji pionowej na równej powierzchni.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE (ERP)

—

Dane kontaktowe	One Retail Group, Ryland House, 24a Ryland Road, Kentish Town, London, NW5 3EH, UK		
	EU REP: One Retail Group EU Ltd. No. 1, Ent. A, St. Racho Dimchev 1, Sofia, 1000, Bulgaria		
Identyfikator modelu: PB-H-29B-EU			
Pozycja	Symbol	Wartość	Jednostka
Moc grzewcza			
Nominalna moc grzewcza	P _{nom}	2,200	kW
Minimalna moc grzewcza (orientacyjna)	P _{min}	1,300	kW
Maksymalna ciągła moc cieplna	P _{max,c}	2,200	kW

Pobór mocy			
W trybie wyłączenia	P_o	N/A	W
W trybie czuwania	P_{sm}	0,49	W
W trybie bezczynności	P_{idle}	0,49	W
W trybie czuwania sieciowego	P_{nsm}	N/A	W
Tryb czuwania z wyświetlaniem informacji lub stanu	Tak		
Sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania pomieszczeń w trybie aktywnym	$\eta_{s,on}$	91,5	%
Rodzaj mocy grzewczej / regulacji temperatury w pomieszczeniu (wybrać jedną opcję)			
Jednostopniowa moc grzewcza i brak regulacji temperatury w pomieszczeniu			Nie
Dwa lub więcej ręcznych poziomów, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu			Nie
Z mechanicznym termostatem pokojowym regulacja temperatury			Nie
Z elektroniczną regulacją temperatury pomieszczenia			Tak
Elektroniczna regulacja temperatury pomieszczenia wraz z programatorem dobowym			Nie
Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu z programatorem tygodniowym			Nie
Inne opcje sterowania (możliwy wybór wielokrotny)			
Sterowanie temperaturą w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności			Nie
Sterowanie temperaturą w pomieszczeniu z funkcją wykrywania otwartego okna			Nie
Opcja sterowania odległością			Nie
Sterowanie adaptacyjnym startem			Nie
Ograniczenie czasu pracy			Tak
Czujnik żarówkowy (czarny)			Nie
Funkcja samouczenia			Nie
Dokładność sterowania			Nie

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE



OSTRZEŻENIE: ZAWSZE WYŁĄCZ URZĄDZENIE, ODŁĄCZ PRZEWÓD ZASILAJĄCY OD GNIAZDKA ELEKTRYCZNEGO I POZWÓL URZĄDZENIU CAŁKOWICIE OSTYGAŃĆ PRZED OBSŁUGĄ LUB CZYSZCZENIEM.



OSTRZEŻENIE: PODCZAS CZYSZCZENIA NALEŻY UPEWNIĆ SIĘ, ŻE DO GRZEJNIKA NIE DOSTANIE SIĘ WODA ANI PŁYNY CZYSZCZĄCE, PONIEWAŻ MOŻE TO SPOWODOWAĆ PORĄŻENIE PRĄDEM LUB POŻAR.



OSTRZEŻENIE: PRZED CZYSZCZENIEM POZOSTAWIĆ GRZEJNIK DO OSTYgniĘCIA NA 2 GODZINY (120 MINUT).



PRZESTROGA: NIE UŻYWAĆ ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH O DZIAŁANIU ŚCIERNYM ANI ROZPUSZCZALNIKÓW, PONIEWAŻ MOGĄ ONE USZKODZIĆ GRZEJNIK.

- Nie należy podejmować prób czyszczenia grzejnika w sposób inny niż opisany przez producenta.
- Zewnętrzną powierzchnię grzejnika należy czyścić, przecierając ją miękką, wilgotną ściereczką. Osuszyć grzejnik miękką, czystą ściereczką.
- Aby wydłużyć żywotność filtra, do usuwania kurzu z powierzchni filtra można użyć odkurzacza z końcówką szczotkową.
- Otwory wentylacyjne i inne otwory w grzejniku należy regularnie czyścić odkurzaczem, używając końcówki szczotkowej, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu.
- Do przechowywania produktu zaleca się użycie oryginalnego pudełka lub pudełka o podobnych wymiarach.
- Grzejnik należy przechowywać w bezpiecznym, czystym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, źródeł ciepła i wilgoci oraz poza zasięgiem dzieci.
- Podczas przechowywania nie owijać ciasno przewodu zasilającego wokół grzejnika. Może to spowodować uszkodzenie izolacji przewodu.

RECYKLING I UTYLIZACJA

Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), baterii oraz opakowań nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Prawidłowa zbiórka i recykling pomagają zapobiegać potencjalnym szkodom dla środowiska i zdrowia ludzi oraz wspierają ochronę zasobów naturalnych. Większość produktów zawierających wtyczkę, baterię lub przewód można poddać recyklingowi. W celu uzyskania informacji o dostępnych w Państwa okolicy systemach zbiórki i recyklingu należy skontaktować się z lokalnym urzędem, punktem recyklingu lub sprzedawcą detalicznym, u którego zakupiono produkt.

	Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE)	Ten symbol umieszczony na produkcie lub opakowaniu wskazuje, że sprzętu elektrycznego i elektronicznego (EEE), objętego dyrektywą 2012/19/UE, nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Zamiast tego należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
	Zużyte baterie i akumulatory	Ten symbol umieszczony na baterii lub na produkcie/opakowaniu wskazuje, że baterii nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Zamiast tego należy ją przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu, zgodnie z przepisami krajowymi oraz dyrektywą 2006/66/WE (UE) / przepisami Waste Batteries and Accumulators Regulations 2009 (UK). Jeżeli bateria zawiera ołów w ilości przekraczającej próg oznakowania, obok symbolu zostaną umieszczone litery „Pb”. Symbole chemiczne „Hg” lub „Cd” pojawią się, jeżeli bateria zawiera odpowiednio rtęć lub kadm w ilości przekraczającej odpowiednie progi.
	Pętla Möbiusa	Ten symbol wskazuje, że produkt lub jego opakowanie nadaje się do recyklingu. Należy postępować z nim w sposób odpowiedzialny, przekazując go do odpowiednich punktów recyklingu.

Program zwrotu

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE) można zwrócić do odpowiedzialnego recyklingu i utylizacji przy zakupie nowego równoważnego produktu, na zasadzie „sztuka za sztukę”, zgodnie z obowiązującymi przepisami UK WEEE Regulations oraz dyrektywą UE 2012/19/UE. Produkty zwrócone w ramach tego programu są przetwarzane i poddawane recyklingowi w celu zminimalizowania wpływu na środowisko oraz odzyskania cennych materiałów.

Aby uzyskać więcej informacji na temat recyklingu tego produktu, należy odwiedzić stronę internetową lub skontaktować się z lokalnym sprzedawcą detalicznym albo gminnym punktem zbiórki, aby uzyskać informacje o dostępnych systemach odbioru zwrotnego i recyklingu. Przed zwrotem lub utylizacją zużytego sprzętu elektrycznego użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za wyjęcie i oddzielne posegregowanie wszelkich baterii lub żarówek. Zużyte baterie można

również wrzucać do pojemników dostępnych w większości supermarketów oraz w lokalnych punktach recyklingu odpadów komunalnych **www.probreeze.com**

Obrigado por escolher adquirir um produto da Pro Breeze. Leia cuidadosamente todo o manual antes da primeira utilização e guarde-o num local seguro para referência futura.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

LEIA E GUARDE ESTAS IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.

Ao utilizar aparelhos elétricos, devem ser sempre seguidas as precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico, ferimentos em pessoas e hipertermia, incluindo as seguintes:

-  **AVISO: PARA EVITAR O SOBREAQUECIMENTO, NÃO CUBRA O AQUECEDOR.**
-  **AVISO: PARA REDUZIR O RISCO DE INCÊNDIO, MANTENHA OS TÊXTEIS, CORTINAS OU QUALQUER OUTRO MATERIAL INFLAMÁVEL A UMA DISTÂNCIA MÍNIMA DE 1 M DA SAÍDA DE AR.**
-  **ADVERTÊNCIA: NÃO UTILIZE ESTE AQUECEDOR EM DIVISÕES PEQUENAS QUANDO ESTAS ESTIVEREM OCUPADAS POR PESSOAS INCAPAZES DE SAIR DA DIVISÃO PELOS SEUS PRÓPRIOS MEIOS, A MENOS QUE SEJA ASSEGURADA SUPERVISÃO CONSTANTE.**
-  **ADVERTÊNCIA: PARA EVITAR O RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, INCÊNDIO OU FERIMENTOS, CERTIFIQUE-SE SEMPRE DE QUE O AQUECEDOR ESTÁ DESLIGADO DA TOMADA ELÉTRICA ANTES DE O DESLOCAR, LIMPAR, ENCHER, ESVAZIAR, MONTAR OU EFETUAR A SUA ASSISTÊNCIA TÉCNICA.**
-  **ADVERTÊNCIA: A ASSISTÊNCIA TÉCNICA SÓ DEVE SER EFETUADA PELO FABRICANTE, PELO SEU AGENTE DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA OU POR UM TÉCNICO QUALIFICADO.**
-  **ADVERTÊNCIA: NÃO PERMITA A ENTRADA DE QUAISQUER LÍQUIDOS NO AQUECEDOR. TAL PODE CAUSAR CHOQUE ELÉTRICO OU INCÊNDIO.**



ADVERTÊNCIA: NÃO MERGULHE O AQUECEDOR, A FICHA NEM O CABO DE ALIMENTAÇÃO EM ÁGUA OU EM QUALQUER OUTRO LÍQUIDO.



CUIDADO: ALGUMAS PARTES DESTA AQUECEDOR PODEM FICAR MUITO QUENTES E CAUSAR QUEIMADURAS. DEVE SER DADA ESPECIAL ATENÇÃO QUANDO ESTIVEREM PRESENTES CRIANÇAS E PESSOAS VULNERÁVEIS.

- Utilize este aquecedor apenas conforme descrito neste manual. Qualquer outra utilização não recomendada pelo fabricante pode causar incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
- Não cubra nem obstrua o aquecedor durante a utilização.
- Desligue sempre o aquecedor da tomada elétrica quando não estiver a ser utilizado.
- As crianças com idades compreendidas entre os 3 anos e menos de 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho desde que este tenha sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento prevista e desde que lhes tenha sido prestada supervisão ou dadas instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças com idades compreendidas entre os 3 anos e menos de 8 anos não devem ligar o aparelho à tomada, regular e limpar o aparelho, nem realizar a manutenção pelo utilizador.
- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, salvo se forem continuamente supervisionadas.
- Manter o aparelho fora do alcance de crianças e animais de estimação.
- Não deixar crianças sozinhas ou sem vigilância na área onde o aparelho estiver a ser utilizado.
- Este aquecedor pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham sido supervisionadas ou instruídas relativamente à utilização do aquecedor de forma segura e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Manter uma distância mínima de 50 cm em todos os lados do aquecedor.
- Nunca deixar o aquecedor sem vigilância durante a utilização. Desligá-lo sempre e retirar a ficha da tomada quando não estiver a ser utilizado.
- Não utilizar este aquecedor se tiver sido deixado cair.
- Não utilizar se existirem sinais visíveis de danos no aquecedor.
- Colocar o aparelho sobre uma superfície plana, estável, resistente ao

calor e seca e mantê-lo sempre na posição vertical. A utilização em qualquer outra posição pode causar perigo.

- Nunca colocar nada em cima do aquecedor.
- Certificar-se de que a alimentação elétrica (incluindo tensão, frequência e potência) está em conformidade com a placa de características do aquecedor.
- Não tentar reparar nem ajustar quaisquer elementos elétricos ou mecânicos do aquecedor. Se o fizer, poderá ser perigoso e anulará a garantia.
- Podem existir vestígios de odor durante os primeiros minutos da utilização inicial. Isto é normal e desaparecerá rapidamente.
- Não colocar o aquecedor encostado a uma parede nem a outros aparelhos.
- Não cobrir, obstruir nem introduzir objetos nas grelhas de ventilação e aberturas do aquecedor, pois tal pode causar choque elétrico, incêndio ou danificar o aquecedor.
- Não utilizar este aquecedor para secar ou aquecer roupa.
- Não utilizar o aquecedor em locais com elevada humidade ou com vapor.
- Certificar-se de que o aquecedor não está localizado imediatamente por baixo de uma tomada.
- Não utilize o aquecedor com as mãos molhadas.
- Não utilize o aquecedor perto de água ou na proximidade imediata de uma banheira, duche ou piscina.
- Nunca coloque o aquecedor num local onde possa cair para dentro de uma banheira ou de outro recipiente com água.
- O aquecedor destina-se a utilização doméstica em interiores e aplicações semelhantes. Não utilize no exterior.
- Não utilize o aquecedor durante o sono nem o deixe a funcionar sem vigilância em ambientes de dormir, salvo se o aquecedor estiver especificamente equipado com um temporizador, modo de sono ou função de desligamento automático.
- Não utilize o aparelho perto de gasolina, tintas, gases inflamáveis, fornos ou outras fontes de aquecimento.
- A temperatura deste aquecedor, se colocado demasiado perto, pode tornar-se suficientemente intensa para queimar a pele exposta. Não é recomendada a utilização deste aquecedor por pessoas com sensibilidade reduzida ao calor ou incapacidade de reagir para evitar queimaduras.
- O cabo de alimentação não deve ficar pendurado para fora da superfície onde o aquecedor é colocado, para evitar que seja puxado para baixo.
- Deixe o aquecedor arrefecer completamente antes de o limpar ou guardar.

- Para evitar uma sobrecarga do circuito ao utilizar este aquecedor, não utilize outro aparelho de elevada potência no mesmo circuito elétrico.
- Ligue sempre o aquecedor diretamente a uma tomada de parede equada. Não o ligue a uma extensão, adaptador de tomadas múltiplas ou dispositivo semelhante, pois isso pode provocar sobreaquecimento e representar risco de incêndio.
- Não utilize o aquecedor com um programador externo, interruptor temporizador ou qualquer outro dispositivo que ligue o aquecedor automaticamente, exceto se esta função já tiver sido integrada no aquecedor pelo fabricante.
- Não puxe pelo cabo de alimentação. Nunca desloque, transporte ou pendure o aquecedor pelo cabo de alimentação.
- Não dobre nem enrole o cabo de alimentação à volta do aquecedor, pois isso pode enfraquecer ou fissurar o isolamento, sobretudo no ponto de entrada no aquecedor.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação está totalmente estendido antes da utilização e disponha-o de modo a que não esteja em contacto com qualquer parte do aquecedor.
- Não utilize o aquecedor com quaisquer proteções de segurança removidas.
- Não utilize o aparelho se houver sinais de danos no aparelho, no cabo de alimentação ou em quaisquer acessórios fornecidos. Se o cabo de alimentação estiver danificado, não deve ser substituído pelo utilizador. Para evitar o risco de choque elétrico ou incêndio, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência técnica ou por uma pessoa com qualificação equivalente.
- Não tentar reparar nem ajustar quaisquer elementos elétricos ou mecânicos do aquecedor. Se o fizer, poderá ser perigoso e anulará a garantia.
- Desligue sempre o aquecedor da tomada antes de o limpar ou de realizar manutenção.

PILHAS

Cada comando à distância fornecido com este produto inclui 1 pilha descartável CR2025.

LEIA E GUARDE ESTAS IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.



AVISO SOBRE PILHAS: MANTER FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS.

Perigo de asfixia. Não engolir. Nocivo se engolido. A ingestão pode causar queimaduras químicas, perfuração de tecidos moles e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no prazo de duas horas após a ingestão. **Se suspeitar que as pilhas possam ter sido engolidas ou colocadas no interior de qualquer parte do corpo, procure assistência médica imediata.**

- Este produto é compatível apenas com baterias CR2025. Utilize apenas o tipo de bateria especificado. Não utilize baterias recarregáveis, misturadas ou outros tipos de baterias não compatíveis.
- Não permita que as crianças manuseiem pilhas.
- Se o compartimento das pilhas não fechar de forma segura, pare de utilizar o produto e mantenha-o afastado das crianças.
- Instale as pilhas com a polaridade correta (+ e -).
- Não misture pilhas antigas e novas nem pilhas de marcas ou tipos diferentes.
- Retire as pilhas gastas imediatamente.
- Inspeção sempre as pilhas novas antes de as utilizar. Não utilize se apresentarem quaisquer sinais de fuga, danos ou enfraquecimento.
- Não exponha as pilhas a calor excessivo, luz solar direta, fogo ou água.
- Certifique-se de que o compartimento das pilhas fica corretamente e bem fechado após instalar as pilhas.
- Lave as mãos após manusear pilhas.
- As pilhas descartáveis não são recarregáveis e devem ser recicladas ou eliminadas separadamente dos resíduos domésticos. Elimine as pilhas usadas num ponto de recolha oficial que apresente o símbolo do contentor com rodas riscado, de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais.

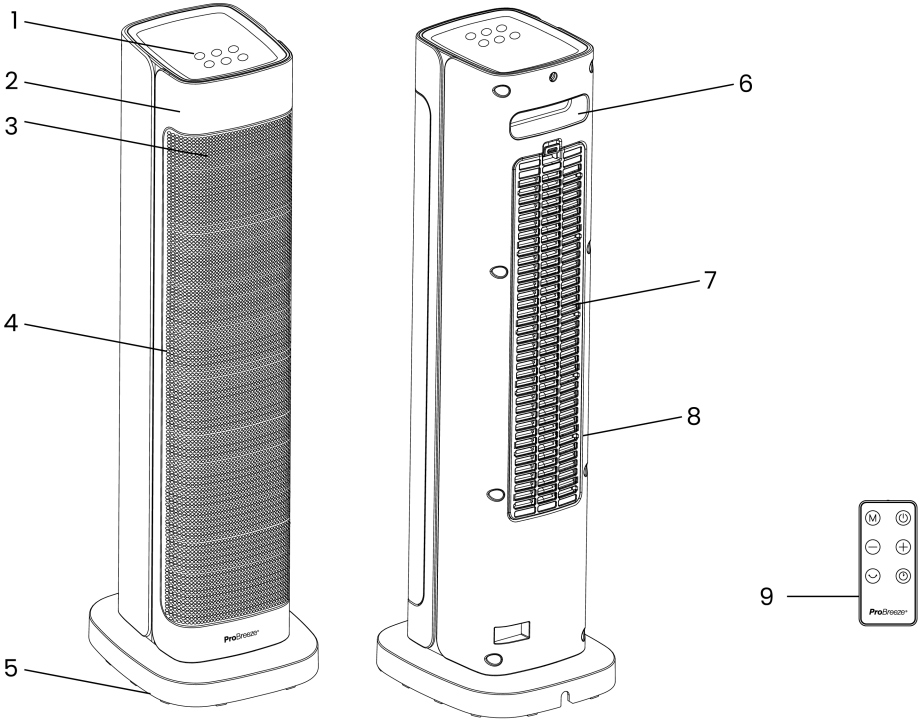
SÍMBOLOS EXPLICADOS

	Apenas para utilização em interiores. Não exponha o aparelho à chuva nem à humidade.		Leia o manual de instruções antes de utilizar e guarde-o para referência futura.
	Marca CE – Confirma que o produto cumpre os requisitos da UE em matéria de segurança, saúde e proteção do ambiente e que foi avaliado antes de ser colocado no mercado.		
	Equipamento de Classe II – Isolamento duplo ou reforçado. Este aparelho não requer uma ligação de terra (massa) de proteção.		

SPECIFICAÇÕES

Modelo:	PB-H-29B-EU		
Tensão:	220 - 240 V~	Frequência:	50 Hz
Peso líquido:	2,2 kg	Peso bruto:	2,75 kg
Dimensões do produto (C x L x A):	208 x 180 x 581,5 mm	Potência:	2200 W

PEÇAS



1.

Painel de controlo
2.

Visor digital
3.

Sensor do controlo remoto
4.

Saída de ar
5.

Base
6.

Pega
7.

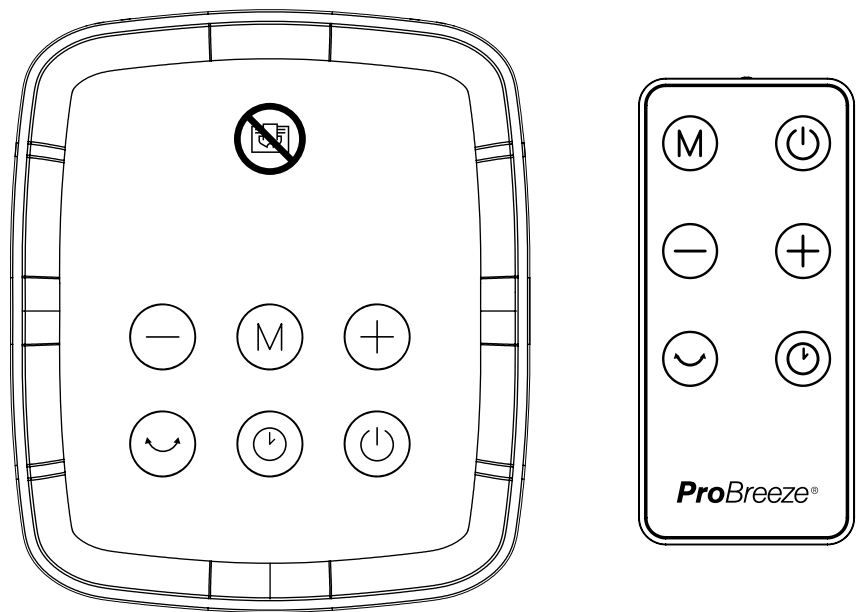
Tampa traseira
8.

Filtro
9.

Controlo remoto

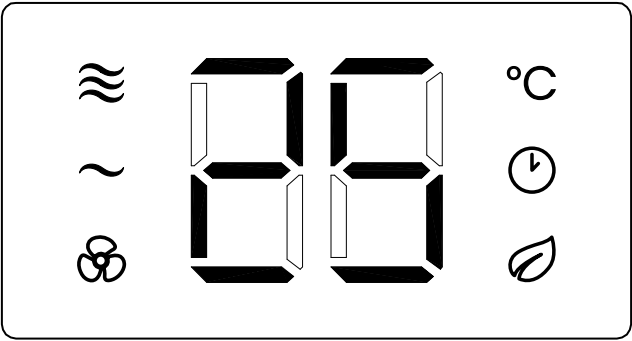
Estas imagens servem apenas como referência. Consulte o seu produto. Caso verifique que faltam peças na sua encomenda, contacte a nossa equipa de apoio ao cliente enviando um e-mail para help@probreeze.com para obter ajuda rápida e simpática.

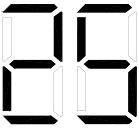
PAINEL DE CONTROLO E CONTROLO REMOTO



	Ligar/Desligar	Prima o botão Ligar/Desligar para ligar o aparelho. Prima novamente para colocar o aparelho em modo de espera. No modo de espera, o aparelho não está completamente desligado da alimentação elétrica.
	Temporizador	Prima este botão para definir um temporizador.
	Oscilação	Prima este botão para ativar/desativar a oscilação.
	+/-	Premir os botões +/- para aumentar ou diminuir a temperatura.
	Modo	Premir este botão para alternar entre os modos do aquecedor: Potência alta, Potência baixa, Modo ventoinha e Modo Eco.

PAINEL DE VISUALIZAÇÃO



	Indicador de Potência Alta
	Indicador de Potência Baixa
	Indicador da Ventoinha
	Indicador de Temperatura
	Indicador do Temporizador
	Indicador do Modo Eco
	Indicador de Dígitos

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Ligar/Desligar	Ligue o aparelho a uma tomada elétrica. O painel de exibição mostra a temperatura ambiente, indicando que o aparelho está em modo de espera. Para desligar completamente o aparelho, prima o botão Ligar/Desligar para regressar ao modo de espera e depois desligue-o da tomada elétrica.	
Modo de espera	Após ser ligado, o aparelho entra automaticamente em modo de espera. Prima o botão Ligar/Desligar para sair do modo de espera e prosseguir para a seleção do modo.	
Modo	O aquecedor tem quatro modos de funcionamento.	
	Potência alta	Neste modo, o aquecedor funciona com calor elevado, sem definição de temperatura.
	Baixa potência	Neste modo, o aquecedor funciona com calor baixo, sem definição de temperatura.
	Modo Ventoinha	Neste modo, apenas é feito circular ar frio.
	Modo Eco	O aquecedor ajusta automaticamente a potência com base na diferença entre a temperatura definida e a temperatura ambiente: Defina a temperatura: • Prima o botão Modo até o indicador luminoso ECO acender. • Prima os botões +/- para definir a temperatura pretendida entre 10 – 35 °C. Funcionamento do termóstato: • Quando a temperatura ambiente estiver mais de 2 °C abaixo da temperatura definida, o aquecedor funciona em potência elevada. • Quando a temperatura ambiente estiver até 2 °C abaixo da temperatura definida, o aquecedor muda para potência reduzida. • Assim que a temperatura ambiente atingir a temperatura definida, o aquecimento para e a ventoinha funciona brevemente para arrefecer o aparelho. Para cancelar a definição de temperatura: • Prima o botão Modo. • Selecione o modo Potência reduzida ou Potência elevada.

		Em seguida, o aquecedor funcionará sem uma definição de temperatura. Nota: a ventoinha do aquecedor funciona durante 30 segundos para libertar o calor residual ao desligar.
Temporizador	- Prima o botão Temporizador para ativar o temporizador. - Utilize os botões +/– para definir um tempo entre 0 e 12 horas. - O tempo selecionado será apresentado durante 3 segundos; em seguida, o ecrã voltará a apresentar a temperatura ambiente. - O indicador do temporizador permanecerá aceso. - Quando o temporizador terminar, o aquecedor desligar-se-á automaticamente.	

Nota:

Proteção Contra Sobreaquecimento: Quando a temperatura do aquecedor estiver demasiado alta, o termóstato desligará automaticamente a alimentação elétrica e o aquecedor deixará de funcionar. Após o aquecedor arrefecer, pode ser utilizado normalmente. Isto pode ocorrer durante uma utilização inadequada ou devido a determinadas condições ambientais.

Proteção Contra Queda: Quando o aquecedor for derrubado ou inclinado para o lado, o interruptor de segurança cortará automaticamente a alimentação elétrica. A alimentação elétrica voltará ao normal quando a unidade tiver sido colocada na posição vertical sobre uma superfície nivelada.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS (ERP)

Dados de contacto	One Retail Group, Ryland House, 24a Ryland Road, Kentish Town, London, NW5 3EH, UK		
	EU REP: One Retail Group EU Ltd. No. 1, Ent. A, St. Racho Dimchev 1, Sofia, 1000, Bulgaria		
Identificador do modelo: PB-H-29B-EU			
Item	Símbolo	Valor	Unidade
Potência de aquecimento			
Potência de aquecimento nominal	P _{nom}	2,200	kW
Potência de aquecimento mínima (indicativa)	P _{min}	1,300	kW
Potência calorífica contínua máxima	P _{max,c}	2,200	kW

Consumo de energia			
Em modo desligado	P _o	N/A	W
Em modo de espera	P _{sm}	0,49	W
Em modo inativo	P _{idle}	0,49	W
Em modo de espera em rede	P _{nsm}	N/A	W
Modo de espera com apresentação de informações ou estado	Sim		
Eficiência energética sazonal do aquecimento de ambientes em modo ativo	η _{s,on}	91,5	%
Tipo de potência de aquecimento / controlo da temperatura ambiente (selecionar uma opção)			
Potência de aquecimento de estágio único e sem controlo da temperatura ambiente	Não		
Dois ou mais níveis manuais, sem controlo da temperatura ambiente	Não		
Com termóstato mecânico ambiente	Não		
Com controlo eletrónico da temperatura ambiente	Sim		
Controlo eletrónico da temperatura ambiente mais temporizador diário	Não		
Controlo eletrónico da temperatura ambiente e temporizador semanal	Não		
Outras opções de controlo (múltiplas seleções possíveis)			
Controlo da temperatura ambiente, com deteção de presença	Não		
Controlo da temperatura ambiente, com deteção de janela aberta	Não		
Opção de controlo de distância	Não		
Controlo de arranque adaptativo	Não		
Limitação do tempo de funcionamento	Sim		
Sensor de lâmpada preta	Não		
Funcionalidade de autoaprendizagem	Não		
Precisão do controlo	Não		

LIMPEZA E ARMAZENAMENTO



AVISO: DESLIGUE SEMPRE O APARELHO, RETIRE O CABO DE ALIMENTAÇÃO DA TOMADA ELÉTRICA E DEIXE O APARELHO ARREFECER COMPLETAMENTE ANTES DE O MANUSEAR OU LIMPAR.



AVISO: CERTIFICAR-SE DE QUE NÃO ENTRA ÁGUA NEM LÍQUIDOS DE LIMPEZA NO AQUECEDOR DURANTE A LIMPEZA, POIS ISSO PODE CAUSAR CHOQUE ELÉTRICO OU INCÊNDIO.



AVISO: DEIXAR O AQUECEDOR ARREFECER DURANTE 2 HORAS (120 MINUTOS) ANTES DE O LIMPAR.



CUIDADO: NÃO UTILIZAR PRODUTOS DE LIMPEZA ABRASIVOS NEM SOLVENTES, POIS PODEM DANIFICAR O AQUECEDOR.

- Não tentar limpar o aquecedor de outra forma que não a detalhada pelo fabricante.
- Limpe a superfície exterior do aquecedor, passando-lhe um pano macio e húmido. Seque o aquecedor com um pano macio e limpo.
- Para prolongar a vida útil do filtro, pode utilizar-se um aspirador, com o acessório de escova, para remover o pó da superfície do filtro.
- Limpe regularmente as grelhas de ventilação e as aberturas do aquecedor com um aspirador, utilizando o acessório de escova para evitar a acumulação de pó.
- Para guardar o produto, recomenda-se a utilização da caixa original ou de uma caixa de tamanho semelhante.
- Guarde o aquecedor num local seguro, limpo e seco, afastado da luz solar direta, de fontes de calor e de humidade e fora do alcance das crianças.
- Não enrole o cabo de alimentação firmemente à volta do aquecedor durante o armazenamento. Tal pode danificar o isolamento do cabo.

RECICLAGEM E ELIMINAÇÃO

Os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE), as pilhas e baterias e a embalagem não devem ser eliminados com o lixo doméstico indiferenciado. A recolha e a reciclagem adequadas ajudam a prevenir potenciais danos para o ambiente e para a saúde humana e apoiam a conservação dos recursos naturais. A maioria dos produtos que contenham uma ficha, uma bateria ou um cabo pode ser reciclada. Para obter informações sobre os sistemas de recolha e reciclagem disponíveis na sua área, contacte a autoridade local, um centro de reciclagem ou o retalhista onde o produto foi adquirido. .

	Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE)	Este símbolo no produto ou na embalagem indica que os equipamentos elétricos e eletrónicos (EEE), abrangidos pela Diretiva 2012/19/UE, não devem ser eliminados com o lixo doméstico indiferenciado. Em vez disso, devem ser entregues num ponto de recolha adequado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.
	Resíduos de Pilhas e Baterias Recarregáveis	Este símbolo apresentado na pilha/bateria ou no produto/na embalagem indica que a pilha/bateria não deve ser eliminada juntamente com o lixo doméstico normal. Em vez disso, deve ser entregue num ponto de recolha adequado para reciclagem, em conformidade com a legislação nacional e a Diretiva 2006/66/CE (UE) / o Regulamento de 2009 relativo a Resíduos de Pilhas e Acumuladores (Reino Unido). Se a pilha/bateria contiver chumbo acima do limiar de rotulagem, o símbolo será acompanhado das letras «Pb». Os símbolos químicos «Hg» ou «Cd» aparecerão se a pilha/bateria contiver mercúrio ou cádmio acima dos respetivos limiares.
	O Ciclo de Möbius	Este símbolo indica que o produto ou a respetiva embalagem é reciclável. Elimine-o de forma responsável, através de instalações de reciclagem adequadas.

Sistema de Retoma

Os resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE) podem ser devolvidos para reciclagem e eliminação responsáveis quando adquirir um novo produto equivalente, numa base de troca por troca, em conformidade com os Regulamentos REEE do Reino Unido aplicáveis e a Diretiva 2012/19/UE. Os produtos devolvidos ao abrigo deste regime são tratados e reciclados para minimizar o impacto ambiental e recuperar materiais valiosos.

Para mais informações sobre como reciclar este produto, visite ou contacte o seu revendedor local ou o serviço municipal de recolha para obter detalhes sobre as instalações de retoma e reciclagem disponíveis. Antes de devolver ou eliminar resíduos de produtos elétricos, o utilizador final é responsável por remover e separar quaisquer pilhas/baterias ou lâmpadas. As pilhas/baterias usadas também podem ser depositadas em contentores de recolha disponíveis na maioria dos supermercados e nos centros locais de reciclagem de resíduos domésticos www.probreeze.com



www.probreeze.com

One Retail Group, Ryland House,
24a Ryland Road, London, NW5 3EH, United Kingdom

EU Authorised Representative: One Retail Group EU Ltd.,
No. 1, Ent. A, St. Racho Dimchev 1, Sofia, 1000, Bulgaria
Compliance Contact: compliance-eu@oneretailgroup.com

© Copyright 2026